

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:  
José Luis Torró

Sábado, 18 de febrero de 1984

Ptas. 40

## RESIDENCIAL MADEIRA



APARTAMENTOS PLAYAS DE BENICASIM

2.ª FASE EN VENTA

Información:

Herrero, 3 - Tel. 22 48 12 - Castellón  
Villa «Els Terrers» - Tel. 30 25 12  
Benicasim

### Ruiz-Giménez en Castellón

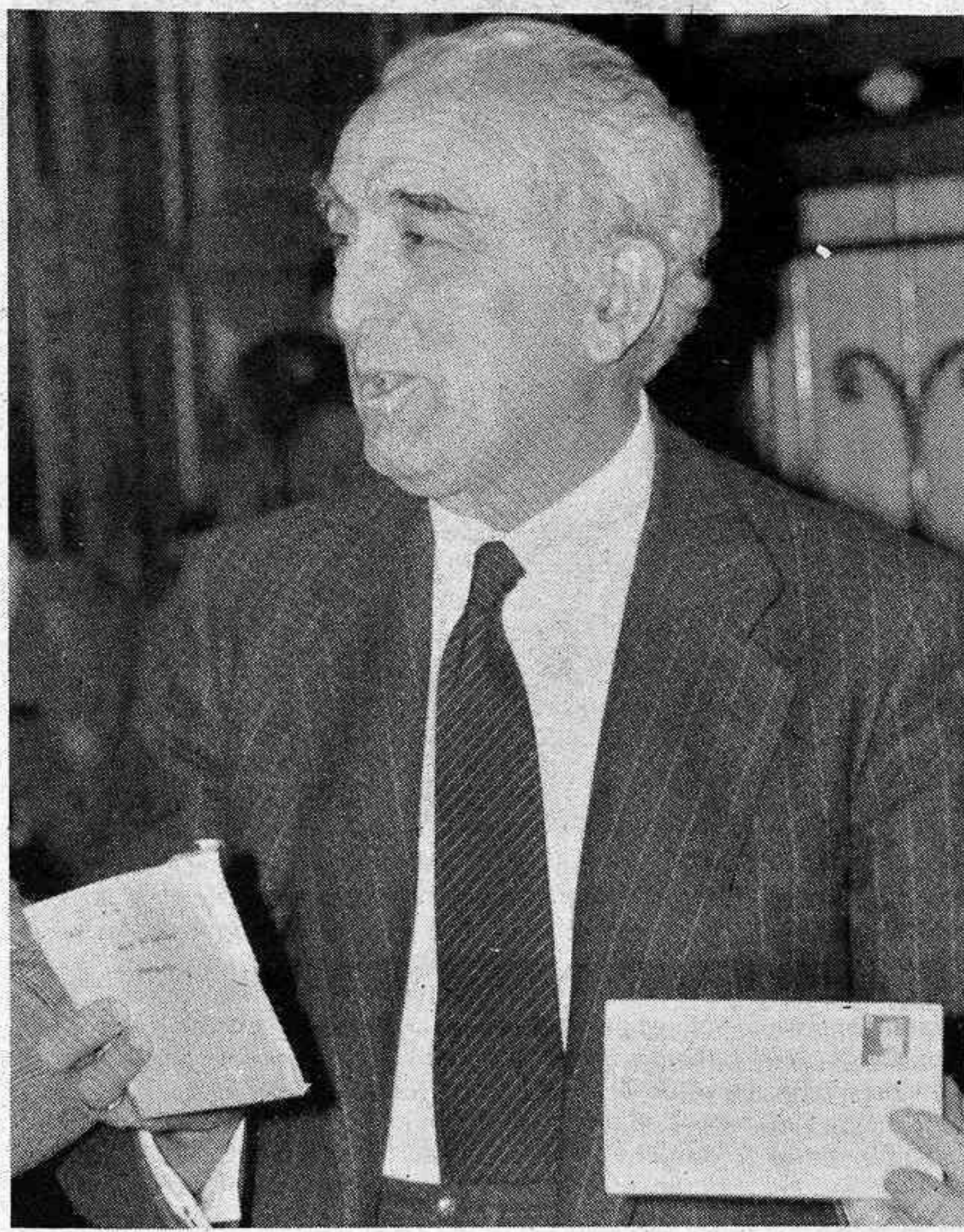
## LLAMAMIENTO PARA LA DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS

Diversos castellonenses aprovecharon la estancia en nuestra ciudad de Joaquín Ruiz-Giménez, Defensor del Pueblo, con el fin de hacerle llegar diversas peticiones referidas en la mayoría de los casos a jubilaciones, puestos de trabajo, situación sanitaria. Algunas de ellas fueron presentadas por vecinos del barrio de San José Obrero.

Ruiz-Giménez estuvo ayer en Castellón con el fin de pronunciar una conferencia dentro del ciclo «Institucions i societat» que ha organizado la Diputación de Castellón. Se entrevistó con el gobernador civil Joaquín Azagra, visitó el Museo Provincial de Bellas Artes; fue recibido por la Corporación municipal y se reunió con la asamblea de parados.

En su conferencia Ruiz-Giménez hizo una magnífica exposición de lo que era y significaba el Defensor del Pueblo como salvaguarda de los derechos ciudadanos y lanzó una llamada a la solidaridad con fin de que todos vivamos los derechos humanos.

(Págs. 3 y 4)  
Foto: Heredio



Acusados de agresión a las FOP

## Piden la anulación de los juicios contra Maciá y Franch

El próximo martes día veintuno se celebrará el juicio contra los sindicalistas del campo Antoni Maciá y Juli Franch, a los que se acusa de agresión a las fuerzas de orden público. Los hechos que dieron origen a este juicio se produjeron en el otoño de 1980, durante la negociación del convenio de «collidors» y personal de los almacenes de naranja. Fue, la de aquel año una negociación dura. Un grupo de trabajadores de este sector, que se había concentrado ante la Delegación de Trabajo, fue disuelto por la Policía. Hubo golpes en uno y otro sentido.

(Pág. 5)



Realizado por José Beas

## «CONTALLES», EL LIBRO DE CUENTOS DE TOMAS ESCUDER, EN VIDEO

«Mossén Miguelico», «El rei i la mora» y «Conillet de la boca esgallada» son los tres cuentos incluidos en la obra «Contalles» de Tomás Escuder Palau que el cineasta José Beas está grabando en vídeo en una masía de Vall d'Alba con la colaboración del grupo teatral «Baladre» y «El Millars» que ha cedido su valiosa colección de trajes costumbristas.

(Pág. 32)

Zambrano y Carrillo incorporados a la expedición a Huelva

«Hay árbitros que llevan las tarjetas como pistolera»

(Antonio Torres)

Hoy parte la expedición albinegra hacia tierras andaluzas, donde el domingo disputará el encuentro de liga contra el Recreativo de Huelva. La expedición está compuesta por los mismos hombres concentrados ante el Castilla, aunque con la inclusión de Zambrano y Carrillo en los lugares de Pedro López y Javier Beltrán. El equipo será posiblemente el mismo que venció al filial madridista el pasado domingo.

Tras la llamada al orden de Joaquín Roca y el triunfo del último encuentro abre las mejores expectativas para el viaje a tierras onubenses. Por otro lado, después el aficionado local tendrá oportunidad de presenciar a su equipo dos domingos consecutivos ante el Celta y Tenerife.

El Gobierno dispuesto a catalizarlo

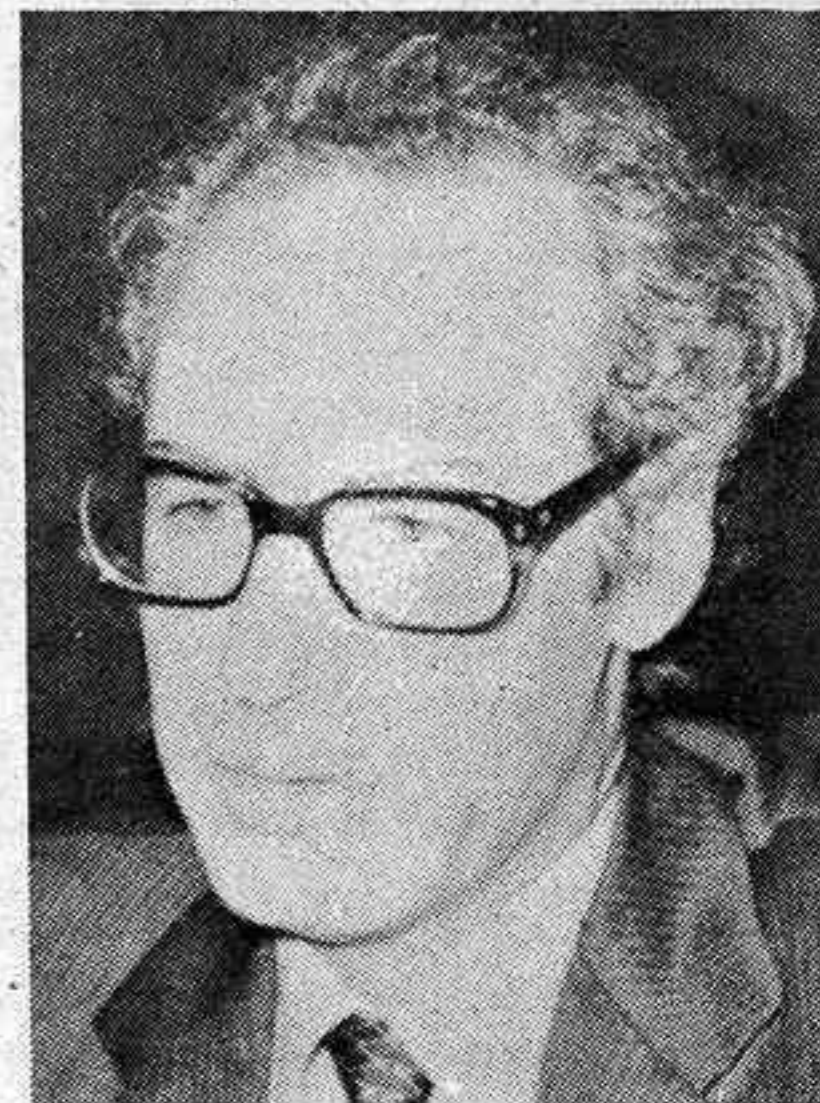
## Es posible la reanudación de conversaciones sobre el convenio marco de negociación salarial

Las fuerzas sociales estarían dispuestas a reanudar las negociaciones de un acuerdo sobre la negociación colectiva, según se desprende de las manifestaciones que ayer realizaron la patronal y los sindicatos.

Esta postura coincide con la voluntad, también expresada ayer, públicamente, por los ministros de Economía y Trabajo, de catalizar un acuerdo marco de negociación colectiva, que evite la conflictividad laboral.

Miguel Boyer, ministro de Economía, Hacienda dijo que el Gobierno desea un acuerdo marco acorde con los objetivos de la política monetaria anunciados y que hay una mayor tendencia a volver a la negociación.

Explicó Boyer que la negociación de un acuerdo marco fracasó, no tanto por la banda salarial, sino por la cláusula de revisión, pero que el ejecutivo no ha renunciado a que se culmine la negociación. «La relación entre empresa-



Miguel Boyer cree en el acuerdo

rios, sindicatos y gobierno es fundamental y confiamos en ella», dijo. En este mismo sentido se manifestó el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia.

(Pág. 23)

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

# CALEFACCION

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros



# Carmen

Por Lourdes Ortiz \*

Nos es difícil escuchar el nombre sin recordar a tías, primas, sobrinas, amigas íntimas, gente diversa a la que hay que felicitar en el mes de julio, no podemos pronunciarlo sin evocar imágenes transportadas en barcas y romerías. Nuestra Carmen, la de estos últimos cincuenta años es una Carmen cotidiana, demasiado familiar, un nombre gastado, que resulta pasado de moda y que, sin querer, relacionamos inmediatamente con un «nuestra señora del» pomposo y cristiano de procesión y guirnaldis de flores sobre las aguas.

Por eso Carmen ese hermoso nombre latino, mediterráneo que conserva las esencias paganas del canto sólo ha podido conservar su encanto primigenio al otro lado de las fronteras. Carmen sigue siendo en el resto del mundo música, pasión desbocada que enlaza con el mar y con la muerte y por eso ha sido la mirada del extranjero la que nos ha dado esa fascinación, esa magia de lo que sorprende y arropa porque nunca puede alcanzarse: Bizet, Merimee, Godard ahora.

Y frente a su visión del mito, las versiones patrias resultan hasta ahora pobres, tópicas, superficiales, relamidas, de pandereta, como si la Carmen casera, la abuela o la tía de la infancia pusiera vendas en los ojos que impidieran detenerse en el torbellino de la Carmen que no es real, sino mítica, la que conoce y guarda el secreto de la vida y de la muerte, la detentora del más íntimo secreto de lo femenino: la seducción. Carmen es objeto que se ofrece, tiente y luego se sustrae, objeto que se entrega, que sabe colmar y que, sin embargo se mantiene lejano y frío, convirtiéndose simultáneamente en sujeto y amo, en dueño, es para siempre el otro, lo que se desea porque es diferente y ajeno, voluble y cambiante como el mar y ahí está el gran acierto, la maravilla de la última película de Godard: prenom: Carmen, en la utilización certera de un elemento manido y utilizado ya mil veces antes por el cine: el mar como presencia misma de la pasión, que le sustituye en la imagen. Porque Godard en su lucidez, esa lucidez del loco con la que se nos presenta en la película, parece saber que el acto mismo del amor apenas puede ser descrito por el arte, sino es a través de la metáfora. El arte puede llegar a transmitir la fuerza misma de la pasión amorosa cuando sabe velar y dar a medias, cuando hurta y engaña, muestra oculta inmediatamente, cuando suple y construye.

Porque la pasión es lugar donde la imaginación pierde fronteras y tiende a encontrar el todo inabarcable en un otro que siempre es limitado y que, sin embargo, es todo verdaderamente. El arte puede dar esa tensión, esa búsqueda cuando transforma, construye, inventa y por eso ha de acudir a la sugerencia, al ritmo, al equívoco. Por eso los relatos que se presentan como pornográficos —los de los kioscos y sex-shop— suelen ser siempre aburridos y desestimulantes porque ninguna descripción inhábil y pormenorizada puede llegar a transmitir el hábito, el pasmo, la urgencia de la pasión amorosa y si, a pesar de todo, se siguen vendiendo, es porque son sólo de algún modo sugerencia para que la imaginación del lector se convierta en creadora, se avive y actúe por su cuenta.

En la película de Saura la pasión de Carmen, la fuerza del mito se nos da exclusivamente en los momentos coreografiados, momentos de extraordinaria belleza, porque el ballet y la música de Bizet vuelven a dar en transposición, lo que sólo puede conseguirse a través de la mediación artís-



tica; en cambio, en la tonta historia paralela que se nos cuenta, en ese costumbrismo sin grandeza de unos actores que pretenden duplicar torpemente lo que el ballet o la música cuentan ya, no aparece la Carmen del mito en modo alguno. Y ahí es donde la película de Saura se debilita y uno piensa que hubiese sido mejor que se limitara a rodar el ballet, como hiciera en bodas de sangre.

Godard, en cambio, en su película cuenta utilizando el medio que se brinda: el cine. No se salva la película de Godard por la música de Bizet o por los aciertos de una coreografía, sino por la transposición del lenguaje cinematográfico de la pasión que Carmen guarda. «El cine soy yo» podría decir Godard parodiando a Luis XIV y es lo que, de algún modo, nos está contando al meterse él dentro de su película. Bizet es sólo una referencia lejana, una cancioncilla silvada por un cocinero y, sin embargo, toda la fuerza, el dramatismo, la intensidad que Bizet, dio a su Carmen renace en el film de Godard.

Godard no hace ballet, hace cine y nos devuelve la Carmen de nuestros días, una Carmen del desencanto, capaz de enloquecer al policía, capaz de reirse de todo y de morir, pensando en una posible aurora.

Hay algo de canto de cisne, de adiós a muchos viejos sueños en esa gran película, muchos mitos del sesenta y ocho contemplados desde lejos sin nostalgia, alusiones escépticas a muchos cantos revolucionarios que resultaron cantos vacíos; y al mismo tiempo Godard ha contado desde la sonrisa trágica —la sonrisa de nuestro tiempo— y ha vuelto a descubrir la esencia de Carmen: la de la vida y la de la muerte, las dos heridas que cantaba Miguel Hernández.

El abrazo disparatado de Carmen y la policía, tras rodar aparatadamente por las escaleras del banco, es uno de esos momentos cinematográficos que difícilmente puede uno llegar a olvidar, un momento que tiene la intensidad de la música y la belleza del más sofisticado de los ballets. Decididamente la Carmen sigue siendo «la de Godard, que no la de España», como la Carmen verdadera del siglo XIX fue la de Merimee.

(\*) Escritor

## Una voz que llama a grandes voces

Por Antonio L. Bouza \*

Cuando se escucha una verdadera buena voz (hay buenas voces falsas), aparte del sentimiento que despierta o acrecienta en nuestra sensibilidad, se congratula uno con el bel canto. Porque de no pocas audiciones de supuestos —impuestos— famosos se sale con sensación de fraude, de que los «sonidos puros» sin vocalización inteligible, no son más que sutrefugios para enmascarar una decadencia o el fiato que nunca fue suficiente.

De ahí la enorme grata sorpresa que se lleva quien tiene la suerte de oír en directo a Amparo Herrero, la soprano española que está irrumpiendo en el concierto mundial de divas con el personalismo concierto de su voz. Al verla actuar con tal feliz acompañamiento escénico como posee, con esa difícil expresión corporal que es causa de tantas rigideces en otras excelentes cantantes, recordábamos el poema de J. M. Montells al retrato de caballero por El Greco: «La blanca mano/desmayada sobre el pecho/me llama a grandes voces!».

En la segunda mitad de 1983, la Herrero triunfaba clamorosamente en el teatro Colón de Buenos Aires, tras años y años de estudio y autocrítica, pues «el mejor profesor de canto», dice ella misma, «es el que acostumbra al alumno a no necesitarlo; y añade «pues a ese delicadísimo y personal instrumento que es la voz, sólo tiene acceso el propio intérprete». Alumna de Félix Lavilla, Zanetti y otros maestros españoles, tras el conservatorio superior de Madrid traslada su residencia a Italia y Francia, tratando en París a grandes músicos como Olivier Messia en de quien interpreta algunas difíciles canciones.

Para 1984 tiene conciertos en París, Ginebra, Nueva York (Carnegie Hall), Brasil y Argentina; y aunque su presentación en España ha de ser por todo lo alto que exigen sus excepcionales voz y escuela, no ha tenido inconveniente en actuar altruísticamente para los paisanos de su patria chica aprovechando el tiempo de Navidad. Así, el día trece de enero —al genio le tienen sin cuidado las supersticiones— dio un magnífico concierto en Burgos, acompañada por Antonio Torres, premio extraordinario de piano y actualmente titular de la dirección de orquesta del teatro de la Zarzuela, en el marco-escenario, o viceversa, del antiguo monasterio de monjas bernardas, rescatado por el Ayuntamiento para conservatorio e inaugurado por SS.MM. los Reyes de España en el pasado mes de mayo. Está visto que nuestra reina sanciona y predice grandes acontecimientos musicales, como si los mejores talentos lo llamasen, (siguiendo con la cita del hermoso poema), a grandes voces, en este caso, una gran voz.

Según ha escrito los críticos Napoleón Cabrera, de «Clarín» y Antonio Pini director del Mozarteum Argentino, se trata de una voz excepcional, única, honda fresca y sin vicios, una de las llamadas «múltiple» en el bel canto. Y para quienes la hemos oído interpretar a Mozart, Rossini, Brahms, Mahler, Messiaen, Villa-Lobos, Falla, Bellini y Verdi, la sorpresa ha sido incomensurable. Parece mentira que estando ahí «al alcance de la mano» un A. Herrero tengamos que soportar mediocridades decadentes sostenidas más que por antiguos valores por una siempre bien agiornada propaganda. Por decir nombres, actualmente sólo M. Caballé podría considerarse más hecha —no mejor— que la Herrero, aunque aquella gran diva ha tocado ya techo o fondo, nunca se sabe, y esta joven (en la treintena aún) va, dentro de estar ya puesta, a más.

Es acaso la única cantante que da todas las notas, lo que en el lenguaje especializado suele denominarse «cantar sin trampas» no puede olvidarse fácilmente esa transmutación que nos produce su voz increíble, su dicción, su gesto manejando nuestra receptividad estética con esa facultad con que ella sugiere o declara una lírica de media potencia para ir inmediatamente a un dramatismo sobrecogedor. Y no es hacer hipérbolo sino crónica de una realidad anunciada y ocurrida, de un paseo por el espíritu llevados «de la mano» de esa voz que es Amparo Herrero.

Voz que debería estar ya en el Teatro Real de Madrid, pero que ella sabiamente, prefiere refrendar fuera, que la envidia y ceguera tan nuestra, precisan de pasaportes extranjeros para aplacar su voracidad.

Desde la legendaria Malibrán, siguiendo por la Barrientos, Lucrecia Borja (Bori), Mercedes Capsir, Ofelia Nieto, etc. hasta M. Caballé, hay toda una historia de aportaciones gloriosas de España al bel canto mundial, historia que hoy prosigue a esa altura en la soprano Amparo Herrero, burgalesa, que no ha querido presentarse, aún estando segura de su voz, hasta poseer la formación de canto y escena precisas —(alguien ha dicho que para cantar hay que tener además, una buena voz)— para el triunfo absoluto.

(\*) Escritor

## Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado  
Redacción, Administración y Talleres:  
Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Administrador general:

Manuel González Cebrián

Año XLVI - II Epoca

n.º 14.155

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



## Cartas al director

### Literatura de tres al cuarto

Señor director:

La lengua castellana, que tantas obras geniales ha aportado y sigue aportando a la literatura universal, es conocida y valorada mundialmente por algunas de las «joyas» de su literatura como «El Quijote» de Miguel de Cervantes.

Esto es consecuencia de aplicar a la Literatura el «por sus obras las conoceréis». Pues bien, observo con estupor que la obra que sirve de texto básico y de estudio de la asignatura obligatoria de valenciano en



varios institutos de nuestra ciudad es «Ramona Rosbiff», de Isa Troleç.

No voy a entrar en el lamentable contenido del libro en cuestión, aunque me pregunto que si esta es la obra que representa a la literatura valenciana, ¿pretenden dig-

nificarla o hundirla? ¿No hay autores de prestigio en nuestra lengua?

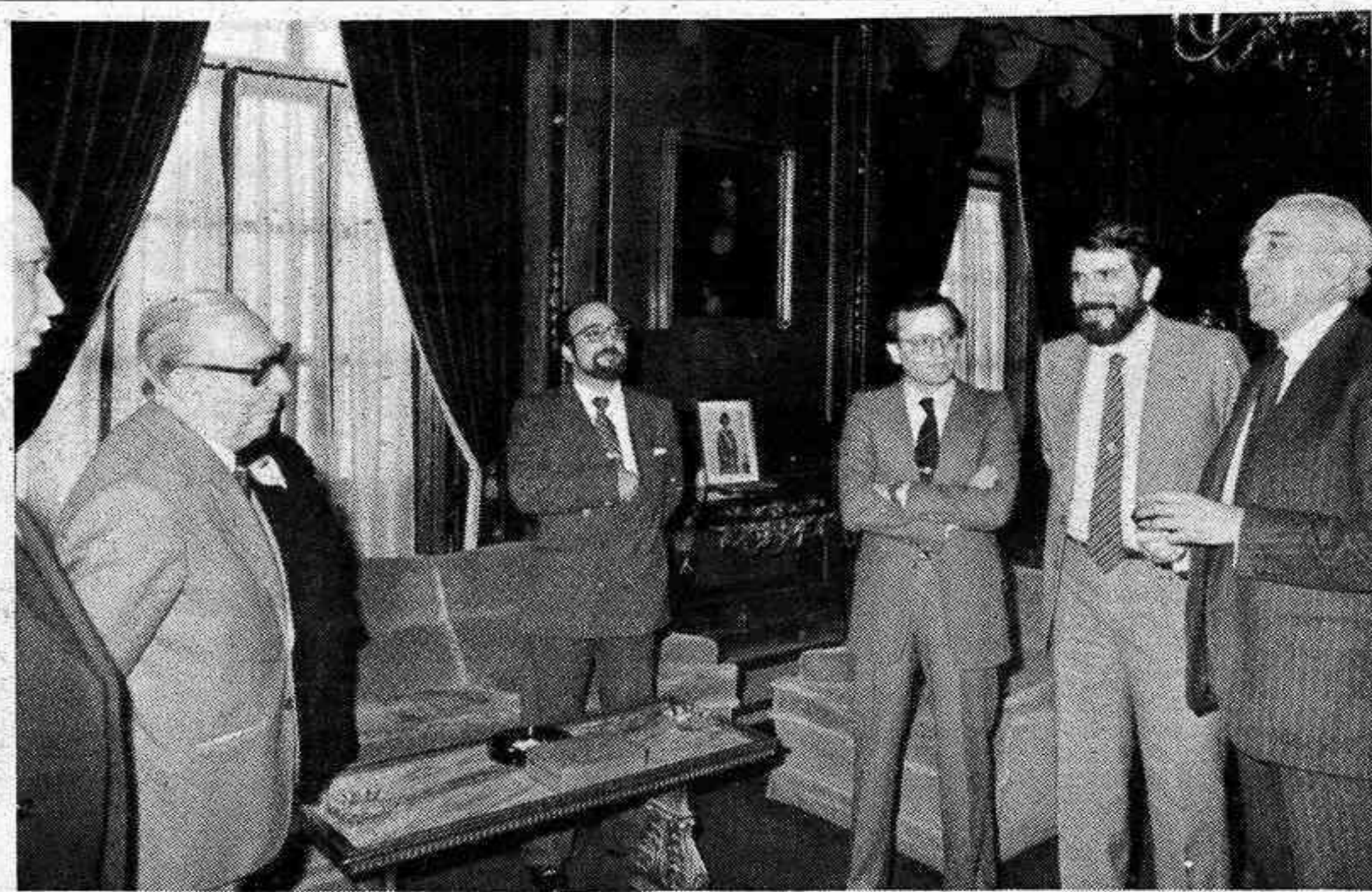
Así pues, todos los estudiantes de Bachillerato están leyendo obligatoriamente esa «joya» de la literatura valenciana: «Ramona Rosbiff» de la editorial Tres i quatre, una literatura del tres al cuarto.

Juanfranel

■ Esta sección de «Cartas al director» está abierta a cuantos comunicantes quieran hacer públicas sus críticas, sugerencias, comentarios o denuncias. Rogamos que sus escritos vengán escritos a máquina, a ser posible a 60 espacios y que no rebasen las 60 líneas. MEDITERRANEO se reserva la posibilidad de reducir aquellas cartas que superen esa extensión.

Los remitentes deberán hacer constar su identidad, domicilio, teléfono si lo tienen y su D.N.I.. Su personalidad podrá quedar en el anonimato si expresamente lo hacen constar.





Preguntó por muchos problemas locales

## RUIZ GIMENEZ RECIBIDO POR EL AYUNTAMIENTO

El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Giménez, que estuvo ayer en nuestra ciudad, invitado por la Diputación Provincial, para tomar parte en el ciclo «Instituciones i societats», visitó por la mañana al gobernador civil, Joaquín Azagra.

Estuvo después en el Museo Provincial de Bellas Artes, donde admiró la colección de pintura y, especialmente, la sección de cerámica castellonense. Más tarde se trasladó al Ayuntamiento de Castellón donde la Corporación Municipal, en nombre de la ciudad, le dio la bienvenida en esta primera visita oficial el teniente de alcalde José Luis Villamarín, en funciones de alcalde accidental. Antonio Tirado se había trasladado a Valencia por necesidades de su cargo. Durante su entrevista con los miembros de la Corporación, Ruiz Giménez recordó detalles de otras visitas efectuadas a Castellón en anteriores etapas. El hoy

Defensor del Pueblo fue mantenedor de las fiestas de la Magdalena y recordaba ayer el discurso que pronunció en el paraninfo del Instituto «Francisco Ribalta». Vino también en el período de la transición, en una jornada trágica, la de los asesinatos de los abogados laboristas de Atocha, acontecimiento que le obligó a suspender un mitin que debía haber pronunciado en un cine del Grao.

José Luis Villamarín salió a la calle para recibir al Defensor del Pueblo en la puerta de la Casa Consistorial. Arriba, en el despacho de la Alcaldía estaba reunida la Corporación. Curiosamente se encontraban ausentes tanto Antonio Tirado, como la portavoz de la oposición, Carmen Belenguer. La teniente de alcalde del Grao, Josefina López, estaba radiante de satisfacción y saludó a Ruiz Giménez de manera entusiasta: «Es un placer saludarle».

### Recepción informal

La recepción ofrecida por la Corporación municipal al Defensor del Pueblo se desarrolló en un ambiente informal, sin ningún protocolo. En lugar de las habituales palabras de bienvenida y posterior discurso de gratitud por aquéllas, se produjo un abierto intercambio de opiniones.

Joaquín Ruiz Giménez venía encantado de la visita efectuada al Museo Provincial de Bellas Artes y lo dijo con toda franqueza: «La colección de cerámica de las comarcas castellonenses es realmente extraordinaria».

Después saludó a la Corporación y ofreció su ayuda y gestiones como Defensor del Pueblo. Villamarín afirmó que se tendría en cuenta el ofrecimiento, por si hacía falta para activar la «Solución Oeste».

Ruiz Giménez se interesó por la situación de los estudios en Cas-

tellón. El alcalde accidental le explicó que en EGB y Bachillerato la realidad es bastante buena, pero el Defensor del Pueblo, que demostró estar bien informado de los asuntos locales y de la provincia, sacó a la conversación el tema de los estudios universitarios y las aspiraciones castellonenses a este respecto. Pasando a otras cuestiones, Ruiz Giménez pidió información sobre la situación sanitaria de la provincia. Villamarín, que a su condición de teniente de alcalde de director del Servicio Territorial de la Salud, reconoció que, en efecto, en Castellón existe un déficit de camas hospitalarias. El porcentaje por habitante es inferior a la media nacional y, además, existe el problema de que todas las del sector público están centralizadas en nuestra ciudad.

El paro también fue objeto de la conversación entre Joaquín Ruiz Giménez y la Corporación Muni-

pal castellonense. Pidió cifras sobre el desempleo y explicaciones respecto a la actitud del Ayuntamiento. El alcalde en funciones expuso al Defensor del Pueblo que el Ayuntamiento tiene actualmente contratadas a 198 personas procedentes del paro, y desarrolla además una política de inversiones en obras, que contribuye a mantener el nivel de actividad de un conjunto de empresas del sector de la construcción.

Se habló también de los desequilibrios comarcales existentes en nuestra provincia. Frente a un litoral rico y próspero, el interior presenta claros signos de ser una área deprimida.

Por último, José Luis Villamarín entregó a Joaquín Ruiz Giménez una cerámica con el escudo de Castellón. El defensor del Pueblo firmó también en el libro de honor del Ayuntamiento.

(Foto: Heredio)

### Rueda de prensa del Defensor del Pueblo

## «Mantenemos algunas reservas respecto al proyecto de ley de Objeción de conciencia»

«Hemos tenido demasiadas quejas para poderlas atender con los medios que disponíamos hasta ahora», afirmó el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Giménez, en la rueda de prensa que celebró en el Ayuntamiento de Castellón, después de su entrevista con los miembros de la Corporación Municipal.

—En su reunión con los informadores castellonenses, Joaquín Ruiz Giménez demostró su talante abierto, sencillo, bondadoso diría. Fue la suya una conversación en cierto modo didáctica, para explicar qué es y qué no es la figura del Defensor del Pueblo. Recordó su paso por la revista «Cuadernos para el diálogo», como periodista.

—No tengo —dijo— el carné famoso...

—¿por qué no se lo quiso dar Fraga...?

—...pues no me lo quiso dar el entonces ministro de Información y turismo.

—Fraga, claro.

### Madrid, la primera

—Madrid es la primera provincia española en reclamaciones al Defensor del Pueblo. Luego viene Andalucía, Cataluña y la Comunidad Valenciana en cuarto lugar. Ruiz Giménez le echó guasa a ese puesto ocupado por los valencianos.

—No sé si es porque viven mejor o porque piensan, ¿para qué presentar reclamaciones al Defensor del Pueblo? Mejor será arreglar las coas con nuestros propios medios.

—Se refirió después a la próxima creación, en la Comunidad Valenciana, de la figura del «Sindicado de Agravios», que a nivel de nuestra autonomía representará lo que el Defensor del Pueblo para el conjunto del estado español.

### La lengua valenciana

MEDITERRANEO solicitó información respecto a la situación en que se encuentran las dos más importantes reclamaciones presentadas por colectivos valencianos ante el Defensor del Pueblo: la de uso y enseñanza del valenciano, formulada por Unión Valenciana y la que plantearon las mujeres del Puerto de Sagunto por la acción policial durante su última manifestación en Madrid.

—Efectivamente son los dos problemas más «calientes» entre los que nos han llegado de la Comunidad Valenciana. Los representantes de Unión Valenciana me entregaron un memorándum con una serie de quejas y agravios relacionados con el uso del idioma valenciano y sus consecuencias para la educación y la identidad. Yo dije que recogía estas recriminaciones y que las trasladaría a la Generalidad Valenciana para que me

informase. Poco tiempo después se presentó un grupo de profesores, sobre todo de profesores de la Universidad de Valencia, para presentar la contra-queja, sosteniendo que o se produce ninguna agresión contra el valenciano. Dije honestamente a unos y otros que el Defensor del Pueblo no tenía facultades para definir lingüística o filológicamente nada, que nosotros lo que tenemos que garantizar es que todos los ciudadanos valencianos puedan utilizar su lengua con arreglo de la Constitución. Como algunas de las quejas concretas de Unión Valenciana hacían referencia a la enseñanza, etc., estamos tramitando una comunicación a la Generalidad para que nos contesten.

—En cuanto a las mujeres saguntinas, informó Ruiz Giménez que muchos meses antes de producirse esta visita, como Defensor del Pueblo ya se había preocupado del tema de Sagunto, cuando el alcalde de dicha localidad planteó el tema globalmente, con el rechazo de todo el pueblo al cierre de la cabecera de Altos Hornos del Mediterráneo y la incertidumbre que se creaba para el futuro respecto a los puestos de trabajo. También recibió Ruiz Giménez a los técnicos de AHM.

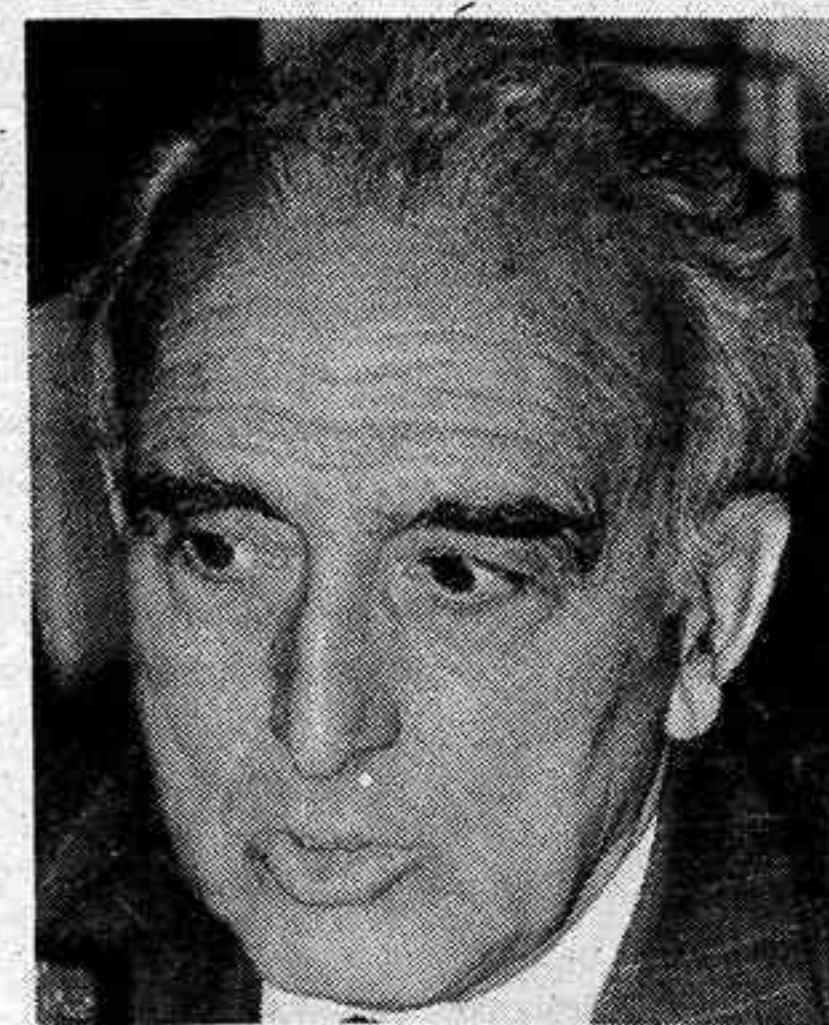
—Acepté la queja tal como la plantearon y dirigimos una comunicación al Ministerio de Industria, velando por el derecho al tra-

bajo de los saguntinos. El Ministerio nos contestó con un informe muy detallado, explicando las razones de la reconversión industrial y señalando que existe un compromiso formal por parte del Gobierno de que no se perdería ningún puesto de trabajo.

Por otra parte, me visitaron las mujeres saguntinas y recibí a una comisión de ellas. Hablamos a fondo y ellas, más que quejarse por el cierre de la cabecera de altos hornos —aunque recordaron su voluntad de que eso no se cerrará se refirieron a lo que llamaron malos tratos por parte de las fuerzas de orden público, en la concentración que celebraron en Madrid, acompañando su queja con fotografías y fotocopias de prensa.

### Moderado optimismo

—Sobre las batallas ganadas hasta ahora por el Defensor del Pueblo, Ruiz Giménez, tras explicar que el cuarenta por ciento de las quejas recibidas se refieren a temas que no son competencia del Defensor del Pueblo, afirmó que «el balance es moderadamente positivo. Hemos tenido demasiadas quejas para poder atenderlas con los medios que disponíamos. Ahora ya estamos instalados en una sede nueva, en Eduardo Dato, 31 y tenemos un equipo más razonable de colaboradores. En gran parte la resolución de las quejas depende de la reacción de los



organismos públicos, porque nosotros no somos jueces, no podemos dar ni revisar sentencias. Sin embargo, hemos resuelto cosas importantes, como por ejemplo el de los objetores de conciencia. En cuanto a que todos tienen ya, en cuanto la piden prórroga de incorporación a filas. Ahora nos estamos ocupando de la Ley de Objeción de Conciencia, con la que mantenemos algunas reservas respecto a algunos de sus puntos y confiamos que se mejore.

(Foto: Heredio)

## LOCALES COMERCIALES

oficinas y viviendas con plazas de garaje, en Complejo San Agustín, calle Mayor, 82 y Gobernador, 93

Informes:

**PROCAS**

Tel: 22 76 62 - CASTELLON





En su conferencia del ciclo «Institucions i societat»

## Ruiz Giménez hizo un llamamiento a la solidaridad para hacer efectivos los Derechos Humanos

«No voy a dar una lección magistral, sino hacer un llamamiento para que entre todos defendamos los derechos humanos, los derechos fundamentales que la constitución reconoce a todos los españoles». Con estas palabras el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez Cortés inició su conferencia ante un público que llenaba por completo el salón de recepciones de la Diputación Provincial.

Aunque no lo pretendiese, la conferencia de Ruiz-Giménez no sólo fue una lección magistral por la brillantez de la exposición, sino que además fue un llamamiento apasionado por la solidaridad y el entendimiento.

Con el retraso habitual con que han comenzado todas las conferencias de este ciclo «Institucions i societat» y después de que presentasen al orador el ex-diputado Benjamín Casañ y el decano del Colegio de Abogados de Castellón Vicente Falomir comenzó con Joaquín su conferencia.

Benjamín Casañ recordó que en 1976 hubo de suspenderse una conferencia de quien definió como Defensor del Pueblo, en aquella fecha de hecho y ahora de derecho, por el asesinato de los abogados laboristas de la calle de Atocha.

Para Vicente Falomir, Ruiz-Giménez siempre había estado en la vanguardia de la defensa de los Derechos Humanos y ello a través de toda su amplia actividad política, social, docente periodística que a lo largo de su vida había desarrollado, y de la que el decano de los abogados de Castellón dio amplia referencia.

Ya en el turno de la palabra Ruiz-Giménez comenzó recordando la suspensión de la conferencia prevista en el Grao el día de los asesinatos de los abogados de Atocha y también otras estancias suyas en Castellón, como cuando desempeñaba el cargo de Ministro de Educación Nacional, allá por los años 1952 ó 53, agradeciendo la cordial acogida que siempre se le dispensó.

### Referencia histórica

Después de preguntarse sobre que es lo que legitima no sólo en España sino en la mayoría de países democráticos la existencia de una figura como la del Defensor del Pueblo, el profesor Ruiz-Giménez hizo una referencia histórica a esta institución surgida en Suecia

en 1809 con el nombre de «Ombusman» y que después de la Segunda Guerra Mundial surgió en todas las democracias de corte occidental si bien con nombres distintos pero con una línea de actuación convergente. El Defensor del Pueblo —añadió— nace siempre ligado a una cámara de representantes o parlamento capaces de legitimarlo democráticamente. El hecho de que existan actualmente cuarenta y cinco instituciones como el Defensor del Pueblo en otros tantos países nos pone—dijo— en el camino de considerar que sí era necesario y conveniente.

### Derechos ciudadanos

El señor Ruiz-Giménez se refirió después a la existencia de tres etapas bien diferenciadas en el reconocimiento de los derechos ciudadanos. La primera que arrancaría de la Declaración de los Derechos del Hombre y del ciudadano de la Revolución francesa; pasaría por las constituciones liberales del siglo pasado y llegaría hasta la Declaración Universal de los Derechos Humanos de la ONU en 1948. A partir de ahí distinguió una segunda etapa con el protagonismo de la Convención Europea de salvaguarda de los derechos en la que se concretan los instrumentos jurídicos que hagan posible esa defensa. Hoy —indicó— en todas las constituciones democráticas existe una protección eficaz de esos derechos, pero añadiendo que no eran suficientes esos derechos que reconocen las libertades formales, porque ahí estaba la crítica surgida por caminos bien distintos de un lado el pensamiento marxista y de otro el cristiano, en el sentido de que si no se avanzaba y profundizada en esos derechos, las libertades no pasarían de ser meramente formales, ya que sólo una minoría podría gozar plenamente de ellas. De no haber una igualdad de oportunidades, e incluso una justa redistribución de los bienes entre todos los ciudadanos de cada país y de todo el mundo, los derechos no serían plenamente tales.

### Antecedentes

Habló a continuación de los antecedentes del Defensor del Pueblo y que por cierta similitud podrían hallarse en nuestro ordenamiento jurídico citando el caso del Justicia mayor de Aragón que tenía potestad para frenar los abu-

ros reales y de la nobleza. También el defensor de menores podría ser un antecedente, pero en cualquier caso la figura definitiva de lo que es y representa el Defensor del Pueblo es una creación de la Constitución de 1978 que en su artículo 54 remite a una ley orgánica la regulación de esta institución. Ruiz Giménez definió el Defensor del Pueblo como una institución que regula la efectividad de todos los derechos, no sólo los de las libertades sino también los económicos, sociales y culturales, derechos de los que dijo tienen una protección más endeble en la Constitución frente a los referidos a las libertades. Si queremos que no quede en retórica el preámbulo de nuestra Constitución es necesario que avancemos en una línea de efectividad de los derechos económicos y sociales.

### Independiente

Es necesario que el Defensor del Pueblo —añadió Ruiz-Giménez— con el fin de cumplir su cometido sea independiente de todos los poderes. Si lo es, puesto que se desliga incluso de sus progenitores, las Cortes Generales que deben designarlo con las tres quintas partes de sus miembros por lo que es casi imprescindible que para alcanzar ese número sea necesario un cierto consenso. Está más allá de los anhelos y las exigencias de los partidos políticos. Nadie le puede imponer una línea de conducta; es inviolable y sólo puede ser juzgado por la Sala Segunda del Tribunal Supremo.

No es juez —siguió diciendo Ruiz-Giménez— y no puede revisar sentencias, pero sí puede, si le parece que se han vulnerado unos derechos, presentar recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional. Tampoco es legislador pero sí puede proponer reformas para que resulten más equitativas la aplicación de la norma.

### No burocrático

No es un órgano burocrático sino que tiene abiertas sus puertas a todos que responde a todas las cartas que le llegan. Si son de su competencia, para trasladar el problema hasta la Administración del Estado y si no lo es para responder a los ciudadanos que se han dirigido a él.

Tiene posibilidades de intervenir frente a la Administración



Pública y al mismo tiempo, en coordinación con las instituciones semejantes que los distintos estados de autonomía han creado o constituirán hacer posible la salvaguarda de los derechos de todos los ciudadanos.

En su extensa conferencia que el profesor Ruiz-Giménez pronunció puesto en pie y sin ninguna «chuleta» o apuntes, dio paso a una serie de actividades propias también del Defensor del Pueblo: investigación de la Administración Pública; posible función sancionadora; promocionar el cambio en el sentido de hacer posible la transformación de aquellas normas que van quedando desfasadas; recurso de amparo si considera que hay justificación para ello; está al servicio del pueblo frente a una ley que pueda considerar inconstitucional y, aunque no está en la ley orgánica que lo instituyó, también el Defensor del Pueblo puede sugerir o aportar soluciones equitativas frente a determinados problemas.

### Treinta mil quejas

En la última parte de su conferencia Ruiz-Giménez ofreció una serie de actos sobre las peticiones recibidas a lo largo de 1983. Fueron más de treinta mil las cursadas por otros tantos españoles al Defensor del Pueblo. De ellas un cuarenta por ciento no eran competencia de este por el carácter personal que significaban, pero el otro sesenta por ciento tenía una procedencia determinada, ya que

en un noventa por ciento era de personas cuyos niveles sociales y económicos estaban muy por debajo de la media nacional. Sus reclamaciones en materias de sanidad y seguridad social, trabajo, vivienda, jubilaciones, ponen de manifiesto —dijo Ruiz-Giménez— que muchas normas están anticuadas, lo mismo que se observa ese desfase en la administración de la justicia, que tienen que hacer frente a una serie de exigencias para las que no tienen medios ni recursos.

«No tenemos una varita mágica, ni somos «supermán» ni don Quijote —siguió diciendo el Defensor del Pueblo— somos un conjunto de personas que tratamos de hacer realidad los derechos que los españoles tienen en el hermoso texto de nuestra Constitución».

Dijo asimismo que había recibido durante su estancia en Castellón varias peticiones que no se llevaba en el bolsillo sino también en su corazón por el afecto que siempre había recibido en estas tierras.

Antes de terminar se refirió una vez más a la necesidad de solidaridad para hacer frente a la violencia, especialmente en esa parte entrañable de España que es el País Vasco y también para hacer posible el Derecho al trabajo. No podemos permanecer impávidos —dijo— frente los dos millones cuatrocientos mil parados de los que la mitad son jóvenes que aún no han podido acceder a su primer empleo. Sin espíritu de solidaridad no sólo pelagra la Democracia sino la sociedad misma. El reto que tenemos que plantearnos en lo que queda de siglo es el de multiplicar el esfuerzo para hacer una sociedad más justa.

«Al atardecer te examinarán en el amor» dijo Ruiz-Giménez citando a San Juan de la Cruz. Si hemos sido capaces de cambiar de un régimen autocrático a otro de libertades, también tenemos que ser capaces de la convivencia, no repetir la tragedia del enfrentamiento entre hermanos y hacer posible, por el contrario, que todos los derechos sean vividos por todos. Será —dijo por último— un examen en la justicia y la solidaridad y ojalá que todos los pasemos.

Fotos Heredio



Se les acusa de agresión a las fuerzas de orden público

## PRESION POPULAR PARA QUE SE ANULEN LOS JUICIOS CONTRA LOS SINDICALISTAS MACIA Y FRANCH

El próximo martes, día veintiuno, se celebrará el juicio contra los sindicalistas del campo Antoni Maciá y Juli Franch, a los que se acusa de agresión a las fuerzas de orden público. Los hechos que dieron origen a este juicio se produjeron en el otoño de 1980, durante la negociación del convenio de «collidors» y personal de los almacenes de naranja. Fue, la de aquel año una negociación dura. Un grupo de trabajadores de este sector, que se había concentrado ante la Delegación de Trabajo, fue disuelto por la policía. Hubo golpes en uno y otro sentido. Maciá fue encerrado en la cárcel de Castellón durante unos días, hasta que salió en libertad condicional. Al cabo de casi cuatro años va a tener lugar el juicio. Los sindicatos y partidos políticos a la izquierda del PSOE, están haciendo presión para que la vista no tenga lugar. En las últimas semanas, MEDITERRANEO ha publicado varios comunicados en ese sentido. Ayer, un numeroso grupo de trabajadores y sindicalistas acudieron a visitar al abogado que defiende el caso. Como las oficinas de éste se encuentran en el edificio inmediato al que ocupan las dependencias de Magistratura de Trabajo, hubo una breve concentración ante este organismo. Antonio Maciá se considera inocente de los cargos de que se le acusan: «Los agredidos fuimos nosotros», afirma el dirigente de CC. OO.

—Ayer por la mañana, mientras junto con un numeroso grupo de trabajadores del campo y sindicalistas esperaba en las inmediaciones del edificio donde está la sede de Magistratura de Trabajo, para entrevistarse con el abogado que lleva los casos, MEDITERRANEO tuvo oportunidad de dialogar con uno de los dos dirigentes sindicales que el próximo martes tendrán que comparecer en el juicio, Antoni Maciá, de CC. OO. del Campo, que recordaba los hechos ocurridos en 1980, de los que se derivan las actuales acusaciones.

—Los hechos se remontan al trece de noviembre de 1980. Después de una larga negociación en el convenio de cítricos, la patronal, que no estaba dispuesta a transigir ni siquiera mínimamente para incrementar los salarios en el mismo porcentaje que había aumentado la carestía de la vida, optó por los métodos represivos. No dio la cara en la negociación, cuando la tenía que dar, dando largas y apareciendo la policía en una concentración para negociar con la

das, que los agredidos fuimos nosotros. La agresión no sólo se produjo donde estaba la concentración, cosa que, si la intención del gobernador y de la policía hubiera sido la de disolverla, simplemente con la carga que allí se hizo habría sido suficiente. Pero como la intención no era esa, sino acabar con el sindicalismo, continuaron pegando y llegaron hasta la Cámara Agraria de Castellón, donde estaba previsto tener la asamblea, en un local autorizado para hacerla, donde siguieron pegando también. Y la represión sigue ahora, cuando me quieren cerrar en la cárcel otra vez.

—En aquellos golpes ¿usted dio o recibió?

—Yo recibí mucho. Lo que no hice fue denunciar los porrazos recibidos. Es un fallo legal que la acción sindical puede cubrir.

—¿No fue a ningún médico para que le hiciera un certificado?

—No. Desde mi encierro en la Prisión de Castellón, simplemente me preocupaba saber cómo se quedaba la situación en la calle, la

las cosas no son como ellos piensan.

—Usted ha recibido durante estos días muchas muestras de apoyo y solidaridad de los sindicatos y partidos políticos a la izquierda del PSOE. ¿Qué piensa de estas manifestaciones y, en todo caso, nota a faltar algún apoyo?

—Pues que ahí están los trabajadores, los sindicatos, la moral mía y la de mis compañeros y que se puedan hacer muchas cosas. Que hay que preparar una buena defensa para el juicio y hay que hacer ver a la justicia que tal vez las cosas no son como ellos piensan.

—Usted ha recibido durante estos días muchas muestras de apoyo y solidaridad de los sindicatos y partidos políticos a la izquierda del PSOE. ¿Qué piensa de estas manifestaciones y, en todo caso, nota a faltar algún apoyo?

—Yo de quien puedo esperar la solidaridad es del pueblo trabajador en general, especialmente de la gente del campo, de los hombres y mujeres que han luchado en mayor o menor medida por los convenios. No noto ninguna falta. En realidad la concienciación popular que se está haciendo es bastante elevada, pero todavía no suficiente. Hay que tener en cuenta que la campaña de recolección de la naranja está en marcha y hasta hoy no hemos querido que la gente pierda jornales, aunque pensamos que habrá suficiente solidaridad el día del juicio.

### La estancia en la cárcel

—Los recuerdos que Antoni Maciá tiene de su estancia en la cárcel de Castellón son decididamente malos.

—Allí meten a la gente que piensan que es peligrosa para la sociedad y, en base a ello, la misma sociedad crea en las prisiones unas condiciones que entiende adecuadas. Unas condiciones muy malas. Mi estancia allí, además del aislamiento, puesto que no me permitieron comunicar con el resto de la gente ni explicar al resto de compañeros qué es lo que me pasaba, la situación dentro de la celda era muy denigrante. No se si la prensa y la opinión pública conoce cual era entonces el estado de la actual Prisión de Castellón. Había una gran humedad en las paredes. Los suelos, por falta de limpieza, estaban con un «palmo» de grasa. Los waters estaban prácticamente sin funcionamiento y tenías que dormir junto a ellos. En resumen, una situación totalmente deplorable. Es lamentable que la gente no conozca cómo es la cárcel por dentro, porque está pasando todos los días junto a la prisión y allí dentro hay un mundo diferente, que se debería sacar a la luz pública, porque es preciso

transformarlo.

—Estos hechos, ¿han afectado de alguna forma a su vida de sindicalista activo?

—A mí, lo que más me preocupa en este momento es si el resultado de este juicio va a dar un aspecto negativo o positivo al movimiento sindical en el campo. Personalmente podré estar más tranquilo o intranquilo, tener más o menos nervios, pero lo que me preocupa es si el sindicalismo cogerá esto en sentido positivo o negativo. De ahí que el resultado del juicio será también un equivalente, a la hora de valorar, si es un triunfo o una derrota por parte de la conciencia de la gente. Moralmente, lo que más me alegra es que la gente está respondiendo bien y esto me fortalece para seguir adelante. No tengo la moral decaída, sino todo lo contrario.

### Relaciones

A las muestras de solidaridad recibidas por Antoni Maciá y Juli Franch estos últimos días, unimos algunos testimonios obtenidos ayer mismo, en la concentración que se realizó ante el edificio en el que tiene su despacho el abogado defensor de los sindicalistas.

José Luis Gordo, de UGT:

—Pienso que los dos casos deberían estar ya sobreesidos. Esto no tiene ningún fundamento serio, porque los hechos son como se expresan en el sumario. Pensamos que aquello fue, en el fondo, una novatada del gobernador civil. Se podría haber resuelto el problema a su debido tiempo, de una forma mucho más práctica, olvidándose del tema, porque en realidad no hubo ninguna agresión a las fuerzas de orden público. Lo que hubo fue la defensa de una bandera que se les quería arrebatar. Si en el forcejeo hubo algún golpe —que sabrán los que estuvieron allí—, no creo que eso pueda calificarse de agresión. Serían puramente fortuitos.

—Josep Archilés, de Esquerra Unida del País Valencià:

—Pienso que este juicio tendría que anularse. Los hechos se produjeron en una época que no era plenamente democrática. Estaba UCD, no estaban los derechos humanos plenamente reconocidos y creo que los trabajadores ejercían un derecho humano como es el poder concentrarse delante de un organismo oficial, ante el que sus representantes iban a presentar unas peticiones al delegado de Trabajo. Estaban ejerciendo un derecho y no había porque mandar la policía contra ellos, a dispersarlos y golpearlos. Fue todo muy desagradable y lo mejor sería olvidar el tema y no juzgar a unos trabajadores que no hacían sino ejercer unos derechos.

(Foto: Heredio)

## ● LOS HECHOS SE PRODUJERON EN NOVIEMBRE DE 1980

Delegación de Trabajo. Los trabajadores fuimos reprimidos. Se destrozó todo lo del convenio que ya había sido negociado y se produjeron dos detenciones, la mía y la de Juli Franch. Lo que pasó después ya es conocido. También es lamentable que después de cuatro años quieran encerrarme ahora, como si fuera un delincuente y un peligro para la sociedad, cuando todo esto tenía que haber estado aclarado hace mucho tiempo, buscando quienes son los verdaderos responsables y culpables, como pueda ser desde lo involucrados que puedan estar los representantes de la patronal, pasando por el gobernador civil de entonces, hasta llegar a la misma policía. En lugar de eso, nos encontramos aquí, a las puertas de Magistratura de Trabajo, para ir después al bufete del abogado Wenley Palacios, para ver cómo se puede hacer una defensa real del caso. Yo pienso que la gente está respondiendo muy bien. Vamos a coger muchos testimonios que aclararán lo que pasó aquel día y creo que esto tendrá un peso de cara a la justicia, porque tendrán que considerar lo de los dos años de prisión que me quieren poner.

—¿De que lo acusan concretamente?

—Me acusan —y eso es lo más lamentable— de agresión a las fuerzas de orden público, cuando en realidad todos sabemos, los trabajadores lo saben en sus espal-

preocupación que pudieran tener las personas relacionadas conmigo y como quedaba la negociación del convenio. Todo eso me preocupaba más que el dolor que yo sentía por los porrazos.

Estuve en prisión. Luego hubo una negociación y salí en libertad provisional y como se produjo denuncia y cargos ante el juzgado, por eso ahora viene el juicio y la posibilidad de unas determinadas penas.

—¿Creía usted que el juicio estaba olvidado, superado?

—Pues ciertamente sí. Por varias razones. Una de ellas, es que la situación política ha cambiado. Hay un Gobierno que se supone es de izquierdas, al que ha votado mayoritariamente la gente de izquierdas y pensaba que este, por medio de la vía judicial, del final y demás, podía interferir y hacer que el caso se sobreesiera. Pero no ha sido así. Por otra parte, al pasar casi cuatro años de aquellos casos, yo pensaba que la cosa se reconsideraría y le darían el carpetazo. Pero se ve que la presión por abajo, del aparato policial, es fuerte y ahí están las consecuencias.

—¿Qué dice su abogado?

—Pues que ahí están los trabajadores, los sindicatos, la moral mía y la de mis compañeros y que se puedan hacer muchas cosas. Que hay que preparar una buena defensa para el juicio y hay que hacer ver a la justicia que tal vez

## Ayuntamiento de Castellón de la Plana

### ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para el suministro a este Ayuntamiento del siguiente material:

1.º—300 papeleras de 50 litros/unidad, y 200 papeleras de 32 litros/unidad, para su instalación en distintos puntos del casco urbano.

2.º—50 pares de botas para monte (diferentes tallas), 10 cascos de bombero, contruidos totalmente en lexan, 8 cinturones de seguridad tipo bombero con anilla y mosquetón (modelo Barcelona) y 10 pares de botas de agua seguridad, con puntera de acero.

3.º—3 emisoras fijas en vehículos, para el brazo articulado, Autotanque Pegaso Europa y Land-Rover Gasolina, 8 Lanzas de 25 Ø de tres efectos (chorro, niebla, cierre) racoradas en racor Barcelona, 4 lanzas de espuma de 45 Ø de media y baja expansión racoradas en racor Barcelona, 5 Trifurcaciones racoradas en tipo oracor Barcelona, 5 Bifurcaciones racoradas en racor Barcelona, 5 extintores de CO2 de 5 Kg., 5 extintores de polvo polivalente de 12 Kg., 1 generador de luz, 10 linternas Saft 206 y 5 cargadores Saft 206-C.

Las proposiciones, independientes para cada uno de los tres grupos de material reseñado, se ajustarán al modelo que al final se inserta y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Registro de Entrada de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, desde el siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta las doce horas del día 1 de marzo de 1984; acompañándose original o fotocopia autenticada ante Notario, la documentación siguiente: — Documento Nacional de Identidad, o escritura de constitución o modificación en su caso, si la empresa fuese persona jurídica.

— Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria.

— Documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal).

— Declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incompatibilidad o incompatibilidad, según dispone el Art.º 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Los licitadores que concurren representados por tercera persona, o en nombre y representación de personas jurídicas, deberán presentar asimismo, poder, debidamente bastateado por el Secretario de la Corporación.

Para la simple presentación de proposiciones no se necesitará acreditar personalidad alguna.

Castellón de la Plana, a 14 de febrero de 1984

EL ALCALDE

Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

### MODELO DE PROPOSICION

D. ...., mayor de edad, vecino de ..... con domicilio en la calle ..... número ..... y con D.N.I. n.º ..... expedido en ..... con fecha ..... enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir para la construcción de las obras de ..... se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de ..... pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)



Séptimo domingo del tiempo ordinario

Evangelio de San Mateo: V:38-48.

# LOS ENEMIGOS

El que odia es el enemigo. No pienses ahora en los que luchan en el frente de batalla, que a veces disparan sin querer. Piensa mejor en el reducido círculo de personas con quienes tropiezas y convives, y examina tus relaciones con ellas. Entonces te darás cuenta de lo mucho que habrás de corregir.

Ese pariente nuestro tan alejado, a quien apenas si hemos saludado una sola vez en la vida. «No ens parlem!».

Ese compañero de estudios, de profesión, de trabajo, cuyas relaciones quedaron rotas «per una mala passada», y a quien negamos el saludo más elemental. «Mai no m'oblidaré del mal que m'ha fet!».

Ese contrincante político, religioso, científico, que hace sombra y que será preciso «eliminar» —en el mejor sentido de la palabra— por ser un estorbo incómodo por su popularidad o competencia.

Ese director, autoridad, jefe o superior que «hace la vida imposible» a cuantos tiene cerca. «Demanem la dimissió!».

Antes pensemos si el mal está en nosotros, y siempre está en nosotros cuando odiamos.

«Dijo el Señor Dios a Moisés: No odiarás de corazón a tu hermano. Reprenderás a tu pariente para que no cargues tú con su pecado. No te vengarás ni guardarás rencor a tus parientes, sino que amarás a tu prójimo como a ti mismo». (Lev. XIX, 17-18).

Si eso ordenaba la Antigua Ley, refiriéndose a parientes, correligionarios y a los de la misma raza, todo quedó superado cuando habló Cristo diciendo: «Habéis oído que se dijo: Amarás a tu prójimo y aborrecerás a tu enemigo. Yo, en cambio, os digo: Amad a vuestros enemigos, haced el bien a los que os aborrecen y rezad por los que os persiguen y calumnian».

¡Desconcertante! Posiblemente es el mandamiento más difícil, pero es necesario cumplirlo, porque «casi seréis hijos de vuestro Padre que está en el cielo, que hace salir el Sol sobre los malos y buenos y manda la lluvia a justos e injustos».

El cristiano no debe conocer el odio, ni la venganza, ni el rencor, ni la violencia. Y no se crea por ello que es un ser cobarde, posiblemente ello demuestra que es mucho más valiente.

«Porque si amáis a los que os aman, ¿qué premio tendréis? ¿No hacen lo mismo también los publicanos?»

Se necesita más valor para amar a los que no nos aman.

El Prior de Lledó.

## REUNION DE COMISIONES DEL PDP

En la nueva sede del Partido Demócrata Popular, de la calle Alloza, 79, ha tenido lugar una reunión de los presidentes de las comisiones de trabajo del partido a nivel provincial, con el coordinador de las mismas, José Luis Barrio. Asistieron a esta primera reunión conjunta de análisis, Isabel Iglesias, por educación y cultura; Joaquín Cornelles Soriano, de acción social; Fernando Jarque Bosque, por Industria; Víctor de la Torre Edo, por Juventud y Deportes; Angel Tellols Ibáñez, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Almazora en representación de Urbanismo y Vivienda; Elías Della

Grañana, concejal del Ayuntamiento de Traiguera por Agricultura, y el diputado de las Cortes Valencianas, José Antonio Bandrés por Sanidad.

En el curso de la reunión se analizaron la Ley de Uso y Enseñanza del Valenciano, Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), Ley de Sanidad en la Escuela, reconversión industrial, Ley del Suelo, política deportiva municipal, marcha ciclista a las ermitas; los sindicatos en la agricultura, drogadicción, alcoholismo; pensiones, comunidad gitana y parados sin subsidio.

En la Residencia «El Maestrat»

## CHARLA SOBRE PREVENCION DE INCENDIOS

Recientemente la Residencia Juvenil «El Maestrat», que el Servicio Territorial de Cultura tiene en nuestra ciudad, organizó una interesante charla sobre la prevención de incendios.

Estuvo la charla a cargo del sargento del Cuerpo de Bomberos de nuestra ciudad D. Antonio Galmés, que fue acompañado por el concejal D. Juan José Beltrán Turch.

Asistieron la totalidad de alum-

nas y personal directivo de dicha Residencia y a lo largo de la charla el Sr. Galmés, fue exponiendo toda una serie de normas prácticas para llevar a efecto en caso de incendios, exponiéndoles toda una serie de ejemplos que hizo resultar muy amena y entretenida a la par que positiva para todos.

Finalizada la charla los señores Beltrán y Galmés visitaron detenidamente la Residencia.

Escuela Universitaria de Enfermería

## Acceso para mayores de 25 años

Hasta el próximo diez de marzo está abierto el plazo de inscripción para las pruebas de acceso a la universidad para mayores de 25 años, en la Escuela Universitaria de Diplomados de Enfermería de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Castellón.

La inscripción debe realizarse de lunes a viernes, de las nueve a las catorce horas, en la Secretaría de la citada Escuela.

Las pruebas tendrán lugar el próximo veintitrés de marzo, a las diez horas, en los locales de la Escuela de Enfermería.

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) .....	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA» .....	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente) .....	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA .....	22 01 97

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO  
— Hacia Valencia:

01.00 Expreso, sigue a Granada.  
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
10.09 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.  
10.55 Intercity, sigue a Madrid.  
13.04 Unidad Rápida.  
15.38 Talgo, sigue a Murcia.  
16.35 Semidirecto.  
20.25 Expreso, sigue a Málaga.  
20.56 Rápido.  
22.40 Expreso, sigue a Sevilla.

—Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
06.22 Expreso procede de Sevilla.  
06.57 Expreso procede de Granada.  
09.00 Semidirecto.  
09.45 Unidad Rápida.  
10.08 Expreso, procede de Málaga.  
13.19 Talgo, procede de Murcia.  
17.18 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga.  
19.15 Unidad Rápida.  
20.04 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS  
CASTELLON-VALENCIA  
(Salidas)

06.16 Tranvía.  
07.00 Semidirecto.  
08.10 Tranvía, procede de Tortosa.  
09.10 Tranvía.  
11.39 Tranvía.  
14.25 Tranvía.  
16.00 Semidirecto.  
18.23 Semidirecto.  
21.22 Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON  
(Llegadas)

10.30 Semidirecto.  
12.34 Tranvía.  
14.36 Tranvía.  
16.47 Tranvía.  
18.41 Semidirecto.  
20.02 Tranvía sigue a TORTOSA.  
20.54 Tranvía.  
22.50 Semidirecto.  
22.23 INTERCITY, procede de MADRID-Ch.  
23.25 Tranvía.

## El tiempo

### Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

#### Temperaturas

Mínima junto al suelo 0,6.  
Mínima 1,6 a las 7.  
Máxima 13,8 a las 13,40.  
Media 7,7

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 770,8.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 65 por ciento.

#### Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): nula.

Evaporación: 1,5 m.m.

#### Viento

Dirección predominante Nor-Noroeste.

Velocidad media 12 kms.

Racha máxima medida en anemómetrografo 21 km. del Nor-Noreste a las 2,04. **Prevención para el día de hoy:** Seguiremos con situación anticiclónica, en la que a primeras horas de la mañana se formarán bancos de niebla en las vaguadas del interior, que luego el Sol disipará. Los vientos seguirán flojos con periodos de calma. Las temperaturas mínimas estacionarias y las máximas ligeramente más altas.

## CULTOS

SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

## Agenda

SABADO, 18 DE FEBRERO

El Sol, en Castellón sale a las 8,16 y se pone a las 18,20

### SANTOS DEL DIA

Ss. Simeón, ob. de Jerusalén; Claudio, Alejandro, Cucia, Lucio, Rótulo, Clásico, Maximo, Prepedigna, Silvano, Secundino, Fructulo, mrs.; Flaviano, Eladio, obs.; Constanza, Atica y Artemia, confesores.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Agatón, p.; Gabino, Publio, Julián, Marcelo, mrs.; Zambdas, Basiano, Barbató, Mansueto, Quodvultdeus, obs.; Conrado, Eugenio, Confalonieri, cfs.; Dositeo, mj.; Alvaro de Córdoba, bto.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO 18  
A PARTIR DE LAS 13 HORAS  
SERRANO, Mayor, 3.  
DE 1 TARDE A 10 NOCHE  
ALCON, Figueroles, 17 (Esquina Jorge Juan)  
ADELL, Maestro Caballero, 21 (Detrás Clínica Sta. Teresa)  
DE 5 TARDE A 10 NOCHE  
PESUDO, San Pablo, 35 (Grp. San Agustín)  
MONERRIS, Benicarló, 25 (Polígono Rafalafena)

### FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

7.175

PUBLICIS  
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

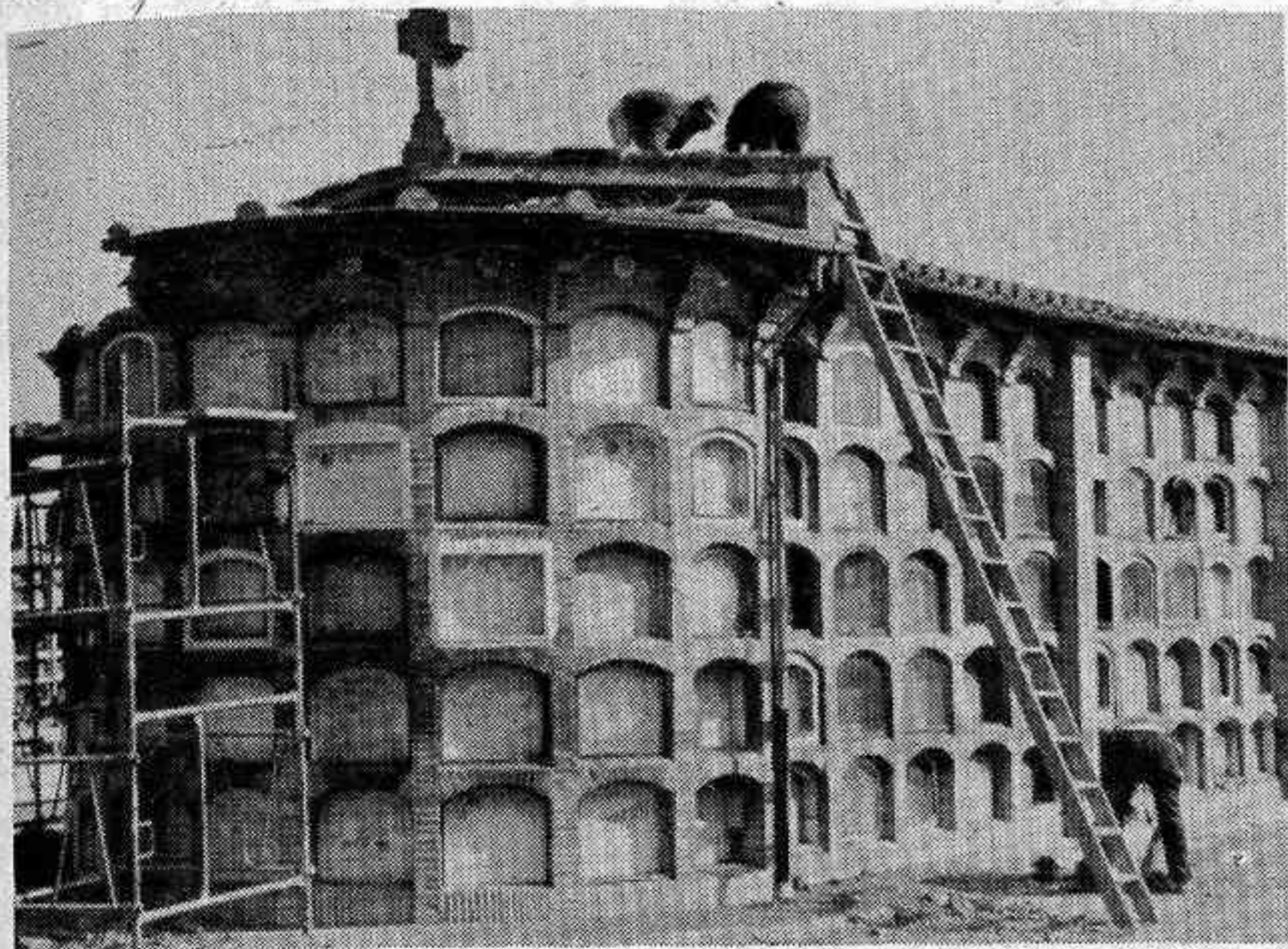
FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón





Pertenece a una estructura del siglo XIX

## HUNDIMIENTO DE UN CUADRO DE NICHOS EN EL CEMENTERIO



Ayer se detectó el hundimiento de la zona interna de un cuadro de nichos del Cementerio Municipal. Las razones que se aducen al hundimiento de una parte de la estructura es la falta de consistencia y a lo deficitario de la obra que es una de las primeras efectuadas en dicho recinto. La zona que se

ha derrumbado pertenece a unas obras que datan de principios de siglo pasado. Las brigadas municipales se han puesto a actuar inmediatamente para lograr la sujeción de las paredes exteriores de este cuadro tan viejo. Nuestro fotógrafo Heredio estuvo allí y recogió este documento gráfico.

## Conferencia de Manuel Agost en el Colegio Izquierdo

Manuel Agost Antonino, presidente de la Agrupación Provincial de Empresas de Publicidad de Castellón A.P.E.P., ofreció ayer viernes una amena charla-colquio ante numerosísimos alumnos de la Academia Izquierdo también de Castellón.

En algunas asignaturas de cursos académicos se plantea el tema de la publicidad y por lo tanto la charla estuvo basada en los principales temas de esta profesión, todavía definida como moderna.

Los temas fueron los de la complejidad dentro de la palabra publicidad y la cantidad de individuos que en ella se encierran como creativos, dibujantes, modelos, guionistas intelectuales y musicales cameramans, administrativos, técnicos de sonido-imagen, etc., etc.

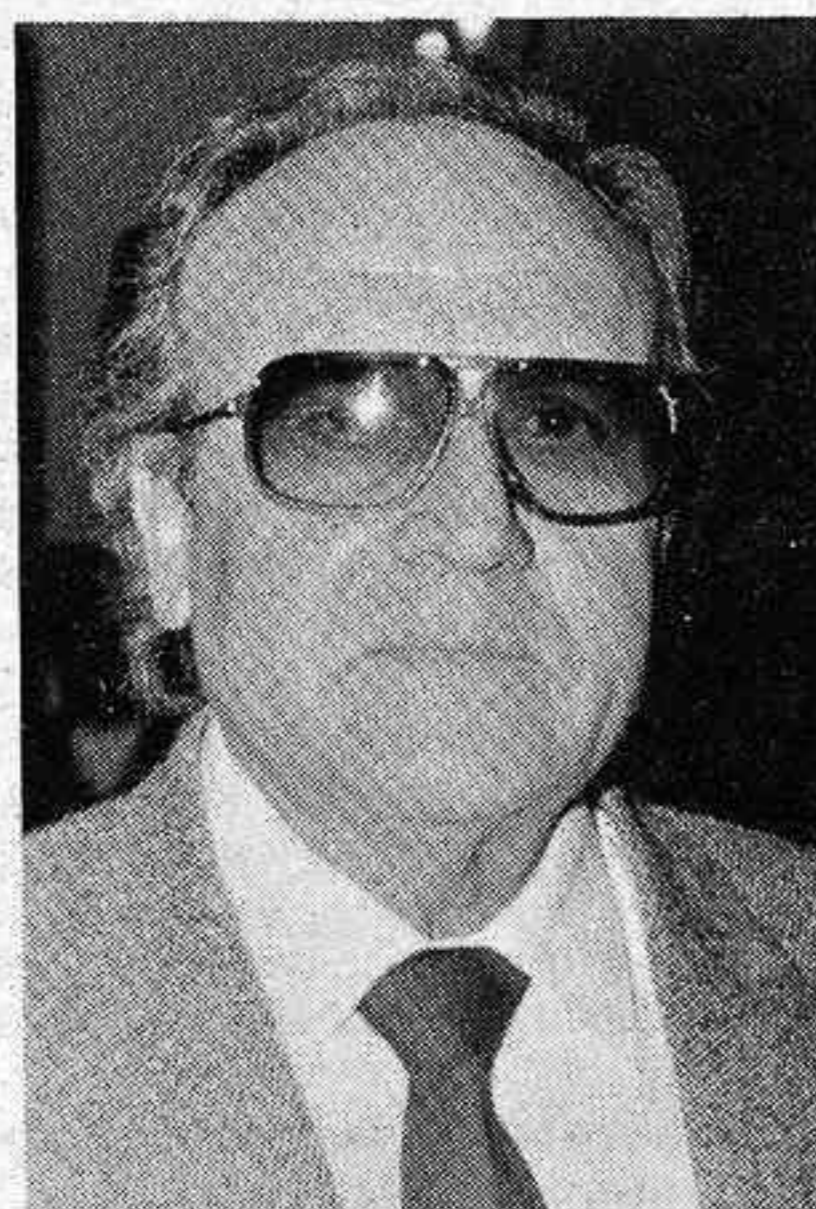
Agencias: su función su cometido, responsabilidades, éxitos o fracasos.

Agentes: su gestión y sus funciones dentro del campo de la publicidad.

Marketing, su incondicional aportación a través de su departamento con sus respectivos técnicos en las grandes programaciones publicitarias nacionales o internacionales.

Artículos: sobre su difusión e imagen, poder adquisitivo a el que va dirigida la publicidad, la respuesta del consumidor a la calidad del artículo que se promociona.

Medios: la TV., prensa, radio, exterior, cine, aérea, publicidad directa. Quienes eligen los medios a emplear, dependiendo de la clase de artículo y a quienes vas dirigido.



Aparte de la imaginación, el éxito de un slogan cuando éste adquiere caracteres populares, como el de «Es cosa de hombres», «Que gustirínin» o el actual «Por qué será» que ya se está empleando por una marca en T.V.E.

La exposición de una cinta de vídeo que se proyectaron los principales premios de Movierecord en Europa, durante 1982 y 1983 entre ellos dos spots españoles, premios Leones de Oro, Plata y Bronce.

Al final hubo un coloquio del que varios de los alumnos hicieron importantes e interesantes preguntas sobre esta profesión del que sorprendió al Sr. Agost y contestó con claridad a todas ellas.

Al final se notó la gran satisfacción de los alumnos y próximamente y periódicamente se repetirán estas charlas que tan éxito ha tenido entre el alumnado.

Felicitaciones a la exquisita organización de la Academia Izquierdo así como al presentador Manuel Agost Antonino.

## NATALICIO

Nuestros buenos amigos Celia Guardiola del Pino y Francisco Armentgot Climent ya son padres. El nacimiento de su hijo ha constituido todo un acontecimiento en el seno de esta familia, así como entre sus familiares más directos, que han recibido al recién nacido con la natural alegría.

El feliz acontecimiento se produjo en la Clínica de la Misericordia. Tanto Celia como este primer fruto de su matrimonio se encuentran en perfecto estado de salud. Felicitamos a Celia y Francisco, así como a sus familias, muy conocidas en nuestra ciudad, al tiempo que compartimos la alegría que sienten por el nacimiento.

## Comisión Provincial de Gobierno

# Balance de los últimos incendios forestales: 3.000 hectáreas quemadas

Presidida por Joaquín Azagra, se reunió en el Gobierno Civil la Comisión Provincial de Gobierno, con asistencia de los componentes de la Comisión.

El director provincial de Agricultura informó sobre distintos temas de su departamen-

to, destacando, entre éstos, el aforo de cosechas de uvas de transformación y vino, así como de la uva de híbrido, producto directo y caldo híbrido. El resumen de la campaña última, comparándola con la anterior, presenta las siguientes cifras:

	Campana 82-83	Campana 83-84	Desviación
Uva elaborada QM. ....	58.193	49.000	-15,8%
Mosto producido HI. ....	40.462	32.458	-19,8%
Rendimiento uva mosto % .....	68,36	66,24	-3,1%
Vino producido HI. (Incluido mistela) .	41.426	32.942	-20,48%
Graduación media C° .....	11,59	11,88	+ 2,5%
<b>Uva de híbrido productor directo y caldo híbrido</b>			
Uva elaborada QM. ....	78.475	66.080	-15,8%
Mosto producido HI. ....	54.599	44.473	-18,55%
Rendimiento uva/mosto % .....	69,57	67,30	-3,26%
Caldo producido HI (incluido mistelas)	51.498	44.473	-13,64%

Respecto a la campaña oleícola informó sobre subvención a la aceituna de almazara, concretando que de las 178 almazaras que existen registradas en la provincia, 124 han solicitado la apertura a I.C.A. para esta campaña, y de estas 115 han solicitado y tienen concedida la colaboración por el SENPA para la distribución de la subvención de esta campaña.

Por lo que se refiere a la actuación del IRYDA se ha preparado el programa de inversiones para la provincia, relativas a obras forestales y embellecimiento, caminos rurales y abastecimientos, electrificaciones rurales, sondeos y estudios, nuevos regadíos e industrialización agraria.

Respecto de los planes de ejecución, durante el mes, se ha procedido a certificar obras

realizadas en 1983, siendo el importe total de lo certificado de 151.090.172 pesetas.

Dio cuenta, asimismo de los sondeos que actualmente se encuentran en ejecución. Por otro lado están redactados todos los proyectos de sondeos y remitidos a los servicios centrales de todos aquellos casos de que se dispone de estudios.

Respecto a los incendios forestales ocurridos en los diez primeros días de febrero, informó que han afectado a un número aproximado de 2.000 hectáreas de arbolado, en su conjunto y poco más de 1.000 de zona no arbolada, destacando entre los siniestros ocurridos, los de Benafer y Caudiel, con 800 hectáreas de arbolado y el de Villahermosa con más de 1.000.

Informó también de los efec-

tos causados por los fuertes vientos que han azotado la provincia en los últimos días, y que han ocasionado daños en algunos casos de consideración, en especial en la zona norte de la provincia, afectando a granjas y a arbolado (cítricos, almendros, olivos, etc.).

## Obras públicas y urbanismo

Por su parte, el Director Provincial del MOPU, dio cuenta de las inversiones de su departamento referidas al pasado mes de enero, por un importe total de 143.801.773 pesetas, referidas a certificaciones de obras por carreteras, obras hidráulicas, puertos y costas, arquitectura y vivienda, Junta del Puerto de Castellón, I.P.P.V.

Con fecha 25 de enero, se aprobó el proyecto de «Mejora local. Acceso subterráneo a Viver. CN-234, Sagunto-Burgos p.k. 45,5, con un presupuesto de contrata de 24.911.468 pesetas.

Informó, el director provincial del MOPU, sobre el estado de los embalses al 10 de febrero cte.: Alcora, 68,2%; Arenós, 11,4%; María Cristina, 39,6%; Onda, 20%; Regajo, 75,8%; Schar 52,3%; Ulldecona 61,8%.

Siguió informando el Director Provincial de que se ha firmado la escritura de compra de un solar en Nules para la construcción de 120 viviendas de promoción pública por un importe de 31 millones de pesetas.

## Ayer abrió sus puertas «Tres Escudos»

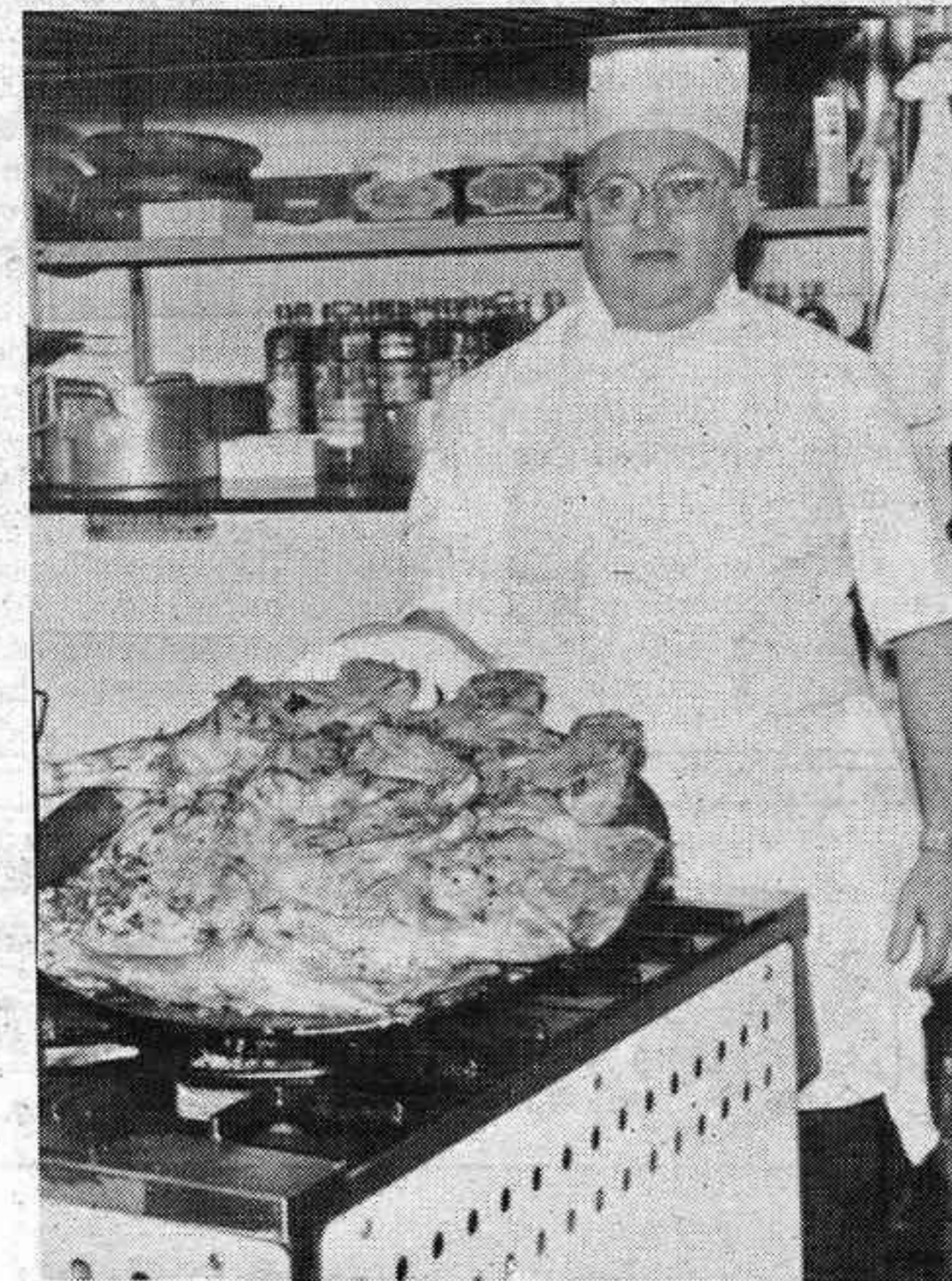
# El «chef» Ignacio Gómez, abre un restaurante en Valencia

Desde ayer los castellonenses tienen un nuevo motivo, un motivo más, esta vez de carácter gastronómico, para desplazarse a Valencia. Porque ayer por la tarde el «chef» Ignacio Gómez Montoya, que durante varios años regentó el popular Restaurante «Goya» de nuestra ciudad, ha puesto casa en Valencia, abriendo un restaurante que, con la denominación de «Tres Escudos», viene a ser un compendio de todo lo mejor de las tres provincias valencianas en materia de restauración.

Ignacio Gómez Montoya llega a Valencia con una larga historia a sus espaldas en el campo de la restauración. Los castellonenses amantes de la buena mesa, los que tantas veces tuvimos ocasión de deleitarnos en su Restaurante «Goya», que sin ningún género de dudas ofreció, hasta su cierre el pasado verano, la mejor cocina de Castellón, la más elaborada y cuidada, sentimos la marcha de Ignacio Gómez a Valencia, aunque comprendemos también las razones profesionales que justificaban su intento de alcanzar una nueva meta, esta vez en la capital de la Comunidad, «casab» de las tres provincias.

Su nuevo restaurante, «Tres Escudos», está situado en la céntrica calle de Félix Pizcueta, junto a la calle Colón. En los bajos de un noble edificio, en el que se ha conjugado una sencilla pero elegante decoración, con las comodidades a las que Ignacio Gómez Montoya y su esposa Teresa supieron acostumbrar a sus clientes. La cocina, ese lugar en el que el buen saber del «chef» sabe hacer un arte de la elaboración incluso de los platos más sencillos, es amplia, con capacidad para la nueva proyección profesional que ha emprendido este maestro de la gastronomía, que en un corto espacio de tiempo pasará a ocupar un primerísimo lugar entre los restauradores valencianos.

Los que aquí nos quedamos, añoramos su merluza a la vasca, el «suquet de peix», la morcilla de Burgos,



sus asados, los jamoncitos de pollo a la «olla podrida». Suerte que Valencia queda cerca y ahora, sabiendo que allí están Ignacio Gómez y su esposa Teresa, hay nuevos motivos para visitar la capital de nuestra Comunidad. Desde MEDITERRANEO les deseamos éxito en esta empresa recién estrenada.

(Foto: Heredio)



## Les Gaiates a escena

En la avenida Capuchinos a merced del «tiempo»

## PRESENTACION DE LA GAIATA Nº 10 «EL TOLL»

● «Lo venimos haciendo desde hace seis años en la calle para estar más ligados con el sector»

A las siete y media, al final de la avenida Capuchinos tendrá lugar la presentación de la gaiata «El Toll». El buen tiempo suponemos que no será obstáculo para que la gaiata n.º 10 pueda realizar la presentación al aire libre.

En un ambiente festivo, con vestidos tradicionales, dará comienzo este acto que contará con la actuación del grupo folklórico castellonense, Els Llaoradors. La presentación correrá a cargo de José Antonio Lleó.

Que menos que hacerles la entrevista en la plaza María Agustina. La única gaiata que efectúa su presentación en la calle merecían este detalle de parte nuestra.

La gaiata «El Toll», correspondiente al sector número 10, realizará el acto esta tarde a las 7,30 junto a la plaza Juan XXIII, al final de la avenida Capuchinos.

Quinientas sillás, que serán instaladas hoy mismo y un esnecario adornado con tapices prestados por la Diputación, servirán de marco a la presentación de Lidón Campos que junto a sus damas vivirán con todos los vecinos del sector una noche muy agradable. Sin embargo, todos viven preocupados por el tiempo que vaya a hacer esta tarde. «Si llueve lo suspenderemos hasta el otro sábado y si volviera a llover ese día lo haríamos en el antiguo cine Sindical, porque está dentro del sector», nos dice Fernando Barberá Agut, un presidente inquieto que no obstante, reconoce las dificultades que entraña esta modalidad de presentación, «hace seis años que lo hacemos así. Es una tradición muy arraigada y una fiesta que no la concebimos desligada de su sector; además, acude mucho más la gente de esta forma realmente», declara, de nuevo, el presidente.

Nosotros aprovechamos la oportunidad que nos brindaba el sol para hacer la entrevista en los bancos de la plaza María Agustina, centro neurálgico de este sector que comprende las calles adyacentes a esta plaza. Ambos, presidente y madrina, salían de mantener una conversación con el gobernador civil, Joaquín Azagra, a quien nombraron presidente de honor.

Fernando Barberá cumplirá dos años al frente de esta gaiata, que cuenta con 400 socios. A él le preocupa la falta de locales apro-



Fernando Barberá

piados para realizar esta clase de actos, «si tuviéramos un auditorium en la zona seguramente lo haríamos allí».

El balance que hace de las fiestas de la Magdalena-83 es positivo: «hicimos todo aquello que nos permitió el presupuesto». Desde baile de disfraces hasta un concurso de dibujo, pasando, claro está, por las correspondientes cenas de sobaquillo, una para mayores y otra para niños.

La limitación económica es grande. «La gente —dice— colabora igual que otros años y además siempre son las mismas personas. Por ello, es difícil subir el presupuesto. Este año, creo, que nos tendremos que conformar con dos millones como las fiestas pasadas». Y la gente del sector, encima, se queja. Es muy sencillo. Por eso, no está de más pedir mayor participación de la gente y más continuidad en las comisiones. «Se da muy poco el caso de damas que al año siguiente continúen colaborando directamente con la comisión —reconoce Fernando—. Esto no sólo ocurre en la nuestra sino que pasa con todos los sectores. Este es un gran problema porque se pierden los conocimientos y la experiencia adquirida».

A la pregunta de si no sería mejor hacer unos pocos actos de gran envergadura que muchos pero más precarios de contenido y organización, Fernando responde que en algunas cosas sí es mejor. Por ejemplo, este año, sólo se harán dos «despertàs», pero mucho mejores. «La charanga y los cohetes las harán más especta-



Lidón Campos

culares», alega. Fernando se muestra sincero y receptivo a nuestras preguntas, así da gusto dialogar.

Respecto a dentro de cada sector se marginan zonas del mismo, nos señala que «en nuestro sector tenemos calles muy largas que impiden, a menudo, llevar la fiesta a todos lados. Cada día se busca centralizar más la fiesta, aunque la gente sigue sin volcarse con nosotros. En ese aspecto, lo tienen mejor sectores como el 8, el 7 y el 3 que al estar en el centro mismo de Castellón no necesitan que nadie les lleve gente». Con las palabras de integración y de continuidad resume Fernando toda su filosofía, unas ideas muy particulares pero que sin duda dan la clave de lo que son y hacia dónde deben dirigirse las fiestas «madrinas» de Castellón.

## Lidón Campos Guillén

Lidón tiene la mirada puesta hacia la Basílica. El sol le da en la cara, ese mismo sol que espera luzca hoy con todo su esplendor para no aguarle la fiesta. Tiene diecinueve años y estudia en el Instituto Penyalosa. Todavía no sabe qué quiere ser, porque quiere decidir en su día.

La primera pregunta que le hicimos fue referente a las palabras que le gustaría que hoy pronunciase en el telediario Mariano Medina. «Que haga una temperatura agradable en Castellón y más particularmente en la avenida Capuchinos», dice. Ahí es nada, mucho se tendrá que esforzar el hombre del tiempo en sus cálculos.

Los actos que más le gustan de la Magdalena son el Desfile de las Gaiatas y el día que se ofrece a Lidón, y en particular le fascina la presentación, porque es la fiesta propia de su sector. Lidón es un entusiasta de las retransmisiones



Conchín Monzonis

deportivas. ¿Incluido el fútbol? Includido», responde. «Soc del Barça», añade. Los sábados premadaleneros los ha vivido de forma parecida.

«Me levanto más tarde, porque aprovecho para dormir —nos narra la madrina de la 10—, por la mañana voy a la peluquería y por la tarde salgo con los amigos, para volver a casa a cambiarme e ir a la Pérgola. Algún sábado a la salida hemos aprovechado algunos miembros de la comisión para ir a tomar alguna copa noctámbula».

El vestuario de Lidón, sus cinco damas y la gaiatera de Honor, María Victoria Giner, será el tradicional de la mujer labradora castellonense. Otro detalle más que añadir a la lista de facetas que constituye el atractivo de esta tarde.

«La gente sólo va la parte bonita de nuestra función —dice Lidón al referirse a las cosas ingratas que quedan ocultas a la gente—. Detrás de ello, hay trabajo y sacrificio como los demás miembros de la comisión». Esta tarde la calle será ocupada por gente de su sector, para presenciar como la Gaiata «El Toll» desafía a la meteorología con tal de radicar la fiesta en su sector, aunque Lidón no oculta su preferencia por un sábado de octubre o noviembre, donde estadísticamente es más sencillo que haga un día con la temperatura más templada.

«Las fiestas son unas fechas importantes porque rememoran la creación de la ciudad. La gente joven, aunque se lo pase bien, prescinde de muchas cosas que también son importantes. Las fiestas, creo, cambian la fisonomía de la ciudad por completo y eso es muy importante, aunque sean unos pocos días», concluye Lidón,

## Conchín Monzonis Rallo

La presentación de la madrina



Javier Carceller

infantil no correrá los mismos riesgos que la comisión adulta. Este acto se efectuará el domingo por la mañana a las 11,30, día 26, así dará tiempo a recuperarse del acto de esta tarde.

Esta hora más asequible para los niños, hará que muchos padres acudan con sus hijos a presenciar el acto en el antiguo cine Sindical. Allí habrá una actuación de payasos para todos el público infantil.

Esta niña de once años y pico, tiene claro lo que quiere ser de mayor. Su ilusión es ser veterinaria, aunque sus padres no le dejen tener animales en casa. Los animales que más le gustan son el perro y el caballo.

Quizá sea esta afición la que le haga estudiar con más alegría la asignatura de Naturaleza en el colegio Obispo Climent, donde cursa 6.º de EGB.

## Javier Carceller Brea

Tiene diez años y estudia en el mismo colegio que la madrina. Eso sí, un curso menos que Conchín; o sea, 5.º de EGB.

Javier tiene una ilusión muy grande por volar. En el futuro quiere cursar estudios de piloto de aviación y por eso querría subir en avión pronto. Este es el primer año de Javier en la presidencia de la comisión infantil, compuesta por 20 niños del sector.

Javier practica la natación y se da muchas vueltas en bici. Sus asignaturas preferidas son las sociales y la naturaleza. Aunque su desparpajo confirma que es un buen estudiante, cuando se lo propone. Con diez años es normal que le apasione el cine y sobre todo, películas de marcianos y del espacio.

En la presentación saldrá vestido con la «brusa» típica de «Llaorador valencià».

Fotos: Heredio

## Plaza de Toros Castellón



Feria de la Magdalena 1984

## ABONOS EXTRAORDINARIOS

Hasta el 17 de marzo, estarán a la venta en las taquillas de la Plaza de Toros de 4 a 8 de la tarde los días laborables.

## HOTEL

## EL CID

— Las Playetas

- ★ — COMUNIONES
- ★ — BODAS
- ★ — BAUTIZOS

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO AL TEL. 22 01 46.

## SE VENDEN ACCIONES DE

«CERAMICAS DIAGO S. A.»

INDUSTRIA TOTALMENTE SANEADA

INTERESADOS APARTADO 326



## LES GAIATES A ESCENA

Le llegó el turno al sector 8

## LA GAIATA «PORTAL DE L'OM PROTAGONIZARA LA NOCHE EN LA PERGOLA

● «A mayores ingresos, mejores fiestas tendremos»

Esta noche en La Pèrgola tendrá lugar la presentación de una de las últimas gaiatas que faltan por realizar tal acto antes de las fiestas de la Magdalena de este año en curso.

El escenario, decorado con una canastilla enorme de flores que servirá de motivo central y la belleza de la madrina y sus damas constituirá un atractivo añadido a la habitual fiesta madalenera que se realiza sábado tras sábado en nuestra ciudad.

El presentador del acto será nuestro compañero de profesión y director de Antena-3 Castellón, Manuel Monferrer. El acto que comenzará a las 10:30 será amenizado por la Colla de Dolçainers de Castellón y la atracción musical del conjunto Titanes.

A las diez y media en La Pèrgola se presentará la gaiata núm. 8 «Portal de l'Om». Este sector comprende las calles Mayor, Gobernador e intermedias. Media plaza Cardona Vives pertenece al sector que instala su gaiata en la plaza Santa Clara compartiendo honores con el Mesón del Vino.

Esta gaiata que preside José Alberto Fabra Carreras cuenta en la actualidad con 120 socios. Hoy les corresponde el turno a dos sectores hacer la presentación. Este doblete repercutirá en que la ocho no podrá estar presente en la presentación de tarde de la número 10.

La presentación de María José Sanmartí y sus damas comenzará a las diez y media. Este céntrico sector cuenta con multitud de galardones concedidos por la Junta Central, símbolo de su raigambre en las fiestas de la Magdalena.

El juicio que le merece el balance de las pasadas fiestas a José Alberto Fabra es positivo. «Programamos muchos actos —dice— y mejor o peor cumplimos todo lo que habíamos prometido al sector. Antes, por circunstancias que no concurren ahora, se vivía de

espaldas a la fiesta, entre todos hemos conseguido una revitalización del sector. Este es el mérito de una comisión de 24 personas entusiastas e inquietas». Con estos antecedentes es muy sencillo hacerse renovadas ilusiones para estas fiestas del 84, «queremos potenciar todo lo hecho el año pasado. Como innovación pretendemos reinstaurar el Ball de Plaça y ponerle algún aderezo musical y algún espectáculo a la tradicional cena de sobaquiello de los vecinos del sector».

—¿El estar ubicados en el centro de la ciudad se puede considerar una ventaja o un inconveniente?

—«Creo que ni una cosa ni la otra. El problema que tenemos es que nuestro sector en cuanto a gente es un poco reducido. La mayoría colaboran como comercios, no como familias. Hay que pensar que en la zona antigua existe una baja densidad de población y que en la avenida Hermanos Bou hay instalados muchos almacenes. Pese a todo, considero que durante la semana de fiestas es más ventaja el estar en el centro. Hay mucha fiesta que no está



José Alberto Fabra

organizada por nosotros y ello nos beneficia».

Es lógico que por esta razón, su sector, esté más concurrido que otros periféricos.

—«El año pasado hicimos una gaiata totalmente innovadora —prosigue el presidente— respecto a lo que es su concepción innovadora. Era lo que se podría denominar una gaiata «revolucionaria», o gustaba o no. Es evidente que no se podía permanecer ajeno ante nuestra gaiata de aluminio. Este año seguiremos por el mismo camino en cuanto a la innovación que nos hemos propuesto».

Los premios por la gaiata y por el llibret se suceden en este sector. Un buen síntoma de que lo que pretenden lo realizan con un toque especial que sólo la otorga la creación artística. El mensaje del pre-



María José Sanmartí, Madrina

sidente está lleno de palabras elogiosas para su sector: «yo animaría a los que no colaboran a que en lo sucesivo lo hagan, porque lógicamente a mayores ingresos mejores actos tendremos. Y no requeriría su participación en todos los actos que vayamos organizando con motivo de esta Magdalena que está a punto de comenzar».

## María José Sanmartí Pastor

Esta joven de 18 años estudia COU en el Instituto Francisco Ribalta, «el año que viene quiero estudiar Derecho, si pudiera ser toda la carrera en mi ciudad», dice refiriéndose a su futuro académico inmediato. Las asignaturas que más le gustan son la historia y el inglés.

María José es la primera vez que está dentro del ambiente gaiatero. Ha entrado por la puerta grande y ésta no le ha venido ancha, se encuentra como pez en el agua en dicho ambiente. «A muchos jóvenes de la comisión sí los conocía de clase. A la gente más mayor les conozco a través de mis padres». Los actos que más le llaman así de golpe son la Ofrenda de Flores, porque puede participar cualquiera y el Desfile de Gaiatas. Y el acto de presentación de esta noche que, sin duda, será una buena prueba de fuego para María José.

La lectura y la música le gustan como cualquier joven de su edad. El presidente añade que le gusta bailar, María José sonríe el chivatazo de José Alberto Fabra.

La madrina de «Portal de l'Om» funciona a base de suposiciones. «Lo que he visto estos sábados era muy bonito, imagino que el acto de esta noche significará mucho para mí», aclara. El momento más violento de la noche lo considera el principio, subir allá arriba se le hace cuesta arriba, «aunque luego pueda bajar todas las veces que



Patricia Segarra, Madrina Infantil

quiera porque ya estaré tranquila».

El que la presentación se haya retrasado y sea de las últimas por realizar lo encuentra una ventaja. «Así aprendemos de las otras y tenemos más experiencia. Además nos sirve de prelude inmediato a la fiesta, para que ésta no decaiga».

## Patricia Segarra Sales

Patricia ya ha tenido su acto de presentación. El pasado día 12, entre el jolgorio de la chiquillería del sector, se realizó la presentación de la comisión infantil del sector 8.

El anticipo del domingo le gustó mucho a Patricia, «sobre todo la actuación de los payasos». En el antiguo cine Sindical tuvo lugar este anticipo que hoy se renovará con la presencia de Patricia en la Pèrgola. Esta idea de las presentaciones aparte de las comisiones es una práctica que debía proliferar, porque así los niños están en su ambiente y pueden gozar más de este acto específicamente destinado a ellos.

Patricia estudia 3º de EGB en el colegio de la Consolación. La asignatura predilecta de esta madrina infantil de 8 años es el lenguaje y la que menos gusto le proporciona al estudiarla es sociales. Esta última afirmación la acompaña con un rictus de desagrado.

De mayor Patricia quiere ser «señorita» como su mamá que da clases en su colegio. Ella dice que su madre es respetuosa con ella y no la manda a estudiar, va porque quiere.

La niña sonriente confirma su experiencia en estas lides madaleneras, «un año ya fui dama de la Gaiata». Su hermana Eva, mayor que ella fue madrina de Honor infantil.

La Batalla de Flores y el desfile fin de fiesta le llegarán pronto a esta madrina que suspira por las fiestas que pronto comenzarán.

Fotos: Heredio

## UGT y CC.OO. convocan huelga en el textil y confección

Las centrales sindicales UGT y CC.OO. han convocado unitariamente una huelga general en los sectores de textil y confección, para los días 22, 23 y 29 de febrero, y 1, 7 y 8 de marzo. Según ponen de manifiesto en un comunicado conjunto de ambas centrales sindicales «el objetivo de la huelga es reanudar las negociaciones del convenio, rotas unilateralmente por los empresarios».

El comunicado añade que se pretende negociar la totalidad de la plataforma reivindicativa completa presentada por las centrales sindicales, y conseguir para el textil y la confección un convenio digno, que asegure, como mínimo: el mantenimiento del poder adquisitivo con cláusula de revisión salarial, aplicando los incre-

mentos sobre los mismos conceptos que en 1983; garantía del salario mínimo intertextil, modificando en artículo 84 de la ordenanza laboral de trabajo; jornada de cuarenta horas semanales, con descanso para el bocadillo considerado como tiempo efectivo de trabajo; permisos y excedencias, con garantía de reincorporación inmediata; derechos sindicales y seguridad e higiene.

El próximo lunes se celebrará una asamblea conjunta de delegados de CC.OO. y UGT. Por otra parte, ambas centrales sindicales han convocado una asamblea general de trabajadores de textil, el mismo lunes día 20 a las siete de la tarde, en el local del antiguo Cine Sindical, de la Plaza María Agustina.

El próximo día 23 se celebrarán elecciones para el comité de personal del Ayuntamiento de Vila-real.

Una vez agotados los plazos que marca la ley, sólo se ha presentado una candidatura, de UGT, integrada por trabajadores de esta central sindical y otros no afiliados.

La lista está formada por: José María Vilanova Nostrot, Elisa Rovira Barberá, Mari Angeles Mateu Branchadell, Vicente González Arribas, Francisco Carbó Aguilar, Juan Rafael Martí Besalduch, Enrique Cervera Pallarés, Antonio Clemente Zorraquino, Pascual Mata Tirado, Pedro Aranega Martínez, José Luis Sebastián Hernández, Antonio Cabrera Carratalá, María Teresa Gava-rra Estañil y Andrés Sánchez Muñoz.

PIZZERIA 79

HOY REAPERTURA  
HORNO DE LEÑA  
EN BENICASIM,  
FRENTE HOTEL BONAIRE



## Tribuna libre

### El pesimismo militante del presidente del Consejo General de Colegios Médicos

Por José Luis González Tapia  
Secretario del sector de Sanidad Pública de UGT

El señor Ribera nos ha sorprendido estas navidades a todos los médicos del país con un regalo original: Un librito de pocas páginas con un prólogo suyo, que editado por «Fomento de la Vida Pública, S.A.» a 300 pesetas el ejemplar, ha sido distribuido gratuitamente por el Consejo General de Médicos a unas cuantas decenas de miles de facultativos, acompañado de una carta de felicitación navideña de su presidente.

La sorpresa no está en que nos regalen algo con nuestro propio dinero, el de las cuotas obligatorias, sino en que aprovechando que nos felicitan las Pascuas pretenden catequizarnos con unas «Reflexiones a la Experiencia Francesa, tras el cambio socialista». Porque el señor Ribera está «convencido de la enseñanza que la experiencia francesa puede aportar cuando nos planteamos el problema de realizar una Reforma Sanitaria en España». Sobre todo, añadimos nosotros, porque no debe andar muy sobrado de reflexiones sobre la situación de la Sanidad española, al tener que emplear una traducción del conocido «librito del cirujano francés Bernard Debré, «La France Malade de Sa Santé», para manifestar su desacuerdo con el año de Gobierno sanitario del PSOE.

El librito propone a los médicos franceses una Cruzada contra el ministro comunista que recibió la cartera de Sanidad, «que pretendía, con la bendición socialista, trastornar el sistema sanitario», utilizar las huelgas y manifestaciones como método de lucha para acabar con el Programa Totalitario y de Desastre que llevará a la destrucción a la medicina gala; y un Frente-Común con la Actual Oposición «que estaba en el poder no hace mucho tiempo» en torno a un compromiso impedir los cambios propuestos tras el 10 de mayo de 1981. Aprovecha, también, el autor para vender un nuevo producto asociativo que palle la ineficacia de los sindicatos de rama de la profesión médi-

ca, sobradamente puesta de manifiesto por su incapacidad de desbloquear las negociaciones sobre el incremento de los honorarios médicos desde julio de 1981. Se llamará movimiento de solidaridad médica.

En su prólogo al librito, el señor Ribera viene a avisar a los franceses de que muchas de las reformas que intenta introducir su Gobierno, «son las que caracterizan el sistema de la Seguridad Social que los españoles venimos padeciendo en los últimos treinta y nueve años». Mientras que los españoles «estamos amenazados por una política sanitaria con cambios de idéntico signo político al francés». Sugiriéndonos que el ministro comunista francés ha copiado el modelo sanitario franquista, y que el ministro socialista español está copiando el nuevo modelo francés, ha copiado el modelo sanitario franquista, y que el ministro socialista español está copiando el nuevo modelo francés, que por tanto es el nuestro.

Quizás el señor Ribera piensa que el librito del doctor Debré sienta las bases teóricas para un cambio del cambio sanitario español desde una óptica corporativa y políticamente activa; pero nosotros tenemos que lamentar la utilización de nuestro dinero para la difusión de literatura tan poco rigurosa sobre la situación sanitaria francesa, y rechazar la manifiesta intención de extrapolar situaciones con el ánimo de crear un ambiente de pesimismo.

Los ciudadanos de este país, y los médicos en particular, queremos conocer opiniones sobre las posibles soluciones a los problemas de nuestra sanidad, pero no nos gustan los Catecismos y las fórmulas sectarias que no aportan más que dificultades al proceso de reforma. Porque dejando aparcadas las diferencias sustanciales entre el modelo sanitario francés y el nuestro, no es admisible el intento del Sr. Ribera de una tajante opción entre «su medicina liberal» y «la

medicina socializada» que propone el PSOE y que UGT apoya. Esta dicotomía es producto de una visión interesada y políticamente militante, pero no se encuentra en las propuestas para la Reforma Sanitaria conforme a las siguientes directrices: Unidad Administrativa mediante la creación de un Servicio Nacional de Salud como instrumento de gestión pública desvinculado de la Seguridad Social; descentralización de la gestión; acción planificadora permanente; integración de la red Sanitaria pública; igualdad de los ciudadanos al acceso de los recursos sanitarios; desarrollo armónico de las distintas regiones en el terreno sanitario; revisión de la situación del mercado farmacéutico mediante la reducción del número de especialidades y la intensificación del control de calidad, eficacia e inocuidad de los medicamentos. No creemos que en el desarrollo de estas directrices se vaya a atentar contra la libertad del médico, ni de los enfermos. Ni que vayan a constreñir los derechos de los trabajadores de la Sanidad.

También somos conscientes del punto de partida y de las dificultades de ajustar la sanidad a las necesidades actuales de nuestra sociedad en un marco de crisis económica. Pero desde el punto de vista de nuestro Sindicato, se puede y se debe realizar la Reforma Sanitaria en la línea expuesta sin atentar a las condiciones de empleo de los sanitarios; favoreciendo la calidad y la promoción profesional, así como la equiparación de los salarios a la dedicación de cada trabajador al Servicio de Salud que en nuestro país se quiere establecer.

En todo caso, esperamos con impaciencia un libro del Sr. Ribera con las propuestas que hace en positivo para avanzar en la mejora de nuestra Sanidad, porque las de nuestro colega francés no aportan más que pesimismo. Unas buenas fechas pudieran ser las Pascuas que vienen.

Instituto Mixto de Bachillerato n.º 3

### INICIADOS LOS TRAMITES PARA DARLE EL NOMBRE DEL PROFESOR SOS BAYNAT

El claustro de profesores del Instituto Mixto de Bachillerato n.º 3, del Polígono de Rafalafena, en Castellón, junto con la Asociación de Padres de Alumnos y contando con el apoyo del Ayuntamiento de esta ciudad, ha comenzado los trámites para dar al centro el nombre del ilustre castellonense Vicente Sos Baynat, geólogo y catedrático de Ciencias Naturales del Instituto Nacional de Bachillerato, con una larga e importante experiencia de investigación en el campo de la geología.

Por otra parte, dentro de las actividades que se vienen desarrollando en este centro de Bachillerato, contando con el apoyo de la asociación de padres se han organizado unas charlas de información de sexualidad, para alumnos de los tres cursos de Bachillerato, a cargo de la médico y monitorea del planning familiar, Consuelo Santamaría. Las charlas se centran en una amplia información sobre anatomía y fisiología masculina y femenina, acompañada de proyección de diapositivas. También se explican los diferentes métodos de control de la natali-

dad. Las charlas van siempre seguidas de coloquio y su contenido varía, según el nivel del curso al que van dirigidas. En el marco de las actividades extra-académicas, los alumnos de tercer curso de Bachillerato del Instituto Mixto n.º 3, visitaron Valencia acompañados por sus profesores. Por la mañana estuvieron en el Museo de Etnología y asistieron a la representación de «La tigresa», de Dario Fo, en el Valencia Cinema. Por la tarde efectuaron un recorrido por la Valencia monumental, en el que visitaron la catedral, basílica de Nuestra Señora de los Desamparados, el Palau de la Generalitat, la Lonja y el palacio del Marqués de Dos Aguas.

Y concluimos estos apuntes de actividades en el Instituto Mixto n.º 3, señalando que el seminario de inglés continúa impartiendo clases extraordinarias, los sábados por la mañana, para alumnos interesados en el aprendizaje de este idioma. También prosigue el cursillo dirigido a los profesores de EGB de los centros adscritos a este Instituto de Bachillerato.

### NOTICIARIO BREVE

—Veinte mil pesetas mensuales percibirá el alcalde de Sierra Engarcerán, según establece el acuerdo sobre retribuciones a los miembros de la Corporación Municipal aprobado recientemente por el Pleno. Para los restantes miembros de la Corporación se ha fijado una dieta de mil quinientas pesetas por asistencia a cada una de las sesiones plenarios. Estas retribuciones económicas tienen carácter retroactivo.

—El Ayuntamiento de Artana no aplicará el previsto recargo sobre el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que había aprobado recientemente. Durante el periodo de información pública del citado acuerdo se han presentado una serie de alegaciones, de modo que, atendiendo al sentir de los contribuyentes afectados, la propuesta de establecimiento no fue elevada a definitiva, habiendo sido anulado el acuerdo inicial publicado en el Boletín Oficial de la Provincia. Sin embargo, si que es definitiva la decisión municipal del Ayuntamiento de Sierra Engarcerán de modificar el gravamen sobre la contribución territorial urbana, que queda fijado en el cuarenta por ciento.

—6.704.888 pesetas dedica el Ayuntamiento de Vila-real a la redacción de un proyecto técnico de plan especial de zona industrial junto a la carretera nacional Valencia-Barcelona.

—El empresario Sebastián Carpi Vilar, uno de los promotores del Real Club Náutico de Benicasim, la entidad que tiene intención de construir un puerto deportivo en Benicasim, ha presentado recurso contencioso administrativo ante la Audiencia Territorial de Valencia, contra la liquidación de contribuciones especiales practicada por el citado Ayuntamiento.



Diputació Provincial Castelló

### AREA DE CULTURA ANUNCIO

SE COMUNICA A TODOS LOS ARTISTAS, GRUPOS MUSICALES (FOLCK, JAZZ, POP, ROCK, CLASICA, ETC.) GRUPOS DE TEATRO, RONDALLAS, DANZAS POPULARES, DANZAS CONTEMPORANEAS, MUSICA Y DANZAS TRADICIONALES, ORQUESTAS DE BAILE, CANTAUTORES, GRUPOS DE ANIMACION MUSICAL, ETC. QUE DEBERAN PRESENTAR PARA SU INCLUSION EN EL CATALOGO DE LAS JORNADAS CULTURALES DE VERANO QUE PATROCINA LA DIPUTACION, ANTES DEL DIA 15 DE MARZO EN EL NEGOCIADO DE CULTURA DE ESTA DIPUTACION LA SIGUIENTE DOCUMENTACION:

- FOTOGRAFIA
- CONDICIONES TECNICAS
- CONDICIONES ECONOMICAS
- HISTORIAL RESUMIDO
- DIRECCION DE LA PERSONA CON LA QUE HAY QUE CONTACTAR

Del 21 al 29 de febrero

### Nueva campaña municipal de desratización

La lucha contra las ratas es una de las actividades que el Ayuntamiento de Castellón mantiene en plena vigencia, año tras año, con el fin de impedir la proliferación de roedores. Tal lucha se lleva a cabo en diferentes planos, todos ellos complementarios entre sí. Por una parte, cuidando la limpieza de la ciudad y su término municipal, y por otra, a través de las campañas de desratización que sucesivamente se llevan a cabo.

En orden a la eliminación de la sociedad, la iniciativa municipal requiere, simultáneamente con ella, la colaboración ciudadana, puesto que de otro lado los esfuerzos que se hagan desde el Ayuntamiento serán inútiles. Algo que debe evitarse a toda costa es la existencia de solares con signos notorios de suciedad y abandono, así como la acumulación de basu-

ras y desperdicios en vertederos incontrolados, puesto que estos puntos constituyen focos en los que proliferan los roedores. Desgraciadamente, no puede decirse que se haya logrado eliminar por completo la presencia de basureros en determinados lugares del término municipal. Basta con salir de la ciudad hacia el campo para ver como, en algunos caminos, se acumulan las bolsas de basura y depósito de desperdicios y escombros, a pesar de todas las recomendaciones hechas por el Ayuntamiento para terminar con tales situaciones y la presencia, a veces próxima y otras no tanto, de los modernos contenedores de basura distribuidos por el término.

El segundo frente de lucha contra las ratas desde la esfera municipal lo constituye la campaña de desratización. A través de ésta los roedores son combatidos con

veneno, frenando así su natural tendencia hacia la proliferación. Una nueva campaña de este tipo se desarrollará en nuestra ciudad y su término desde el próximo martes día 21, hasta el miércoles 29, último día del mes de febrero.

Como ha sucedido en ocasiones anteriores, el Ayuntamiento ha solicitado la colaboración de los vecinos de la ciudad, que pueden dirigirse personalmente, por escrito o por teléfono a los retenes de la Policía Municipal en la Casa Consistorial y la Tenencia de Alcaldía del Grao, informando de la existencia de focos de roedores, sobre los que de inmediato actuarán las brigadas encargadas del desarrollo de la campaña de desratización. El teléfono de la Policía Municipal en la Casa Consistorial es el 22 40 00, y el de la Tenencia de Alcaldía del Grao el 22 29 88.



Acto de presentación de las publicaciones municipales

**OBJETIVO: HACER TRANSPARENTE LA GESTION MUNICIPAL**

José Pascual Serrano, edil socialista de dilatada experiencia en medios de comunicación; el alcalde de la ciudad, Enrique Ayet y el concejal de Cultura, responsable de las publicaciones en el Consistorio, Jacinto Heredia.

Ante un centenar de vecinos que quisieron sumarse al acto se efectuó ayer en el Ayuntamiento de nuestra ciudad la presentación de las diversas publicaciones que se han editado bajo los auspicios municipales.

A las ocho de la tarde y ante el público congregado en los salones del Consistorio, Jacinto Heredia, presidente de la comisión de Cultura tomó la palabra para abrir el acto. En sus palabras destacó la voluntad de la corporación de ofrecer estas publicaciones al pueblo de Vila-real. El representante de la empresa catalana, Infoweca, S.A. le siguió en el uso de la palabra para indicar algunas de las cualidades que presentaba la Guía d'Informació Ciutadana. Esta empresa se ha encargado de la maquetación y confección de estos ejemplares, consiguiendo a cambio los beneficios que reportará la publicidad en ella incluida. Gracias a lo cual cada ejemplar llegará a los ciudadanos totalmente gratuito. Esta guía tendrá una utilidad enorme dada el cúmulo de información que posee en su interior. Los datos que aporta, las direcciones de interés que contiene, el plano de la ciudad que incluye,... son lo suficientemente relevantes como para hacerse imprescindible. En ella se recoge, asimismo, una salutación del alcalde de la ciudad, Enrique Ayet; una relación de los miembros del Consistorio y un resumen histórico de la ciudad escrito por la rigurosa pluma del Cronista Ofi-

cial de Vila-real, Josep M.<sup>a</sup> Doña-te.

**Boletín de Información Municipal**

Este primer número de lo que se denomina BIM popularmente es de carácter estrictamente municipal. La periodicidad del Boletín se ha fijado mensualmente. Este primer número consta de 12 hojas en las que se recogen diversos artículos de miembros de la Corporación y de gente con experiencia en medios de comunicación social de nuestra localidad. Toda esta exposición fue realizada por el concejal de Cultura, Jacinto Heredia.

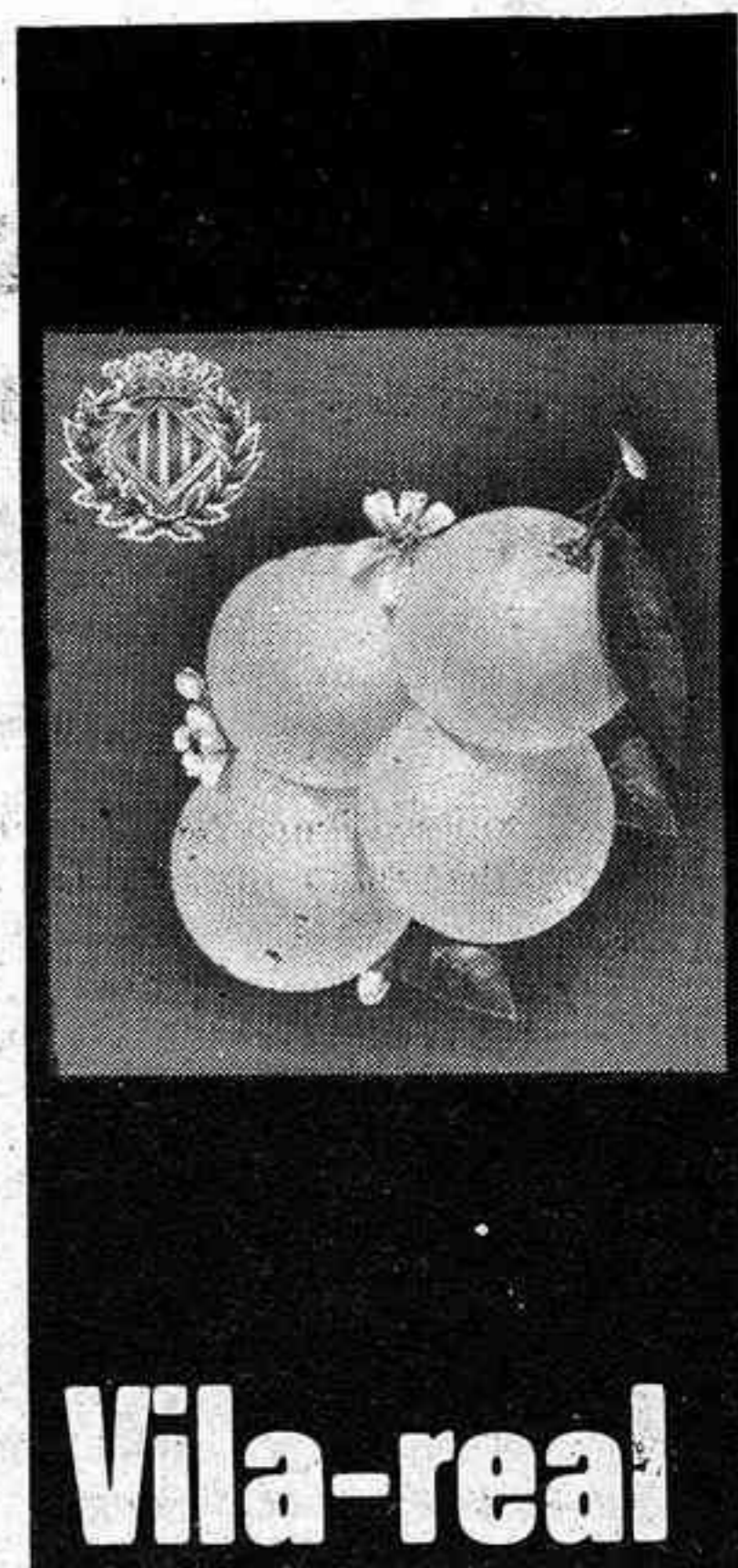
El alcalde, Enrique Ayet aludió a la pretensión municipal de crear una transparencia de gestión en todas aquellas decisiones de política municipal que vayan surgiendo. Asimismo, subrayó el interés de la corporación de que ésta sea una publicación abierta a todos los ciudadanos con inquietudes. Así,

el pueblo de Vila-real tendrá un vehículo comunicativo propio, sin menospreciar las aportaciones del consejo de redacción, que por su valor constituirán el hilo conductor de esta publicación que se espera goce de larga vida.

**«Temas vilarealencs»**

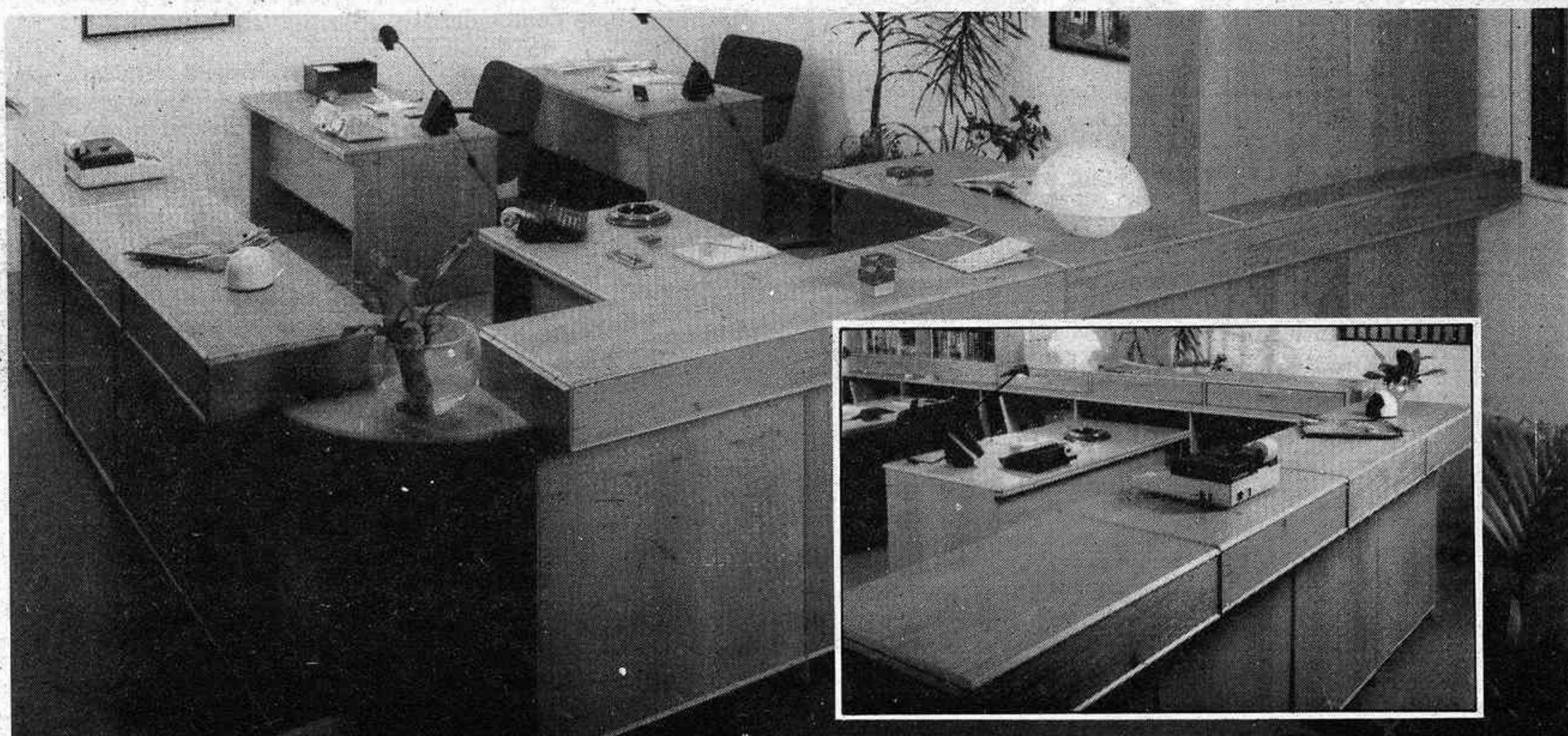
Por último fue presentado el número 6 de la colección «Temas vilarealencs». Este libro va dedicado íntegramente a la publicación de los trabajos ganadores del III Certamen literario «Ciutat de les Taronges». Este premio ha pasado a denominarse Certamen Literario «Ciutat de Vila-real 1984», del que MEDITERRANEO en su día ya publicó las bases. Este concurso se fallará coincidiendo con las fiestas patronales del próximo mes de mayo.

A continuación se celebró un vino de honor en el participaron todos los asistentes al acto y en el que tuvieron tiempo de ojear estas



publicaciones. En dicho momento se recogieron opiniones elogiosas a estas iniciativas que a partir de hoy podrán gozar todos los ciudadanos de Vila-real.

Foto: Broch-Lino

**NARBON, TAMBIEN, ES MUEBLE DE OFICINA**

En efecto, Narbon vuelve a ofrecerle un servicio global en cuanto a mueble de oficina. Porque además del mueble en sí, le proponemos nuestro asesoramiento a la hora de organizar el espacio útil, de encontrar la más adecuada distribución de los puestos de trabajo, y sistemas de archivo, en fin, de sacarle el máximo partido a su oficina

**INFÓRMESE, NO CUESTA NADA**

Ximénez, 6 - Tel. 22 45 21 - Castellón

**N**  
NARBON  
MUEBLE DE OFICINA

**Mediterráneo**

Hacienda no devolverá las retenciones a los parados si no se pide individualmente



Horteló en Valencia y dos soldados en un atentado de ETA en el pabellón de tiro de Los Barbanes

El sector bancario sigue en parálisis y se espera un nuevo acuerdo

**INSFRUTE**  
Y CALZE DE ANILAS

**Deja oír tu voz.**

Hemos de conseguir un periódico profesional e independiente. Un medio con auténtico espíritu progresista y participativo. Esta es nuestra oportunidad, tu oportunidad. En la Caja de Ahorros de Castellón y el Banco de Santander encontrarás una cuenta abierta a nombre de PECSA, Promociones y Ediciones Culturales, S.A. Puedes suscribir acciones por valor nominal de 10.000,- Ptas., y participar en este reto que es la lucha por la libertad de expresión. Y esto vale mucho más. Piénsalo.



**PECSA**  
promociones y ediciones culturales, s.a.



**ONDA**

Recientemente dimitido

**El PSPV-PSOE valora positivamente la gestión de Federico Canelles**

El PSPV-PSOE de Onda valora muy positivamente la gestión al frente de la Delegación de Deportes, en el Ayuntamiento de Onda del concejal miembro del Grupo Socialista, Federico Canelles Roca, gracias a la cual el deporte en Onda ha pasado de la nada a tener entidad y proyección de futuro.

Asimismo conocidos los motivos que han llevado a presentar la dimisión de esta Delegación al citado concejal, esta Agrupación Socialista ha de manifestar su total apoyo a la misma por entender después de estudiar detenidamente su gestión al frente de ella que existen objetivamente suficientes motivos para presentarla.

En la misma reunión se estudió la situación en que se encuentra el Ayuntamiento de Onda, la cual calificamos de lamentable. No obstante el PSPV-PSOE de Onda no va a hacer pública su postura, ya que ésta va a estar condicionada a la respuesta que dé el alcalde a las alternativas que el Grupo Socialista la planteó en su momento para salir de la grave situación en que se encuentra el Ayuntamiento de Onda.

Los acuerdos aprobados por la Comisión Municipal Permanente en su última sesión fueron los siguientes:

**Comisión Municipal Permanente**

—Se prestó aprobación a la liquidación de los gastos de arreglo de la avería de las redes del alcantarillado y agua potable, de la calle San Elías, y que han ascendido a la cantidad de 135.005 ptas. Se aprobó la liquidación de los gastos producidos en la reparación de la tubería de agua potable del Baladrar, importando 42.412 ptas.

—Fue desestimado el recurso de reposición interpuesto por D. Francisco Ramos Navarro, contra el acuerdo de la comisión permanente de 8 de noviembre del 83, por el que se ordenó el desvío de la tubería de la Fuente del Baladrar y Pozo de Fanzara, y la legalización de las obras de transformación de la finca rústica de su propiedad, que motiva aquel desvío.

—A propuesta de la Comisión de Sanidad y Servicio Social, se acordó desarrollar la actividad adecuada de rehabilitación de alcoholismo y toxicomanía, adscribiendo para dicha tarea, parte del local de propiedad municipal situado en la calle Canónigo Villar. A requerimiento del Ministerio de Educación, se acordó poner a su disposición, los terrenos necesarios para la construcción del 4º Grupo Escolar, respecto de los que el Ayuntamiento tiene concertada su compra en la Pda. Cagaferal. Se aprobó la relación de propuestas de gastos nº 1/84, por un importe de 1.034.559 ptas.

En turno de ruegos y preguntas, se formularon:

—De la Alcaldía-Presidencia, que informa de la necesidad de una limpieza inicial en la guardería, así como de unas pequeñas obras de adaptación de su comedor, respecto de lo que se acuerda, que sean cubiertas por el Ministerio. Del señor Vidal Sancho, sobre la conveniencia de que se dé cuenta a los Barrios, y a él mismo, como concejal-delegado, de los pormenores de las obras que se realicen en aquéllos, y también del expediente que se instruya en su caso, de imposición de contribuciones especiales.

Salvador Aguiella

**BENICARLO**

Anna Filippi, fallera Mayor

**Mañana presentación de la falla «Benicarló»**

Con el sugestivo título de la «Divina Comedia» de los artistas Juan Muñoz Sales y Manuel Sebastián Tomás, se presenta este año la Falla Benicarló, que está dividida en cinco escenas, la primera de las cuales habla del nivel de vida; la segunda de la vanidad; la tercera de la inseguridad social; la cuarta de la carestía de la vida y la quinta y última el Benicarló y los cerrojos.

Son escenas de sátira, bien logradas, que a buen seguro optarán al beneplácito del público que en gran número visitará, como cada año, las fallas de Benicarló.

La presentación de la falla el próximo domingo por la tarde, de lo que les daremos cuenta en la edición del martes, y bajo los sonos esta vez de la Banda de Música de Traiguera, actuando de mantenedor don Emilio Cerdá Tena, licenciado en Ciencias Matemáticas por la Universidad Complutense de Madrid y en julio-agosto 1981, becado por la empresa IBM, para realizar unas prácticas en Pittsburgh-Pensilvania (Estados Unidos).

Es presidente de la Falla, Francisco Javier Esteller Tomás, con quien hilvanamos para MEDITERRANEO esta pequeña conversación:

—Paco, ¿ya está todo preparado para la gran fiesta?

—Casi, siempre la falla «Benicarló» guarda el último secretillo hasta última hora, pero puede decirse, que un año más, vamos a intentar complacer a todos cuantos nos siguen y nos apoyan, así



como a la ciudad a la que representamos.

—¿Supuso quebranto la destrucción del Parador Faller?

—Pues, trastocó los planes, que es lo que se debe de evitar siempre por eso la necesidad de montar un local propio para que estas cosas no sean motivo de las prisas de este año, pese a que saldremos con la nave de Textil Benicarló cedida gentilmente adelante en el compromiso.

—¿Se nota la crisis este 1984?

—Bueno las fiestas siempre desdibujan las realidades. Es cierto que estamos en crisis y que hay que tener evidencia de ello, pero pienso que quizá la fiesta siga también ese lema tan suyo de aportar felicidad, para hacer olvidar otras cosas.

—¿Muchos actos programados?

—Bueno pues este de la presentación, la Cabalgata del Ninot que organiza la Junta Local, la Cena de Gala que tenemos el día 17 de marzo y todas las despertás y esas meriendas de sobaquillo que se hacen sobre la marcha. Como siempre densidad en acontecimientos que pretendemos sean del agrado de todos.

—Digamos por último que Anna Filippi será la Fallera Mayor y que de todo ello las hablaremos el próximo martes.

**Primer aniversario de Radio Nueva**

«Radio Nueva», la emisora valenciana del Maestrazgo cumplió su I Aniversario. La dirección de esta emisora que está constituida en Cooperativa, obsequió a sus asociados y corresponsales colaboradores así como a las Agencias de Publicidad, a una cena que se celebró en el Granada de Vinaroz y cuya propietaria Carmen Duzman en compañía de su esposo Paco, hicieron los honores a los reunidos.

En los postres, parlamentos para todos los gustos, y especialmente palabras muy significativas de los tres controles, a los que hay que agradecer, en ocasiones, las buenas conexiones.

Angel, Pilar, Pascual, Josvi, Pepi, Ana, Jesús, Valen, Fernando, Juanito, Juan Vinuesa, Tere, Esperanza, Begoña, Manolo, M.ª Angeles, Eduardo, Jeremías, Pilar, Lola y Paco fueron la totalidad de los comensales, con los que estuvimos igualmente fuera de imagen, por ser los protagonistas del informe gráfico que testifica ese primer Aniversario.

La fecha un 13 de febrero, que no era martes, pero que tampoco tenía mayor importancia, porque entre todos los reunidos, los guarismos de la mala suerte hace años que han sido desterrados, porque todos ellos trabajan con fe, con ilusión, con esperanza y con la bandera de la ilusión como estandarte.

El director diría que nos podíamos volver a reunir el 13 de febrero de cada año, significativo de que vamos caminando con ventajitas hacia el futuro.

Texto y foto:  
José Palanques

**CAJA RURAL MONCOFAR**

S. COOP. CREDITO, LTDA.

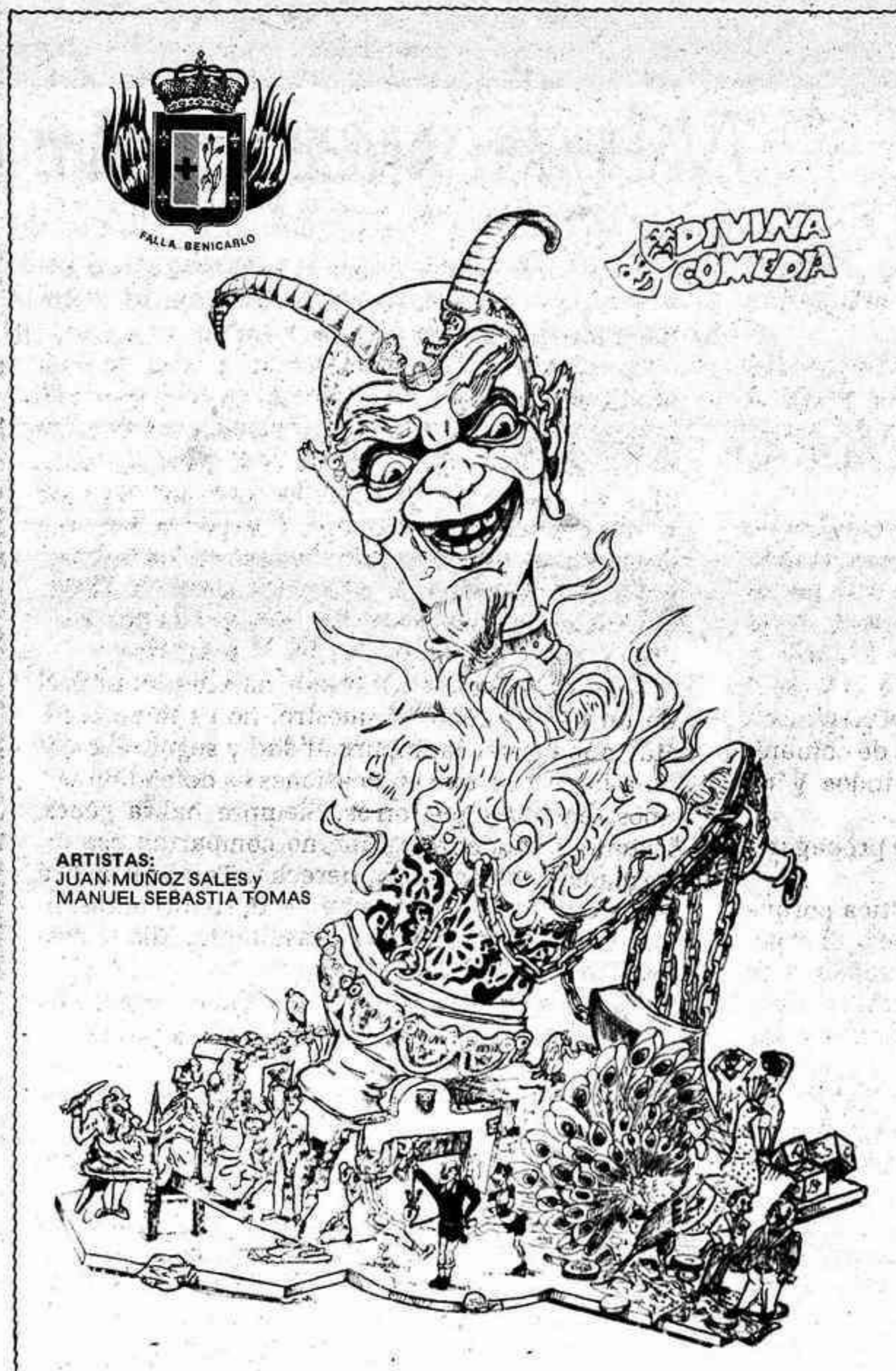
**CONVOCATORIA**

En cumplimiento del acuerdo adoptado por el Consejo Rector de esta Entidad en sesión celebrada el día 16 de Febrero de 1984, y de conformidad con lo preceptuado por el Artículo 24 de la Vigente Ley General de Cooperativas, se convoca a todos los socios de esta Caja Rural, para celebrar Asamblea General Extraordinaria, que habrá de tener lugar en el almacén de abonos de la Cooperativa Agrícola «La Prosperidad», sito en la calle de Vicente-Ramón Alós Alós núm. 27, de esta localidad, el próximo día 4 de marzo, domingo, a las 4 de la tarde en primera convocatoria y a las 4.30 horas en segunda para tratar de los distintos puntos del siguiente:

**ORDEN DEL DIA:**

- 1.º—Lectura del Acta anterior.
  - 2.º—Informe sobre conversaciones sostenidas con el Consorcio de Cajas Rurales de la Provincia de Castellón y decisiones a adoptar.
  - 3.º—Cumplimiento del Real Decreto 2860/1978 de 3 de noviembre sobre aportaciones al Capital Social y disposiciones concordantes.
  - 4.º—Aportaciones obligatorias al Capital Social.
  - 5.º—Provisión de vacantes al Consejo Rector. Elección de dos titulares y dos suplentes.
  - 6.º—Ruegos y Preguntas.
  - 7.º—Decisión sobre el sistema de aprobación del Acta, y designación, en su caso, de los socios que habrán de suscribirla.
- Moncófar (Castellón) a diecisiete de febrero de mil novecientos ochenta y cuatro.

Vº Bº

EL PRESIDENTE  
EL SECRETARIO,ARTISTAS:  
JUAN MUÑOZ SALES y  
MANUEL SEBASTIA TOMAS



Tras la reunión mantenida entre el Concejal-Delegado del servicio de aguas potables, Manuel Josep Felis, y los funcionarios municipales adscritos al mismo, se planteó la normalización en el funcionamiento de dicho servicio, tratándose desde la regulación del horario del personal encargado del pozo de aguas potables y sus instalaciones, hasta la formalización de las acometidas de agua potable y la instalación de todos aquellos contadores que todavía faltan en numerosas viviendas. Como consecuencia de estos trabajos de puesta al día y normalización de este servicio, se procederá al precintado de todas aquellas acometidas fraudulentas o que no cuenten con la debida autorización.

Según las propias palabras del delegado, es de justicia que todos los ciudadanos paguen según el uso que se haga de este servicio y más aún dada la época de escasez que atravesamos, por lo que se ve la necesidad de tomar una serie de medidas drásticas para su correcta utilización. En todas aquellas viviendas que no cuenten con el reglamentario contrato de sumi-

Se procederá al precintado de todas las acometidas fraudulentas

## EL AYUNTAMIENTO NORMALIZARA EL USO DEL SERVICIO DE AGUAS POTABLES



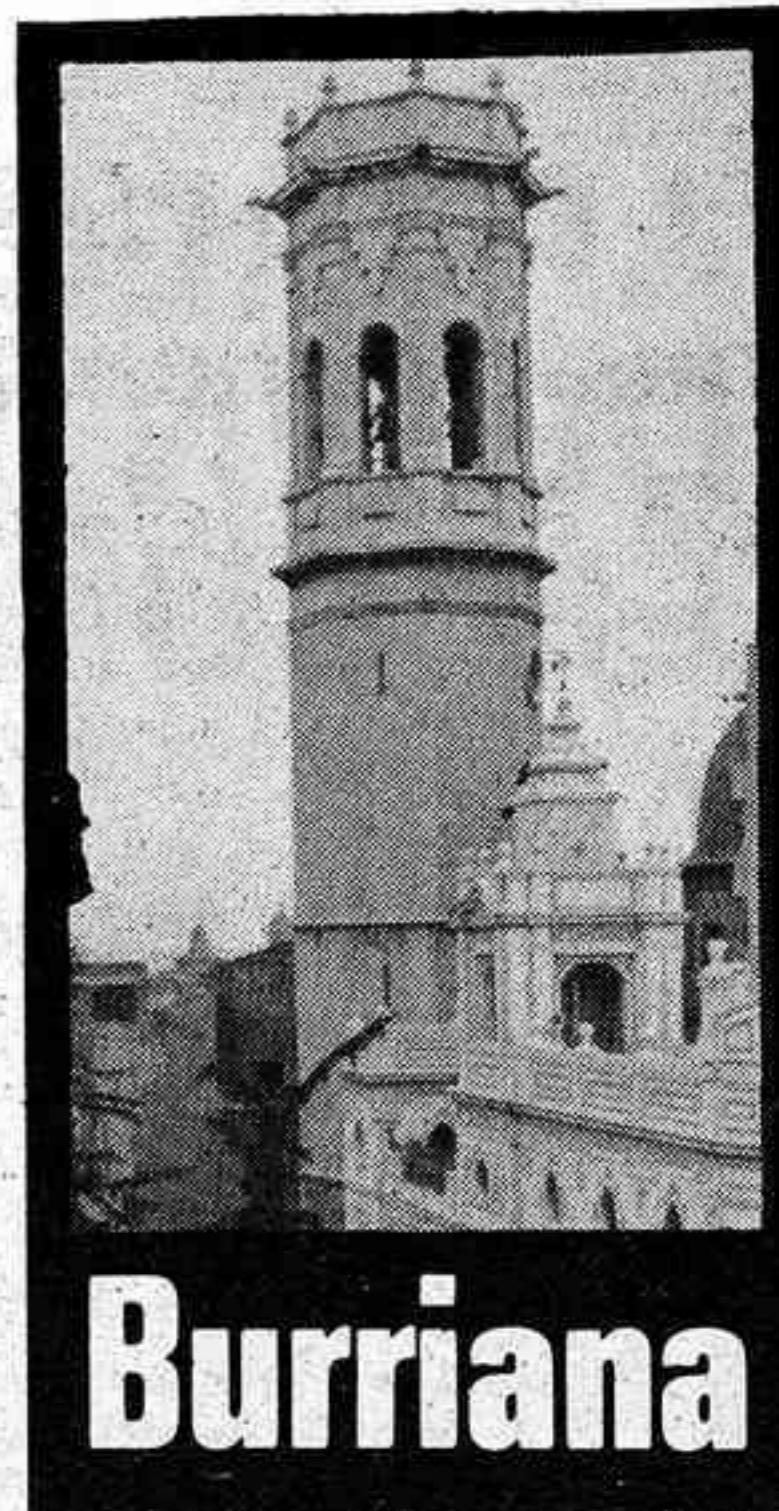
nistro, se comunicará la obligación de llevarlo a efecto, y de no hacerlo así, se procederá al precintado de la acometida de agua potable; de la misma manera, se dará un plazo de 15 días a todos

aquellos usuarios que no han procedido todavía a la instalación del correspondiente contador.

Por otro lado, se ha redactado un escrito comunicando a todos los industriales fontaneros que desarrollan su labor profesional en esta ciudad, la necesidad de vigilar de forma especial los cambios de emplazamiento en el contador de aguas potables de las respectivas viviendas, ya que estos contadores no pueden ser variados de su emplazamiento ni manipulados de forma alguna sin conocimiento de este Servicio. En caso de ser necesario su traslado por las razones que fueren, se debe advertir al usuario la obligación de obtener la conformidad de este Servicio para dichos cambios o modificaciones.

En los derribos, cuando no se diera de baja el servicio, se debe dejar intacto el contador y la llave de paso, debidamente protegido.

En las obras de nueva planta, tan pronto se haya realizado la prueba de instalación, se deberá avisar al Ayuntamiento para el precintado de las acometidas de



Burriana

las viviendas, el cual no será retirado hasta tanto no exista contrato de suministro entre este Servicio y el peticionario, previa instalación del correspondiente contador de agua.

Todas las acometidas fraudulentas, aunque no presten servicio, serán precintadas, por lo que se ruega a los industriales del gremio el máximo respeto a dichos precintos.

Julio Sánchez

## OPINION

### Vicente Blanch, una máscara de Carnaval

Al incitarme a que le conteste, me hace usted muy feliz, porque eso quiere usted, que le conteste. Necesita de esa propaganda.

Con la pluma o el micrófono, tras la máquina o el locutorio, estoy en lo mío. Por eso soy feliz.

No le voy a dedicar más columna que la de hoy; es suficiente así. Aunque se empeñe en escribirme cartas de amor, no se las voy a contestar. Si me insulta, iré al juzgado de guardia y presentaré una denuncia contra usted.

Han sido buenos, el director de este periódico y la libertad de expresión al publicarle su escrito en una sección dedicada a la información; es este, un privilegio que le ha concedido la democracia, la misma que usted utiliza para el insulto.

Sinceramente creo que usted en el fondo me aprecia más de lo que sus palabras alcanzan en su escrito, que dicho sea de paso y concededme el beneficio de la duda, no lo ha hecho usted, señor Blanch. Vicente Blanch, no tiene tan mala baba; a usted se lo han escrito. Y yo que no le quiero mal, hubiera preferido que fuera suyo, de verdad.

Está usted cabreado, malicioso, caliente y turbado porque lo han expulsado del PSOE. El partido de su vida, el mismo por el que estuvo en las trincheras durante la guerra. Y yo señor Blanch no tengo la culpa, porque el acta de expulsión que seguramente tendrá usted, la firma el Comité Federal de Conflictos del PSOE y no Enrique Felipe.

Sus devaneos con el PSOE, sólo usted y el partido los conocen. Lo demás es lo que cuentan lo que dicen lo que hablan.

En el acta dice que usted y otros compañeros son expulsados por cometer una falta grave al presentar una candidatura distinta a la del PSOE. Si el Partido Socialista Obrero Español, lo ha expulsado, pues expulsado está.

Me tira usted la lanza, porque me califica de «Lacayo». Indudablemente de haberle concedido entrevistas u ofrecido comentarios en este periódico, no sería el hombre malo para usted. Sería simplemente el «Lacayo» de Vicente Blanch, y aunque en otras ocasiones me ofreció unirme a usted, me quedo con mi carné de corresponsal. Aquí en el periódico, o en otros medios de comunicación democráticos, estamos para todos y no para unos.

Sigo pensando que usted sólo quiere propaganda.

No me he ocupado de su opción política porque no ha sido noticia, en los últimos meses. El espacio político que usted ocupa es pequeño y ni siquiera está usted en el Ayuntamiento; entre otras cosas porque el pueblo no le dio los votos para poder alcanzar la poltrona.

En honor a la verdad he de manifestar que gozaba usted de mejor prensa antes, cuando todavía no estaba intoxicado e influenciado por sus escrituras.

Hizo usted, señor Blanch, una campaña en las municipales basada en la ofensa. El matrimonio político mantenido durante cuatro años en el Ayuntamiento con la UCD comandada por Vicente Vilar le comprometió; ello fue su suicidio político. Eso su Felipe González, nunca se lo hubiera

permitido. Usted lo sabe muy bien. Y el Partido y el Comité Local del PSPV-PSOE tampoco se lo perdonaron. Y lo demás son coplas señor Blanch.

Yo que no tengo nada personal contra usted, y que en el fondo no le quiero mal, le aconsejaría que se desprenda de sus malos asesores políticos. Porque usted sólo vale, más, que todos ellos juntos. Haga bondad de sus palabras y en un acto de contricción y conciencia medite su futuro. Sólo así logrará aumentar su parcela política.

Dedicarse a lanzar fuego por la boca no es saludable y usted ya es mayor.

Su gran sueño, llegar a ser Alcalde de Almassora, está cada vez más lejos, y eso no se lo quiere usted perdonar a nadie. Lástima porque tenía usted ideas buenas, al menos antes, ahora no lo sé.

En plena campaña electoral para las municipales, en un mitin que su grupo celebró en el antiguo Ayuntamiento de La Vila; usted, Vicente Blanch y su compañero José Salvador, descalificaron mi persona y mi obra en público y en mi presencia. Ustedes no tuvieron escrúpulos aquel día, tampoco vergüenza ni personalidad suficiente. Sabían que yo no les reventaría el mitin; y así lo hice, callé.

Días más tarde en otro mitin de su grupo, celebrado en el almacén municipal, José Salvador se disculpaba en público y pedía aplausos para Enrique Felipe.

Es que con ustedes, uno no sabe a la que pasa. Hoy rosas, mañana espinas; hoy con el PSOE mañana con UCD y Vicente Vilar.

Usted señor Blanch ha venido a buscarme en multitud de ocasiones porque quería que sus inquietudes políticas y los problemas del que fue su partido vieran la luz en la radio. Por aquellos días yo estaba al frente de la corresponsalía de Radio Popular en Almassora. Y no podrá quejarse de no haber sido atendido; incluso en las difíciles horas para usted, de la Asamblea Local del PSOE, que dicho sea de paso no fue impugnada por ustedes, y en la que usted perdió la mayoría.

Contar la realidad y relatar la vida municipal de un pueblo como el nuestro, no es tarea fácil. Hay que buscar la imparcialidad y seguir el rumbo a la verdad que en ocasiones es defendida por unos, en otras por otros. Siempre habrá gente, lectores o ciudadanos que no compartan esa información; están en su derecho. También habrá gente que como usted, manifieste su disconformidad con la palabra sucia e insultante. Ello le descalifica, a usted el primero.

Está perdiendo usted, demasiadas cosas; ello me duele, porque en el fondo no es usted señor Blanch tan malo.

Yo borrar, no borro nada. Y lo escrito, escrito está.

Que le sea leve y goce de la mejor salud como los mejores camaradas de su ex-partido.

No se le ocurra comprar los periódicos de hoy a fajos como el otro día cuando aparecía su foto. Todos tienen derecho a leer e informarse. Acaparar la prensa no está bien, entre otras cosas, porque va contra la libertad de expresión.

Enrique Felipe Forcada

## VALL DE UXO

### Pleno Municipal de Trámite

En primer lugar hubo ratificación contratación de personal. Modificar la plantilla de funcionarios municipales con la transformación de la plaza de ayudante de electricista en oficial electricista ocupada por Rafael Pérez Rodríguez con el nivel 4, coeficiente 1,7 del grupo de administración especial.

Aprobar el reglamento redactado del mercado de los viernes y sobre la venta fuera de establecimientos comerciales permanentes. Las infracciones de las normas adoptadas podrán ser sancionadas por la Alcaldía con multas de hasta 5.000 pesetas graduándose de acuerdo con el alcance y cuantía de la falta cometida.

Aprobación definitiva de los préstamos concedidos por ampliación contribuciones especiales para pavimentación del barrio Carmaday por caja rural San Isidro y San Vicente.

Aprobar las bases para la provisión en propiedad de una plaza de Ayudante de la Brigada Municipal.

Se desestimó por mayoría de

votos la moción de los concejales del Grupo Popular sobre solicitud al gobierno reconsideración proyecto de Ley Orgánica sobre el derecho a la Educación.

Adjudicación definitiva de las obras de pavimentación de las calzadas en Colonia Carmaday por 13.974.000 a la empresa Luis Batalla, S.A.

En despacho extraordinario el grupo de socialistas presenta escrito referido a propuesta planteada en la comisión de Cultura de 20-10-83 para celebrar reunión con las personas que propuestas formarían el consejo de redacción del semanario La Vall. Con intervenciones del señor alcalde, señores Moreno, Aguilar, Vilar, Salvador y Nebot en las que se expusieron diversas consideraciones sobre las características del «Boletín de Información se dejó el asunto para ser tratado por la Comisión Informativa de Cultura, la cual informará al respecto.

No formulándose ningún ruego ni pregunta se dio por terminada la sesión del Pleno de Febrero.

Ernesto Pérez

## AYUNTAMIENTO DE BENICARLO

### ANUNCIO

El Alcalde de la Ciudad de Benicarló HACE SABER:

Que al haberse aprobado inicialmente por la Ilma. Corporación municipal, en sesión extraordinaria celebrada el día 7 de noviembre de 1983, la Modificación de la Ordenanza particular de la Avda. Marqués de Benicarló y publicado dicha aprobación en el B.O.P. n.º 143 de 29 de noviembre del mismo año; de conformidad con el art. 128 del Reglamento de Planeamiento se somete de nuevo a información pública por plazo de un mes dicha Modificación de la Ordenanza y su correspondiente expediente, a partir del siguiente día hábil al de la publicación de este Anuncio en el presente Diario.

Durante dicho plazo podrá examinarse el mencionado expediente en el Ngdo. de Fomento de este Ilmo. Ayuntamiento, de 9 a 14 horas y presentarse, dentro del mismo plazo, las alegaciones que se estimen pertinentes.

Benicarló, 15 de febrero de 1984

EL ALCALDE,  
Fdo. José M.º Febrer Callis



## VALL DE UXO

# APARECE EL CADAVER DE UN HOMBRE EN SU DOMICILIO

Sobre las cuatro de la tarde de ayer fue encontrado en su domicilio de Vall de Uxó, el cuerpo sin vida de Víctor Lara Juárez, de setenta y un años. Tras ser examinado el cadáver el forense decretó muerto por asfixia en suspensión.

En estos momentos se están efectuando las oportunas gestiones judiciales que esclarezcan el caso, determinando si hubo o no suicidio, como en principio parece.

## Colisión contra talud

A la altura del kilómetro 414'300 de la autopista, término municipal de Benicasim, el Seat 131 matrícula MU-0992-G, conducido por Antonio Jesús Díaz Navarro de veinticinco años colisionó contra un talud de piedra. Como consecuencia del choque el conductor resultó gravemente herido y el vehículo con daños de consideración.

## Se salió de la vía

El camión alemán, DM-PI-73 con semirremolque PM-AN-P14, conducido por Henrius Peters de cuarenta y tres años se salió de la vía en el kilómetro 136'200 de la N-340. A causa del accidente el conductor resultó con heridas graves y el camión con daños de consideración.

## Alfonso de Borbón dado de alta en la U.C.I.

Alfonso de Borbón, duque de Cádiz, ha sido dado de alta esta mañana en la Unidad de Cuidados Intensivos ante su estado general satisfactorio, según el parte médico facilitado a las 13.15 horas.

El duque de Cádiz, cuya situación clínica es similar a la de hace 24 horas, se encuentra en una habitación de la planta cuarta del Hospital de Navarra desde las 12.30 horas, tras haber pasado antes por el quirófano esta mañana donde se le ha realizado una cura de sus heridas.

En la misma planta se encuentran su hijo Luis Alfonso y la institutriz del niño, Manuela Sánchez Prats, en habitaciones contiguas, los familiares permanecen junto a los pacientes.

## Alarma por tóxico desconocido

La Guardia Civil ha acordonado la playa de Cedeira, mientras equipos de sanidad tratan de averiguar el contenido de unos bidones varados en el arenal, que consideran «tóxico altamente peligroso».

La alarma de produjo a primera hora de la tarde al aparecer miles de peces flotando sobre las aguas, muchos de ellos con cambio de color, mientras los contenedores despedían un fuerte olor con salida de líquido que todavía no ha podido ser identificado.

La Guardia Civil impide el paso de personas en un radio de 40 metros y se espera a que baje la marea para retirar los contenedores, cuyo peso es de más de 2.000 toneladas.

Cinco contenedores fueron varados en la playa de Cedeira, después de ser recogidos en alta

mar donde permanecían a la deriva.

Se cree, según fuentes consultadas por «Efe», que los contenedores proceden de un buque alemán que perdió toda su carga —25 contenedores en total— tras un fuerte temporal a la altura de Finisterre hace unos 20 días.

De confirmarse su peligrosidad, las pérdidas podría ser incalculables, dado que en la zona de Cedeira se producen importantes cantidades de percebes, langostas y otros mariscos, tanto para el mercado gallego como el nacional.

## Descubiertos 71.800 francos franceses falsos

La Policía descubrió una partida de 71.800 francos franceses falsos, en cuya distribución se encuentran presuntamente implicadas cinco personas, que ingresaron en prisión, informa la dirección de la Policía.

Los detenidos son los franceses Michel Callet, Cristine Pascale Bouvet, Alain Garcino Porazza, Emile Albert Martínez y el español Tomás Casado Martínez.

Cristine Pascale y Michel Callet fueron detenidos en Calatayud después de haber cambiado billetes de 200 francos en varios bancos de Zaragoza, Calatayud y Teruel, les fueron ocupados 26.800 francos falsos.

Como consecuencia de estas investigaciones se detuvo en Madrid a los restantes, cuando se encontraban en la habitación de un hotel, con 45.000 francos falsos sobre la mesa.

En ese momento se encontraba

con ellos el torero Raúl Aranda, cuñado de uno de ellos, que acababa de llegar al hotel y al que estaban enseñando el dinero.

Las seis personas fueron puestas a disposición judicial y el juez decretó el ingreso en prisión de todos, menos de Raúl Aranda, que quedó en libertad.

Según la Policía, los billetes, que presentan una falsificación de gran calidad, fueron introducidos en España por Alain Garcino Porazza, ocultos en un coche BMW, vehículo en el que viajaba con Emile Albert. A estos se les han ocupado 156.000 pesetas y 100 dólares, producto de cambios efectuados con los francos falsificados.

## Egipcio detenido como presunto homicida

El súbdito egipcio Alí Hamed Ibrahim, de 35 años, ha sido detenido como presunto autor de la muerte de la joven Inés Campanario Romero, ocurrida el pasado miércoles en una habitación del hotel «Palermo» de Barcelona.

Miembros del Grupo de Homicidios de la Brigada Regional de Policía Judicial de Barcelona han podido determinar que el día de los hechos, el súbdito egipcio entró en el hotel «Palermo», de la calle Boquería, número 21, en compañía de Inés Campanario, y pasaron la noche juntos en la habitación número 19 del establecimiento.

Tras oírse un disparo, Alí Hamed Ibrahim abandonó el hotel, y poco después los propietarios del mismo encontraron el cuerpo de la mujer en el suelo, entre un gran charco de sangre y con una herida a la altura del abdomen.

Todo parece indicar que la joven fallecida se dedicaba a la prostitución en la parte baja de Las Ramblas y desde hace un tiempo mantenía relaciones con el ahora detenido.

## ANUNCIO

Se hace público para general conocimiento que COMERCIAL JOYERA, S. A., de Castellón ha trasladado su domicilio social de la Avda. del Rey D. Jaime, 41-Entlo., a la calle Enmedio, n.º 37, lo que se comunica para los efectos oportunos.

## CIUDAD REAL

Cuando realizaba un ejercicio de ataque a tierra en formación

## Oficial de las Fuerzas Aéreas españolas muerto al estrellarse el avión que pilotaba

El teniente Angel Luis Horcajo Velasco, de 25 años, ha resultado muerto al estrellarse esta mañana el reactor «F-5A» que pilotaba en las cercanías de Argamasilla de Alba.

El suceso ocurrió sobre las nueve de la mañana en la finca «Tercero» del término municipal de Alhambra, a quince kilómetros de Argamasilla de Alba y a doce de Las Lagunas de Ruidera, en la provincia de Ciudad Real.

El reactor, que pertenecía a la base de Morón de la Frontera (Sevilla), y los restos del joven teniente Horcajo fueron descubiertos por tres helicópteros de las FAMET —Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra.

Poco después, acudieron al lugar del suceso, con grandes dificultades por lo montañoso de la zona, fuerzas de la Guardia Civil de Tomelloso y Argamasilla de Alba. También acudieron un capitán juez de Aviación, que instruyó las diligencias oportunas, y los gobernadores civil y militar de Ciudad Real.

Un ribereño de las lagunas de Ruidera, que trabajaba en faenas agrícolas, relató que vio caer el aparato en picado, que se produjo

una fuerte explosión y una gran humareda.

El reactor quedó prácticamente desintegrado y el piloto que lo dirigía muerto en el acto.

Por el momento —según el Ministerio de Defensa— se desconocen las causas que motivaron el accidente, ocurrido, según las mismas fuentes, mientras se realizaba un «ejercicio de misión de ataque a tierra en formación».

La Fuerza Aérea Española dispone de unos 55 «F05», en dos versiones, una de reconocimiento y fotográfica, y la otra, de apoyo a ataques. Estos aviones están repartidos entre Morón y la Escuela de Reactores de Badajoz. El modelo que se ha estrellado pertenece a esta última versión de caza de apoyo, que está encuadrada en el mando aéreo táctico.

El teniente Angel Luis Horcajo pertenecía a una de las últimas promociones de la Academia General del Aire, era natural de Madrid y estaba soltero.

El ministro de Defensa, Narciso Serra, en contestación a preguntas parlamentarias de la oposición, ha respondido que los «F-5» serán sometidos en el futuro a una fuerte revisión, para alargar su ciclo de vida operativo.

## LONDRES:

## Condena para uno de los autores del «robo del siglo»

Un Tribunal londinense ha condenado hoy a seis años de prisión a uno de los autores del «robo del siglo», el mayor atraco de la historia en Gran Bretaña, llevado a cabo el pasado veintiséis de noviembre.

Los ladrones se apoderaron de tres toneladas de oro, valoradas en unos seis mil millones de pesetas, en una empresa de seguridad cercana al aeropuerto londinense de Heathrow.

El oro no ha sido recuperado aún y la Policía cree que fue fundido y sacado así del Reino Unido.

Ha causado sorpresa la leve sentencia dictada hoy contra el vigilante de la empresa, quien dio a los otros cinco atracadores la información necesaria para cometer el robo.

La circunstancia de que el vigilante facilitara a la Policía la identidad de los restantes miembros de la banda debió pesar a la hora de la sentencia.

## Marruecos: apresados dos pesqueros españoles

Dos pesqueros españoles fueron apresados el jueves por Marruecos y conducidos al puerto de Casablanca, según ha podido saber esta tarde el consulado español en esta ciudad.

Los pesqueros «Lisorios», de Punta Umbria, y el «Nuevo Moruno», del Puerto de Santa María, tendrán que abonar una multa de al menos 48.000 pesetas al haber sido acusados de faenar en aguas prohibidas.

Con estos dos barcos son seis los retenidos en el puerto de Casablanca a la espera de que las autoridades marroquíes firmen las actas de acusación para su puesta en libertad.

El «Mar Azul», de Santa Pola, y «Alonso Cazorla», de Algeciras, capturados por lanchas patrulleras marroquíes el pasado día 10 de febrero están acusados igualmente de faenar fuera del convenio firmado entre los dos países el pasado mes de agosto.

Los otros dos pesqueros restantes, «Maruja Soledad» y «Francisco Molina», ámbos del Puerto de Santa María, apresados el día 15 de febrero, también están acusados de faenar en aguas marroquíes.

Desde el pasado 29 de enero han sido 23 los barcos apresados por Marruecos, siete de los cuales fueron puestos en libertad sin cargo alguno.

## Portugal: traficantes de drogas utilizaban embarazadas

La Policía portuguesa ha desarticulado una banda de traficantes de droga integrada por cerca de medio centenar de individuos, que utilizaba mujeres embarazadas para evitar los controles fronterizos.

En un año de actividad, la banda introdujo en Porgugal unos 800 kilos de hachís, según cálculos policiales citados hoy por el vespertino «Diario de Lisboa».

Los traficantes compraban la droga en la ciudad de Ceuta y la trasladaban hasta Portugal a través de los puestos fronterizos de Algeciras y Ayamonte-Vila Real de Santo Antonio, al suroeste, en la desembocadura del río Guadiana.



Psiic

Psicólogos industriales  
y consultores

Desea recibir candidaturas para cubrir puesto de

**VENDEDOR RAMO AUTOMOCION**

Para incorporarse en sólida empresa del sector  
en nuestra provincia

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Integración en Equipo de Ventas.
- Grato ambiente de trabajo.
- Remuneración a convenir, según valía personal.
- Experiencia en ventas.
- Residencia en Castellón.
- Libre de Servicio Militar.

Los interesados deben enviar sus escritos, a la mayor brevedad,  
al Apartado 588, de Castellón, indicando ref. Vendedor.

Ref. 1204010/8577



Hoy se conmemora su fiesta por vez primera en la historia

# FRA ANGELICO O LA «BEATIFICACION» DEL ARTE

● Uno de los máximos pintores de la escuela florentina del siglo XV

Tal día como hoy, el 18 de febrero de 1455, hace exactamente quinientos veintinueve años, moría en el convento romano de Santa María Sopra Minerva, su prior, Fra Giovanni di Santo Doménico. Había nacido según Vasari, en 1387 en una pequeña barriada de Vicchio en el Mugello (Toscana). Sin embargo en nuestro tiempo, bien pocos conocerían bajo este nombre, la figura, personalidad y obra de un fraile dominico, uno de los máximos pintores junto con Masaccio, de la escuela pictórica italiana del siglo XV al que bien pronto el pueblo bautizó como Fra Angélico de Fiésole.

Una intuición popular que tan sólo el año pasado reconocía también la Iglesia, cuando mediando un «Motu Proprio» del Papa Juan Pablo II, se decretaba su culto y veneración oficial. Hoy se celebra por vez primera en la historia la fiesta litúrgica del Beato Angélico. Con ello el Papa ha dado un paso adelante de enorme trascendencia, que merece una acogida mucho más entusiasta, de la que hasta ahora ha recibido en los medios eclesiales, artísticos y culturales de todo el mundo.

Además, también por vez primera en la historia, esta decisión entraña un reconocimiento implícito de la santidad intrínseca del Arte, de todo arte que merece este nombre, porque es este, durante todos los tiempos, un camino intuitivo de conocimiento totali-

felidad, la que poseyó Juan de Fiésole, el Beato Angélico, y la que aprendió a vivir intensamente mientras andaba entre las pequeñas de este hermoso y dolorido mundo.

## La generación de Cosme de Medicis

En 1434 subía al poder en Florencia, Cosme de Médicis. Las Artes iban a sufrir la reacción de una dictadura encubierta y se crea una especie de gusto oficial, como también ocurrió en otras etapas de nuestra historia en este país. Ghilberti trabaja en la famosa puerta del Baptisterio de la Catedral de Florencia y allí realiza la consagración oficial de la perspectiva.

Fra Angélico, que había estudiado a otro gran pintor del momento, Masaccio, saca partido de ello para expurgar la pintura religiosa de toda seducción sensual, dando a sus tierras imágenes, una fascinación mucho más racionalizada, fundada en la proporción de las formas, en la organización de la visión y en una composición estática y meditativa.

Fue el Beato Angélico un fenómeno de amor y aptitud para la belleza, aunque sin salirse del repertorio de los temas Giottescos.

De la plácida región de Umbría aprendió el paisaje de sus fondos, llenos de arbolillos y monte bajo, dorados por la luz de un cielo lim-

Josep Miquel Francés  
Licenciado en Historia del Arte

nográficas que superan la fragmentación gotizante.

## Un hombre renovador de su tiempo

Sus obras en el Convento de San Marcos de Florencia, la serie más prolífica e interesante que abarca desde la gran Pala de la Iglesia, pintada entre 1438-1440, hasta los frescos en corredores y celdas, o en su caso las de la Capilla Strozzi, la Catedral de Orvieto, Cortona o el propio Vaticano, en la Capilla Nicolina (1445-1449), son sintomáticas de su valoración del volumen, las variantes en la ordenación de los temas y distribución de los personajes, la apertura a complementos paisajísticos, rústicos y urbanos. Todo un proceso revelador de que el fraile-pintor, ahora elevado a los altares, era un hombre de su tiempo y participaba plásticamente en el sentido renovador también alcanzaba al nuevo modo de planteamiento religioso de su familia dominicana.

El Beato Angélico tuvo una reputación extraordinaria. Su fama se extendió por toda Italia y fue solicitado por el Papa Nicolás V para trabajar en Roma, decorando su Capilla privada en el Vaticano, aún conservada, y también en el Cabildo de la catedral de Orvieto, solicitado por las más ricas comunidades de la Toscana.

## La anunciación del Museo del Prado

Entre las muchas tablas destinadas a los altares de Iglesias monásticas, destaca el bellissimo retablo de la Anunciación del Museo del Prado de Madrid, que procede del Convento de Fiésole. De su catálogo se desprenden estos datos: «Original, admirable, pintado entre 1430 y 1445 para Santo Domingo de Fiésole. Fue vendida en 1611 para construir el campanario; lo adquirió el Duque Mario Farnese para el Duque de Lerma. Vino al Museo en 1861 del Monasterio de los Descalzas de Madrid...».

Representa el momento de la Anunciación de la Virgen, que se sitúa en una galería de formas arquitectónicas renacentistas, Brunelleschianas e idealizadas. A la izquierda, Adán y Eva son expulsados del Paraíso, un paisaje delicioso cubierto de flores.

La calidad altísima de la pintura, la delicadeza con que están tratadas las pequeñas escenas de la predela, no apreciadas en la ilustración adjunta, lo corroboran como uno de los próximos pintores de la escuela florentina del siglo XV. Artista de exquisito buen hacer y de pura y emocionante inspiración.

Réplicas y variantes de esta Anunciación, obras por supuesto salidas de sus pinceles, son las de la Iglesia de Montecarlo di Val d'Arno, San Marcos de Florencia, el Museo Diocesano de Cortona y la National Gallery.

Aquel fraile debió recoger todos los secretos de la técnica, ya que sus tablas y frescos se conservan aún con la misma frescura y brillo que tenían cuando fueron pintadas.

## Artista humanísimo

Los temas de Fra Angélico son



siempre de carácter religioso. Vasari dijo de él que se trataba de un hombre «humanísimo», sobrio y casto, diciendo a menudo que para cultivar el arte hacía falta quietud. Es curioso otro detalle que nos recuerda el propio Vasari, de que no retocaba nunca sus pinturas, por creer que así habían sido inspiradas por la voluntad de Dios.

Su pintura es así un ejemplo vivo de la fuerza creadora servida por una técnica perfecta del color,

inspirada por un cálido aliento humano y por el impulso inefable y místico de una contemplación de la Divinidad, todo belleza, que permanece plasmada en el esplendor de sus cuadros.

El mundo del arte y la cultura universal lo celebra hoy, junto con la Iglesia, al haber sido el primer pintor elevado a los altares. Por esto, este reconocimiento de Fra Angélico es en cierta manera, una beatificación implícita del Arte.



zante, una ventana abierta por donde el hombre alcanza un sabor, al menos instantáneo, del infinito.

Como se ha publicado ya estos días, esta proclamación de la felicidad, —tal es la acepción de la palabra «Beato»—, es como levantar una bandera de esperanza en el mundo de hoy. Esperanza para los artistas que se esfuerzan sinceramente en desvelar con autenticidad, el mensaje oculto de la belleza que existe en todas las cosas. Esperanza para todos los creadores, que desde el más humilde trabajo, añaden cada día una pincelada nueva a este gran cuadro del mundo futuro, que vamos pintando entre todos. Y esperanza, sobre todo, para aquellos que, hundidos en el pesimismo no contemplan más colores que los de los amargos detritus de un hombre exteriorizado, materializado, vulgar.

En el beato Angélico, los hombres del momento deberíamos aprender que no todo está perdido, que si sabemos mirarlo, el mundo es de color azul, rosa y oro; es decir, del color mismo de la

vido, viéndose a menudo a los lejos, el resplandor del lago Trasimeno.

Fra Angélico supo abrir los ojos y descubrir nuevos horizontes pictóricos. Frente al estremecimiento gótico, nos sentimos en un país de ficción protegido por lisas murallas, una Arcadia en que ya no vibran las plantas doradas y las hierbas menudas, ni tampoco los rostros de porcelana de las Madonnas.

En el aspecto artístico, la obra pictórica de Angélico y su maduración, supone un avance, —superador pero sin rupturas—, de larga herencia gotizante, en la que se vio implicado con los encargos artísticos de la etapa juvenil, especialmente anterior a su ingreso en el Orden de Santo Domingo.

Nos consta su colaboración y trabajo junto con Gentile da Fabriano y Gerardo Starnina. De todas formas, entre Giotto y Masaccio, sus dos puntos de referencia, ocupa Angélico un lugar intermedio, que suponen una maduración hacia el realismo renacentista, con nuevas fórmulas ico-

## GRAN ÉXITO DE MARIANO BRUNET CON SU EXPOSICIÓN CASTELLÓN Y EL MAESTRAZGO



El Maestrazgo, su austeridad y señorío, el paisaje rústicamente hermoso de estos nuestros amados parajes, nace de las manos artesanas de Mariano Brunet atractivo y atrayente, vivo y coloreado en su perfecto punto.

La cima alcanzada por el artista en esta exposición que se nos va, ha reproducido un éxito que desde siempre es fruto de un trabajo sacrificado a la belleza del paisaje y de las formas. Castellón está orgullosa de sus manos, manos ya arrugadas por los años pero firmes por el pincel y la cartulina, y los castellanenses orgullosos de poder contemplar a su ciudad y a su tierra tan viva y tan cercana lejos de la romanza ancestral y próxima a los hogares y a nuestra espléndida forma.

Morella, Forcall, Ares, Villafranca, Mirambel, Iglesuela, Castellón... encuentran en la obra de Mariano Brunet su pictórico reflejo, el dibujo perfecto y el colorismo de la acuarela que produce el milagro de unir nuestro propio hogar con nuestra propia tierra.

Castellón y los suyos agradecen a Mariano Brunet su paso por la ciudad con una obra dedicada en su totalidad a esta tierra que a muchos nos ha engendrado y a todos nos cobija y por ello en estas líneas resumiendo la opinión de todos aquellos que han admirado la exposición, felicito al artista cuya presencia nos enorgullece.

Gracias artesano, gracias pintor, gracias maestro por tu espléndida obra.

ANA EIXEA



De jugar, sería la cuarta vez que se enfrenta a sus paisanos

# «En el fútbol todo es cuestión de suerte»

(Zambrano)

Zambrano jugó en la primera vuelta frente a sus paisanos onubenses y le endosó los dos tantos a los de Huelva ya que el empate 2-2 fue el resultado final. Zambrano lleva algún tiempo ya sin entrar en los planes de Torres en cuanto a la titularidad se refiere y hoy viaja a Huelva con el resto de expedicionarios.

—¿Ilusionado en jugar frente al Huelva?

—Realmente para mí lo importante es jugar en Huelva y en todos los demás campos aunque es cosa del mister. Yo me encuentro en perfectas condiciones para hacerlo.

—Y nuevamente jugarás frente a tu hermano Manolo.

—Pienso que es un jugador que tiene grandes cualidades y lo está haciendo bastante bien en el Recreativo y de jugar será la cuarta vez que me enfrento al Huelva.

—¿Es difícil conseguir la titularidad en el Castellón?

—Mira, el fútbol parece muy fácil pero hay una serie de cosas que no comprende mucha gente pero son una realidad. No es difícil lograr la titularidad, es como en

los demás equipos y todo depende de la suerte, racha y mantener la titularidad por unas cuestiones u otras. Me interesa jugar como al resto de la plantilla y para eso continuo trabajando. Creo que algún día tendré que hacerlo.

## El equipo, en línea

—¿Nuevamente está en la línea recta el equipo albino?

—En segunda división es muy difícil adquirir una línea de juego continuada. Unas veces tienes más suerte y en otras menos. Estamos viendo diariamente que todo es cuestión de fortuna.

—Conoces muy bien al Recreativo. ¿Difícil rival?

—Ultimamente está marcando una racha sensacional fuera de casa y consiguiendo puntos en muchos sitios. Tras su última victoria en casa parece que el equipo ha tomado otro aire y la gente está incluso pensando en el ascenso a primera división.

—¿Te ha comentado algo tu hermano?

—Sí, me decía que la gente de Huelva tiene una ilusión inmensa en su equipo, que subirán arriba y

como te he dicho, estarán en los puestos de ascenso.

## Pocas diferencias

—Las distancias entre los que se encuentran en el pañuelo de cabeza y el resto no son esta temporada considerables.

—Sí, porque pienso que en cuanto a ascenso y descenso no hay nada claro porque los de la cola no lo tienen todo perdido. Un equipo que gane tres o cuatro partidos seguidos se mete arriba y si pierdes dos abajo.

—Los hombres del centro de campo son el «talón de Aquiles» del conjunto. Castalia está francamente mal y la tarea de control de balón se complica un poco más. ¿Demasiados puntos en contra?

—Es muy difícil porque ya lo has dicho tú que el centro de campo sirve para que coordine bien la defensa y los delanteros. Castalia está efectivamente en malas condiciones y controlar y mandar balones en profundidad es difícil.

Otro aspecto a notar esta temporada en cuanto al Castellón es el arbitral. Los colegiados no quitan y dan con equidad.



—¿Qué pasa?

—Los árbitros son punto y aparte. Los colegiados tienen su responsabilidad evidentemente pero como deportista pienso que es una persona cuya obligación es pasar totalmente desapercibida. En España se le presta demasiada atención a lo que va a hacer un árbitro antes del partido. Se especula sobre si es bueno para casa o lo es fuera.

—¿Cómo ves el partido del domingo ante el Recreativo?

—Creo que es difícil para ambos porque nosotros estamos jugando bien fuera de casa y confío en que sacremos un resultado positivo. Lo más importante es que Castellón y Huelva realicen un buen partido y que gane el mejor sobre el terreno de juego.

## Manolo Zambrano

—Por cierto, ¿has tenido que marcar a tu hermano Manolo Zambrano en alguna ocasión?

—No porque juega en el centro del campo y normalmente lo dejan libre. El Huelva tiene un sistema de juego con tres hombres en el centro del campo que son marcadores natos y uno que es mi hermano, a quien se intenta dejarlo libre de marcaje. Busca los huecos y el sistema del equipo juega para él.

—Sería curioso saber lo que se dicen y hacen dos hermanos en un encuentro, frente a frente.

—Bueno, como deportistas considero que cada uno intentaría hacer lo mejor para su equipo dentro de la limpieza, pero con fuerza y ganas.

Pepe Chiva  
Foto: Heredio



## ENSALADILLA DEPORTIVA

Los imponderables que suelen ser muy inoportunos me impidieron presenciar «in situ» ese interesante y por lo visto polémico Castellón Amateur-Levante, merced a uno de esos arbitrajes que claman al cielo cuyo nombre mejor es silenciarlo por tratarse de un chaval poco ducho en esta materia.

¿Y es que los sesudos varones encargados de dirigir el cotarro de los pitantes no tenían a mano otro colegiado de más personalidad? Ya lo dice el refrán: «El que con niños se acuesta...» cabreado se levanta.

He requerido la opinión de personas sensatas antes de escribir que presenciaron el encuentro para informar con conocimiento de causa. La unanimidad es absoluta. Una calamidad de arbitraje incluso con premeditación y alevosía a la hora de enseñar las tarjetas a los jugadores albinoes. Algo insólito. Y como es lógico el Amateur se quedó «solo ante el peligro» como Gary Cooper.

Ello no fue óbice para demostrar que al Amateur le sobran reñones y h... para imponerse a los levantistas y a Pedro Alcañiz y resto de la plantilla incluso con ocho jugadores.

Los dos goles albinoes «made in Pedro Alcañiz» dignos sobre todo el segundo, de Televisión en color. Aquí hay madera y olfato de goleador.

Creo en mi fuero interno que el que marca tantos de esta calidad tiene el pasaporte para la fama. Atención Sr. Torres al parche. Ahí tiene Ud. un filón de oro. Aprovechélo.

Y a los directivos que no se dejen embaucar por los buscadores de perlas. Los trapasos a su debido tiempo y para sacar tajada.

No vayamos a vender a las primeras de cambio para que los demás saquen tajada. Casos Pichi Alonso, Saura, Roberto, Ribes, etc...

Lualchi

## TERCERA DIVISION

### PRONOSTICO DE LA JORNADA

Para el domingo el recuerdo de 24 goles en la primera vuelta y Villarreal, Vinaroz en proporción de rivalidad provincial, un Levante-Gandía a cara de perro y ese Benicarló-Paterna entre colistas, configuran lo más sobresaliente.

Vall de Uxó-Rayó Ibense (árbitro: Campaña Triplana).— Si el Vall de Uxó pierde este encuentro, ya puede hacer las maletas y marcharse sin avisar a la regional preferente. En la primera vuelta 2-0. Pronóstico: 1-2

Burriana-Onteniente (árbitro: Maset Cano) En la primera vuelta 0-0 en el Clariano. Si el Burriana juega como el domingo en el Cervol lo va a pasar mal. Le harán pocos goles, pero sufrirá de no buscar de salida la goleada. Pronóstico: 1

Villarreal-Vinaroz (árbitro: Camargo Reyes) En la primera vuelta empate a dos en el Cervol. Ahora, a no perder comba porque el Vinaroz ahora está en un gran momento. Pronóstico: 1

Carcagente-Aspense (árbitro: Muñoz Vosmediano) Si no surgen los hados malignos, al Aspense debe de ganar en el Cuatro Camins, pese a su victoria del domingo anterior puesta en entredicho. Pronóstico: X-2

Villajoyosa-Benidorm (árbitro: Martínez Martínez)

El Villajoyosa en casa, sin acuerdo, no creemos que le vaya a ceder nada al Benidorm, pero este mundo del fútbol es un mundo de locos. Pronóstico: 1

Novelda-Alcira (árbitro: Ferre Domínguez)

¿Por cuántos goles le vencerá el Alcira al Novelda? Esa es la pregunta porque otra, no respondería a la realidad del momento con el matagigantes del grupo. Pronóstico: 2

Torrente-Alicante (árbitro: Granell Gil) La lógica le debe dar la victoria al Torrente, pero el Alicante a veces es más duro que el turrón, y otras se nos vuelve mazapán. ¿Cuál de ellos irá al San Gregorio? La primera vuelta 3-1. Pronóstico: 1-X

Benicarló-Paterna (árbitro: Escrivá Vidal) Aquí lo que hace falta saber es si de una vez por todas se le desprenden los astros malignos al Benicarló y consigue lo que merece por su juego. Pensamos en una goleada de escándalo. Así, como suena. En la primera vuelta pasando tres minutos 1-0 a cargo de Rojo Hernández. Pronóstico: 1

Catarroja-Mestalla (árbitro: Bueno Aviñó) La primera vuelta 1-1. El Mestalla se querrá cobrar aquella deuda ahora que anda bien, pero el Catarroja que ve las orejas del lobo no será rival fácil. Pronóstico: X-2.

Levante-Gandía (árbitro: Escrig Roig) En la primera vuelta nada menos que 0-3. Ahora los de Martínez a ratificar lo que no pudo ser entonces, aunque el Gandía desde que se le marchó Roberto no se ha asentado todavía en su lugar. Pronóstico: 1-X

10 partidos con la etiqueta de decisivos para cada uno de los equipos que lo juegan. Por descontado que la expectación está ya ahora en la cabeza y en la cola. Lo demás, a ver que es lo que sucede:

José Palanques



Zambrano y Carrillo incorporados a la expedición

## «HAY ARBITROS QUE LLEVAN LAS TARJETAS COMO PISTOLERA» (Torres)

Ayer realizó el Castellón el último entrenamiento de la semana dado que hoy inicia el viaje hacia Huelva.

Javier Beltrán ha quedado descartado de la lista ya que acusa dolencias en una pierna. Zambrano se une a los expedicionarios.

Antonio Torres hablaba de los hombres que componen la expedición.

—En principio serán los mismos que estuvieron en Castalia la semana, exceptuando a Javier Beltrán que se resiente de unas molestias y Pedro López. Por tanto quedan incluidos en la relación de convocados: Zambrano y Carrillo.

### La misma alineación

—¿Se repetirá la misma alineación?

—Ya comenté hace dos días que probablemente sí que repetiría el mismo once inicial porque no hay ningún motivo que indique lo contrario. Los hombres que formaron con el equipo frente al Castilla cumplieron perfectamente, caso Alfredo por ejemplo. En principio es muy posible que forme con los mismos.

Aunque Torres no volvió a nombrar la alineación, vamos a recordarla: González, Verdú, Javi, Botella, Alfredo, Ibeas, Lafita,



García Hernández, Viña, Mestre y Fontana.

—El Huelva es muy difícil de batir en su propio campo.

—A pesar del empate y cuando vino a Castalia me pareció un equipo bastante flojo. Después ha demostrado que tiene gente veterana y han logrado puntos importantes ante buenos equipos. Fuera de casa han sacado doce puntos y esto dice mucho del rival. Empezaron a la contra y ahora se está afianzando y aunque tenga alguna baja siempre están los suplentes dispuestos a ganarse el puesto.

### El «savoir faire» de antaño

—Después del arbitraje del jueves en el Amateur-Levante y a tenor de la labor de los colegiados para con el Castellón en esta liga, habrá que sopesar al señor abogado —Jiménez Muñoz— que les arbitrará en el Municipal de Huelva.

—No sé pero creo que a los árbitros les han dado en principio una autoridad que incluso en la forma de sacar una tarjeta parece que están acomplejados. Cuando hablo no generalizo, siempre hay excepciones buenas que confirman la regla. Les han otorgado un poder demasiado grande y lo bueno es que antaño eran diferentes.

Tenían un «savoir faire» que el mismo jugador se lo agradecía. El árbitro tiene que sancionar la violencia, pero los aspavientos son producto de los nervios.

—Tal vez esa valentía de los colegiados sea producto de la facilidad que poseen —algunos— en sacar y mostrar las tarjetas.

—Mira hay árbitro que lleva las tarjetas al igual que si llevara colgando una pistola con un par de revólveres. No se puede salir al campo de esta forma y es normal que cuando sacan una tarjeta el jugador está después acomplejado por temor a la segunda. Cuando se retira al vestuario al terminar el

partido hace cómputo de la cuenta mostrada y deberá sentirse muy satisfecho. No es forma de interpretar o entender el reglamento.

### La tarjeta de Roca

Quien sí ha mostrado tarjeta amarilla ha sido el presidente a sus directivos.

—Me parece muy correcto porque cuando hay que sacar tarjetas a tiempo es perfecto.

—O sea que existió el motivo para ello.

—Ya he comentado estas semanas que hay gente, un colectivo,

que quieren un poco de protagonismo y saber de lo que no conocen. Repito que no hubo nada.

—Nosotros decimos y mantemos que sí. A otro asunto, mister. ¿Hay buen ambiente en el desplazamiento en busca de puntos?

—Si mostramos estos últimos partidos amén de la Copa, sabemos que tenemos posibilidad, es grande el terreno de juego y lucharemos para conseguir algo positivo.

P. Chiva  
Foto: Heredio

## AL HOTEL DE LA MARQUESA

El Castellón se juega el domingo en el Municipal de Huelva una baza importante cara a su futuro en la Liga. El conjunto de Torres va a viajar por carretera hasta la capital onubense con lo que además de ahorrar dinero a la entidad va a influir decisivamente en aquello de aprender a conocer y amar a España.

Todo ello, con parada y fonda en Sevilla, precisamente en el hotel doña María, propiedad de la Marquesa de San Joaquín por tantas razones arraigada y vinculada a nuestra ciudad. La Marquesa se brindó abiertamente a ser anfitriona de la expedición albinegra y el Castellón permanecerá sábado y domingo en el referido hotel.

El negativo que en este momento arrastra el Castellón y la perspectiva de los dos encuentros consecutivos que posteriormente han de jugar los castellonenses en Castalia hace doblemente importante este choque.

Es público y notorio que el equipo albinegro tiene muchas dificultades para ganar los encuentros de casa y es sabida y reconocida la solvencia de Celta y Tenerife, los dos próximos visitantes del equipo de Torres. Es pues más que importante intentar enjugar el negativo que hoy figura en la casilla castellonense para guardarse las espaldas ante posibles tropezones.

Por otra parte, —si como parece desprenderse tras el encuentro con el Castilla—, el Castellón ha iniciado una nueva etapa, este partido y los dos próximos en el Estadio pueden servir para definir la trayectoria castellonense en la Liga en un futuro inmediato.

Todo ello, claro está, supeditado a lo que pueda considerar el abogado encargado de dirigir este partido, el caballero Jiménez Muñoz que no puedo entender como tras su aberrante actuación la pasada temporada en Castalia con ocasión de la visita del Hércules, no está recusado a perpetuidad por el C.D. Castellón.

Vamos a confiar en que todo discurra por los cauces de la más estricta deportividad y que gane quien más méritos haga para ello.

Torres ayer estaba animado y confiado en un buen resultado sobre este terreno que en muchas oportunidades ha sido propicio al Castellón. La alineación no parece presentará novedades respecto al once inicial que jugó el pasado domingo con el Castilla.

Si el Castellón es capaz de repetir actuaciones últimas fuera del Estadio, el Municipal onubense podría producirse otro resultado favorable.

Esperemos que todo salga bien. En cualquier caso, hoy mismo nos marchamos a Huelva para explicarles detenidamente lo que allí suceda.

Eduardo Mas

### LIGA NACIONAL JUVENIL

## El Castellón se enfrenta al Turó y el Atlético recibe al líder Valencia

Encuentros envueltos de sobrada dificultad los que señala el calendario, tanto para Castellón como Atlético, quienes tienen que enfrentarse, el primero, esta tarde en Barcelona, contra el Turó de la Peira y el segundo mañana domingo en Bovalar, al Valencia.

### Turó Peira-Castellón

A las 4,15, en el campo El Palomar, con terreno de juego en pésimas condiciones para la práctica de fútbol, el Castellón medirá sus fuerzas con el Turó, equipo ascendido a Liga Nacional esta temporada, que ocupa el penúltimo lugar de la clasificación y es por tal motivo uno de los favoritos al descenso de categoría.

El equipo albinegro, que registra la notable ausencia de su capitán Pedro, incorporado a la disciplina del primer equipo, no tiene alineación decidida; aunque se produce la novedad de Sorri-

bes, tras dos meses de baja, por lesión. Quince jugadores integran la expedición castellonense, que ha partido esta mañana a las ocho: Fermín y Sánchez (porteros), Tejedor, Migué, Madueño, Segura, Franch (defensas), Sánchez, José Enrique, Alfredo, Juanra (medios), Nando, Mateu, Sorribes y Carmoña (delanteros).

Aunque parecen haberse esfumado definitivamente las posibilidades del título, al menos se debe luchar por el subcampeonato y para este objetivo deben conseguir la victoria en Turó, ante el titular, equipo que lleva ocho partidos consecutivos sin conocer el triunfo y campo propicio para puntuar, puesto que han sido muchos los visitantes que han sacado tajada en este campo.

### Atlético-Valencia

A las 11'30 de la mañana, bajo el arbitraje de Fernández Serrano,

el segundo equipo juvenil albinegro se las verá con el Valencia, conjunto que lleva una irresistible trayectoria que le vale andar destacado en la tabla: 22 encuentros disputados, 16 victorias, 3 empates y 3 derrotas. Con 51 dianas y encajadas sólo 19.

A pesar del pronóstico desfavorable o precisamente por eso, los jugadores castellonenses están dispuestos a dar el «do de pecho» y ofrecer a la afición albinegra el mejor encuentro de la temporada.

Como novedad más importante figura la reaparición de Carrero, el «cerebro» del equipo, que se integra en la alineación titular, dándole consistencia a la línea de centrocampistas. Aun cuando persisten las dudas en la formación inicial, podría estar compuesta por Miguel; Cristóbal, Barrachina, Miró, Cubells; Toño, Carrero, López; Cabeza, Sancho y Planas.

X. A.

# Defensa la teua llibertat d'expressió.

## Mediterráneo



La tuya y la de todos. Para conseguir un periódico profesional e independiente. Un medio de Castellón con auténtico espíritu progresista y participativo. El día 27 de febrero se subasta el Diario Mediterráneo. Esta es tu oportunidad. En la Caja de Ahorros de Castellón y el Banco de Santander encontrarás una cuenta abierta a nombre de PECSA, Promociones y Ediciones Culturales, S.A. Puedes suscribir acciones por valor nominal de 10.000 Ptas., y participar en este reto que es la lucha por la libertad de expresión.

Esta acción cuesta poco y vale mucho. Piénsalo:

**PECSA**  
promociones y ediciones culturales, s.a.



Con Luis Adsuara como gran favorito

## Mañana, V Cross Ciudad de Castellón

### ● Se rendirá homenaje a Francisco Aritmendiz y se disputará el Campeonato Regional

Organizado por la Federación Provincial de Atletismo, mañana va a tener lugar en el circuito del Pinar el V Cross Ciudad de Castellón, que coincide con la celebración del Campeonato Regional de Atletismo.

Colabora en la organización el Ayuntamiento de nuestra ciudad y la Diputación Provincial y este año está dedicado a la figura del atleta Francisco Aritmendiz.

En la historia de este cross siempre ha habido una figura del atletismo a quien se ha homenajeado. Desde la segunda edición, Mariano Haro, Alvarez Salgado, Carmen Valero y ahora Aritmendiz.

—Con esto, dice José Prades, se consigue dar mayor realce a la prueba y también que vengan algunas figuras del atletismo español que si fuera a base de «billetes» es evidente que no podríamos traer.

—Dará comienzo la prueba a las diez menos cuarto de la mañana celebrándose pruebas de alevines, infantiles, cadetes, juveniles, juniors-senior y seniors para concluir sobre las doce y media del mediodía.

#### Presupuesto más bajo

—Hemos reducido el presupuesto que este año será de doscientas mil pesetas aunque creo que esto no tendrá repercusiones en lo deportivo. Eso sí, hemos suprimido algunos regalos, recuerdos y otras cosas para poder trabajar más o menos con la misma cantidad.



—¿Qué es más interesante, que vengan figuras o que haya cantidad de atletas?

—Las dos cosas son interesantes. El hecho de que venga gente importante da realce a la prueba y por otra parte, en el aspecto deportivo es evidente que lo importante es que participe cuanto más gente, mejor.

—¿Cuántos atletas suelen tomar parte?

—El año que menos deportistas han participado han sido setecientos. Este año, como coincide con el Campeonato de la Comunidad esperamos unos mil.

#### Participantes

—De la provincia de Castellón —sigue diciendo José Prades—,

participa la Unión Atlética Castellón, Cultural Deportiva, Club Atletisme Municipal, USIA, Baix Maestrat, Villarreal, Burriana y Nules. De las otras dos provincias están el Valencia C. F., Manises, La Safor, Catarroja, Campello más el Yeclano de Murcia y algún otro.

—¿Qué figuras van a estar presentes?

—Luis Adsuara, Mateo, de Baleares y Albetosa. Estos tres están preseleccionados para el mundial de cross. Además están Escobar —maratoniano del Club Municipal y Alberto Casal.

#### Vencedores

Hay que recordar que el palmarés de vencedores de las pasadas ediciones de este Cross Ciudad de Castellón han sido los siguientes: José María Toribio del Estudiantes; Rafael Martínez Blanco, del Covadonga y en las últimas dos ediciones, Luis Adsuara de la Cultural Deportiva.

—¿Quién es el favorito este año?

—Siempre puede haber sorpresas, pero en principio voto por Luis Adsuara.

—¿Algo más, presidente?

—Que todo el mundo se divierta con la prueba porque dadas sus características puede el público ver en acción a los atletas hasta cuatro veces en cada vuelta y por último, un ruego: que la gente respete los grins y los bunkers del club de golf.

E. Mas  
Foto Heredio

## El Mades/Seguros con dos importantes bajas viaja a San Sebastián

Se desplaza el Mades/Seguros a San Sebastián a enfrentarse el ariete en encuentro correspondiente a la 12.ª Jornada de Liga en la División de Honor de Balonmano femenino. Este encuentro es muy difícil, ya que el Mades/Seguros en la pasada temporada le montaron una encerrona de mucho cuidado y en este encuentro se prevé una cosa parecida, ya que de perder los locales no podrían optar a los puestos de cabeza.

Antes del desplazamiento dialogamos con Toni Beltrán entrenador ondense para que nos dijese cómo se presenta el encuentro.

—Será un encuentro muy duro, ya que el Aiete es la última posibilidad que tiene de acercarse a los puestos de cabeza ganándonos a nosotros, pero igualmente mi equipo va con el ánimo de sacar los dos puntos en litigio, que serían los dos puntos que nos darían la tranquilidad absoluta.

—¿Las bajas de Pili Rovira y Ana Adsuara, ¿son importantes de cara al encuentro de mañana en Bidebieta?

—Estas dos jugadoras son muy importantes dentro del esquema del equipo, pero la gente que tenemos en el equipo está mentalizada para cualquier contratiempo. Yo tengo miedo a la posible encerrona que nos puedan hacer, pero los colegiados que arbitran el encuentro son los mismos que dirigieron el partido frente al Universitarias y que por cierto lo hicieron muy bien en aquel encuentro.

—¿Cuáles son las jugadoras que se desplazan a San Sebastián?

—Las jugadoras que se desplazan a San Sebastián son Amparo Segura, Concha Castillo, Irene Molina, Carmen Sansano, Ana Mesa, Cristina Corbella, Chus Carrasco, Gloria Lobón, Isabel Villar, Olimpia Taboada, Carmina Amorós y Paqui Núñez.

#### El Aiete

El Aiete donostiarra que el pasado domingo perdió en la cancha del G. M. Leganés por una diferencia de siete goles intentará cortar la racha al Mades/Seguros. Las muchachas que dirige Emilio Mas tratará por todos los medios ganar el encuentro para no separarse de los puestos de cabeza.

V. Pla

Aunque Hinault demostró su merecida fama

## José L. Laguía vencedor de la III Vuelta al Camp del Morvedre

El catalán y ex-campeón de España José L. Laguía ha sido un gran vencedor de esta III Vuelta Ciclista al Camp del Morvedre, de 176 kilómetros, con dos ascensiones al «Tourmalet» español —el Garbí— con unas duras rampas que, a veces, llegan al 22 por ciento. Tomaron la salida 104 corredores, faltando a la cita el Europ Decor-Boule d'Or. El francés Bernard Hinault, antes de la carrera se había embolsado la nada despreciable cantidad de 300.000 pesetas como fijo de salida.

#### «Batir el cobre»

El galo, que era acaparador de todas las miradas demostró ser la figura que todos tienen en un trono, y antes de comenzar el recorrido, hizo lo propio en ese kilómetro y medio último que, si no era apto para un final de carrera por su posible desorganización, como así ocurrió, sí lo era en el terreno deportivo. Hinault dio la cara en todo momento «batiendo el cobre» que le habían concedido y siendo protagonista de una caza impresionante, tras sufrir un pinchazo y dos roturas de cadena en la última ascensión del Garbí. Era lo que le quitaba una victoria, pero el transpirenaico siguió luchando y llevó a un grupo de 22 corredores a enlazar con Pedro Muñoz y Eduardo Chozas, que habían demarrado al iniciarse este segundo escollo montaño. El egarense José L. Laguía con todo merecimiento supo estar en ese terreno de media montaña, que le favorece y ser el ganador.

#### Prieto y Recio

La carrera no tuvo más historia hasta el kilómetro cincuenta que la meta volante de Quartell, que ganaba Gorospe seguido de Bertín y Coornillet. En el comienzo de la primera ascensión al Garbí, atacó Hinault enseguida y subió a un fortísimo tren que sólo le aguantaron Arenas, Pedro Muñoz, Prieto y Gorospe que pasaron por este orden en la cima. Después, a pocos

metros, Alberto Fernández, José Luis Laguía y el resto del pelotón. En el descenso se quedó solo Celestino Prieto, que en Estivella, llevaba 1'09 a José Recio y 1'37 al pelotón. En el km. 102, Puerto de Sagunto, empalman el Kelme y van 23 kilómetros escapados logrando una renta máxima de 3'50. Comenzaba la segunda ascensión al Garbí.

#### Chozas y Muñoz

En Segart, a cuatro kilómetros de la cima y 40 de meta, atacan el ganador de la edición anterior, Eduardo Chozas y el olotense Pedro Muñoz; dos hombres del Zor que hacían presagiar una victoria de la escuadra vallisoletana. Hinault pinchaba y perdía unos segundos preciosos, y para más desgracia las cadenas le saltaban continuamente.

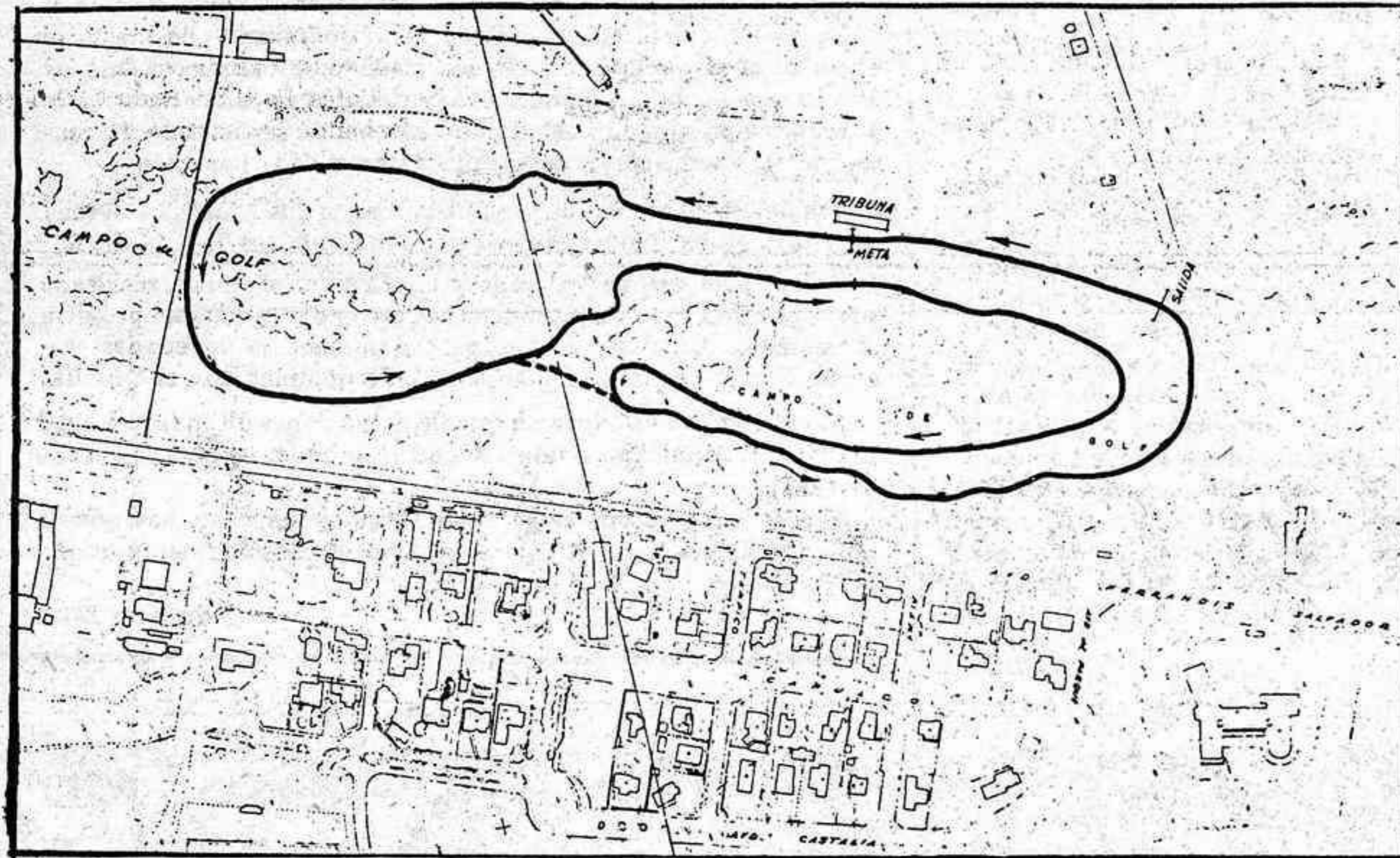
Pero aún así, en la bajada hacia Algar, Hinault, iniciaba un descenso temerario y llevaba a sus compañeros de escapada a la caza del dúo de cabeza, que son atrapados a 14 kilómetros de meta.

La llegada a Beselga, estrecha y empinada, con un paso a nivel de 2 metros de altura, en el que tuvieron los coches de directores de equipo que bajar sus bicicletas de la baca y con un kilómetro y medio bastante duro da la victoria al catalán del Reynolds.

#### Clasificaciones

1.— José L. Laguía, Reynolds, 4-32-29. Promedio 38'754 kms./hora. 2.— José L. Navarro, Zor, id.; 3.— Guillermo Arenas, Reynolds, id.; 4.— Vicente Belda, Kelme, id.; 5.— Nikit Ruttman, Vie Claire, id. La montaña la ganó Bernard Hinault, las metas volantes, Celestino Prieto, y por equipos fue el Reynolds el primero.

Salvador March  
(Enviado especial)



## Campeonato de España Escolar de Campo a Través

Organizado por el Consejo Superior de Deportes en colaboración con la Dirección de Deportes de la Generalidad Valenciana, se va a celebrar el próximo día 18 en Torrevieja-Orihuela, el Campeonato de España de Campo a Través Escolar, individual y por equipos, para alumnos de BUP y FP, en categorías masculina y femenina.

Esta competición, abre la serie de Campeonatos de España Esco-

lares, que para el curso 1983-84 abarcan los deportes de Campo a Través, Atletismo, Ajedrez, Natación, Baloncesto, Balonmano, Voleibol y Fútbol.

Equipos de Centros de Enseñanza representantes de 18 Comunidades Autónomas, se darán cita en Torrevieja, tras haber conseguido su clasificación después de competir en las distintas fases locales, provinciales y territoriales de sus respectivas comunidades,

donde han tomado parte varias decenas de miles de escolares.

El número de participantes que disputarán este Campeonato de España, será de 300, y los equipos tanto masculinos como femeninos que se proclamen campeones, representarán a España en el Campeonato Internacional de Cross que organizado por la I.S.F. (Federación Internacional del Deporte Escolar), se va a celebrar en Bélgica, el día 5 de marzo.



# FUTBOL LOCAL

## Resultados

### Adheridos

#### Primera Categoría

##### 18.ª Jornada

Cervantes, 0; Churruca, 0.  
Chiclana, 1; Trinidad, 4.  
Huracán, 0; A. Levantina, 1.  
Usia, 3; Els Musols, 0.  
Sequiol, 0; Barquillo, 2.  
D. Castelló, 0; E. Fábrega, 6.  
Fore-ut, 2; R. Milián, 3.

### Adheridos

#### Segunda Categoría

##### 18.ª Jornada

Babiloni, 1; Lanas Josna, 1.  
R. Sorribes, 0; Ribalta, 0.  
Alexander, 0; Tombatossals, 1.  
S. La Plana, 0; Barranquet, 2.  
Asorcar, 0; Les Forques, 3.  
S. Limac, 0; Algi, 1.  
Descansó Idaho.

### Juveniles

#### 18.ª Jornada

A. Castellón C, 4; S. Cristóbal, 1.  
Cafés Joya, 1; Fadrell, 0.  
Roda A, 1; San Pedro, 1.  
Taxida, 0; La Casera, 5.  
Polígono, 1; Castellón B, 6.  
Borriol, 0; Roda B, 3.

### Infantiles

#### Grupo Primero

##### 13.ª Jornada

I. Tpo. Libre, 1; Castellón B, 5.  
A. Castellón, 2; Benicasim, 1.  
Alcora, 1; Roda A, 0.  
Descansa Sol.

### Alevines

#### Grupo Primero

##### 14.ª Jornada

Roda B, 0; Castellón B, 3.  
Castellón A, 1; Benicasim, 0.  
Cafés Joya, 2; S. José O. A, 0.  
Descansa Roda A.

### Alevines

#### Grupo Segundo

##### 13.ª Jornada

Font B, 1; C. Joya B, 0.  
Roda C, 0; E. Alé, 0.  
Sol, 3; Taxida, 1.  
Roda D, 0; S. José O. B, 1.  
C. Babiloni, 0; La Plana, 0.  
Fadrell, 1; F. Dolores, 3.

### Clasificaciones

#### Adheridos

##### Primera categoría

Exc. Fabrega ..... 29

Barquillo	26
Cervantes	24
Els Musols	24
Usia	21
Al Levantina	19
R. Milián	18
Huracán	15
D. Castelló	15
Churruca	13
Chiclana	13
Sequiol	13
Trinidad	13
Fore-ut	9

### Adheridos

#### Segunda categoría

Tombatossals	28
S. Limac	26
Barranquet	25
Algi	25
Les Forques	21
Idhao	17
R. Sorribes	16
C. Babiloni	15
Lanas Josna	13
Ribalta	12
Asorcar	10
Alexander	5
S. la Plana	3

### Juveniles

Castellón B	34
San Pedro	31
Roda B	29
La Casera	24
Cafés Joya	23
Roda A	20
At. Castellón	14
Polígono	13
Borriol	8
Fadrell	7
San Cristóbal	7
Taxida	6

### Infantiles

#### Primer grupo

Roda A	17
At. Castellón	17
Alcora	14
Castellón B	12
Sol	11
Benicasim	5
Tiempo Libre	2

### Infantiles

#### Segundo grupo

Roda B	18
C. Babiloni	15
San José O.	10
Cafés Joya	9
Font B	8
Fadrell	7
Pinilla	1

### Alevines

#### Grupo primero

Castellón A	23
Font A	19
Roda A	15
Cafés Joya A	14
Benicasim	13
Castellón B	12
Roda B	7
San José A	4
San Pedro	3

Nota: El Club San Pedro figura con dos puntos menos por sanción

### Alevines

#### Grupo segundo

La Plana	25
Fundación	22
Sol	22
Fadrell	20
C. Babiloni	16
Font B	15
Roda C	13
San José B	12
E. Alé	9
Cafés Joya B	5
Taxida	5
Roda D	2

### Próxima jornada

#### Adheridos

##### Primera categoría

##### 19.ª Jornada

Trinidad - Huracán, 9 horas (domingo), Federativo A.  
Churruca - Chiclana, 10 horas (domingo), Federativo A.  
A. Levantina - Usia Cast., 11 horas (domingo), Federativo A.  
Els Musols - Sequiol, 12 horas (domingo), Federativo A.  
R. Milián - Cervantes, 13 horas (domingo), Federativo A.  
Exc. Fábrega - Fore-ut, 10 horas (domingo), Federativo B.  
Barquillo - D. Castelló, 11 horas (domingo), Federativo B.

#### Adheridos

##### Segunda Categoría

##### 19.ª Jornada

Lanas Josna - R. Sorribes, 15,15 horas (sábado), Federativo B.  
Les Forques - S. Limac, 16,15 horas (sábado), Federativo B.  
Ribalta - Idhao, 17,15 horas (sábado), Federativo B.  
Tombatossals - Algi, 9 horas (domingo), Federativo B.



Roda B y San Pedro disputan este domingo un encuentro de gran competitividad por el subcampeonato juvenil.

Barranquet - Asorcar, 12 horas (domingo), Federativo B.  
Alexander - C. Babiloni, 13 horas (domingo), Federativo B.  
Descansa: S. La Plana.

Fadrell - Cafés Joya, 17,30 horas (sábado), Municipal B.

C. Babiloni - S. José O., 11 horas (domingo), Municipal B.  
Descansa: Pinilla.

### Juveniles

#### 19.ª Jornada

Fadrell - Taxida, 9 horas (domingo), Bovalar I.  
La Casera - Polígono, 10 horas (domingo), Bovalar I.  
S. Cristóbal - Cafés Joya, 11 horas (domingo), Bovalar I.  
San Pedro - Roda B, 12 horas (domingo), Bovalar I.  
Roda A - At. Castellón, 13 horas (domingo), Bovalar I.  
Castellón B - Borriol, 10,15 horas (domingo), Bovalar II.

### Infantiles

#### Grupo Primero

##### 14.ª Jornada

Castellón B - Sol, 16,40 horas (sábado), Bovalar I.  
Roda A - At. Castellón, 17,40 horas (sábado), Bovalar I.  
Benicasim - I. Tiempo Libre, 16,30 horas (sábado), Municipal B.  
Descansa: Alcora.

### Infantiles

#### Grupo Segundo

##### 13.ª Jornada

Roda B - Font B, 15,30 horas (sábado), Municipal B.

### Alevines

#### Grupo Primero

##### 15.ª Jornada

San José A - Roda A, 9,50 horas (sábado), Federativo A.  
Benicasim - Cafés Joya A, 10,40 horas (sábado), Federativo A.  
Font A - San Pedro, 11,30 horas (sábado), Federativo A.  
Castellón B - Castellón A, 15,50 horas (sábado), Bovalar I.  
Descansa: Roda B.

### Alevines

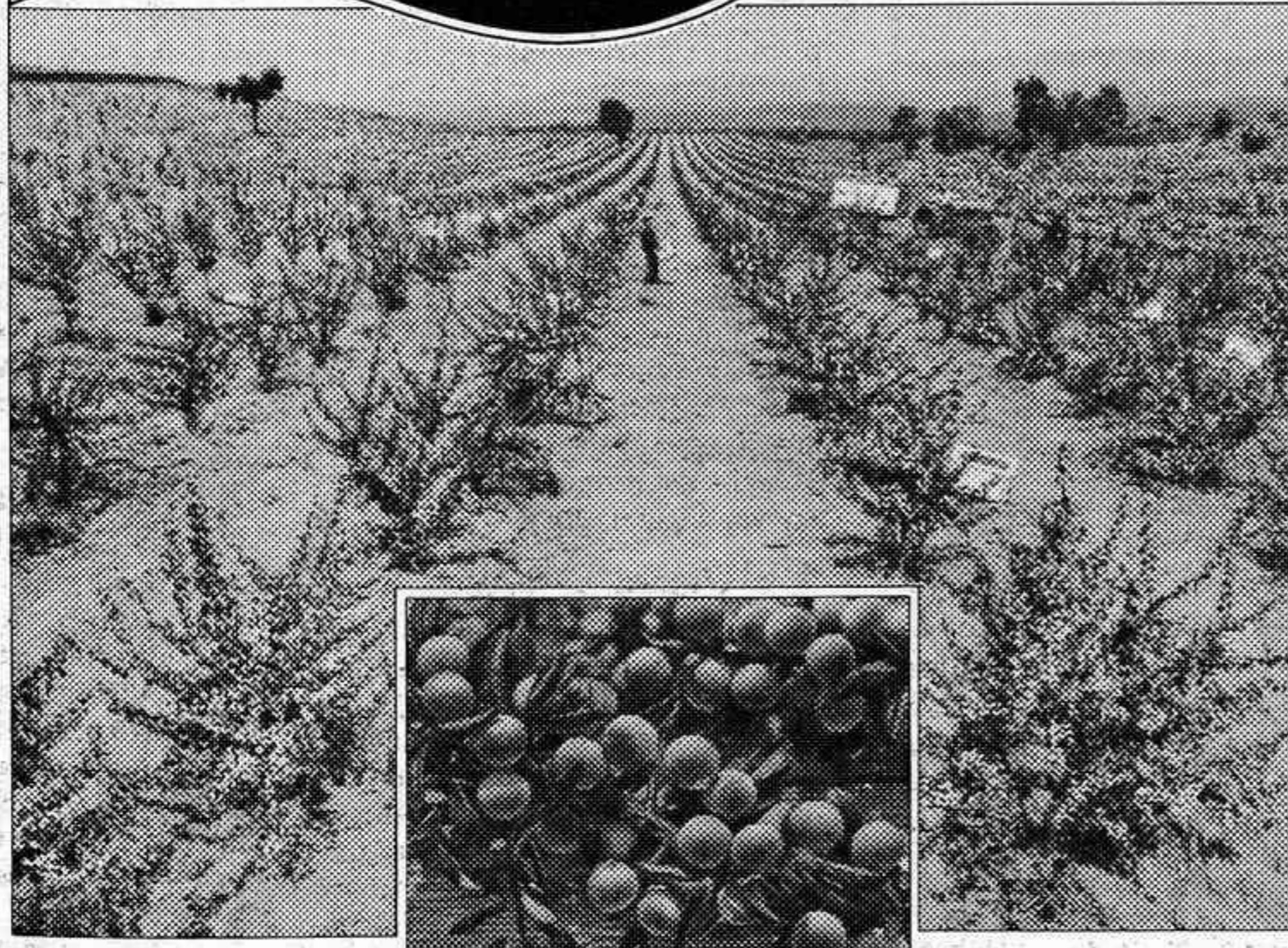
#### Grupo segundo

##### 15.ª Jornada

La Plana - Fadrell, 9 horas (sábado), Federativo B.  
San José O. - C. Babiloni, 9,50 horas (sábado), Federativo B.  
Taxida - Roda D, 10,40 horas (sábado), Federativo B.  
E. Alé - Sol, 11,30 horas (sábado), Federativo B.  
Fundación D. G. - Font B, 12,20 (sábado), Federativo B.  
Cafés Joya B - Roda C, 9 horas (sábado), Federativo A.

Coordina: Ximo Alcón

# Pacharán ZOCO Tu copa Natural



Naturalmente, sabor natural. Porque Pacharán ZOCO está hecho con los pacharanes o arañoses recogidos en nuestras propias plantaciones.

— Más de 350 hectáreas de endrino.

— Más de 400 toneladas anuales de arañoses o pacharanes, cultivados con mimo, se emplean en la elaboración del Pacharán ZOCO.

Bebida que resulta de un proceso de maceración totalmente ARTESANAL, NATURAL, CASERO.

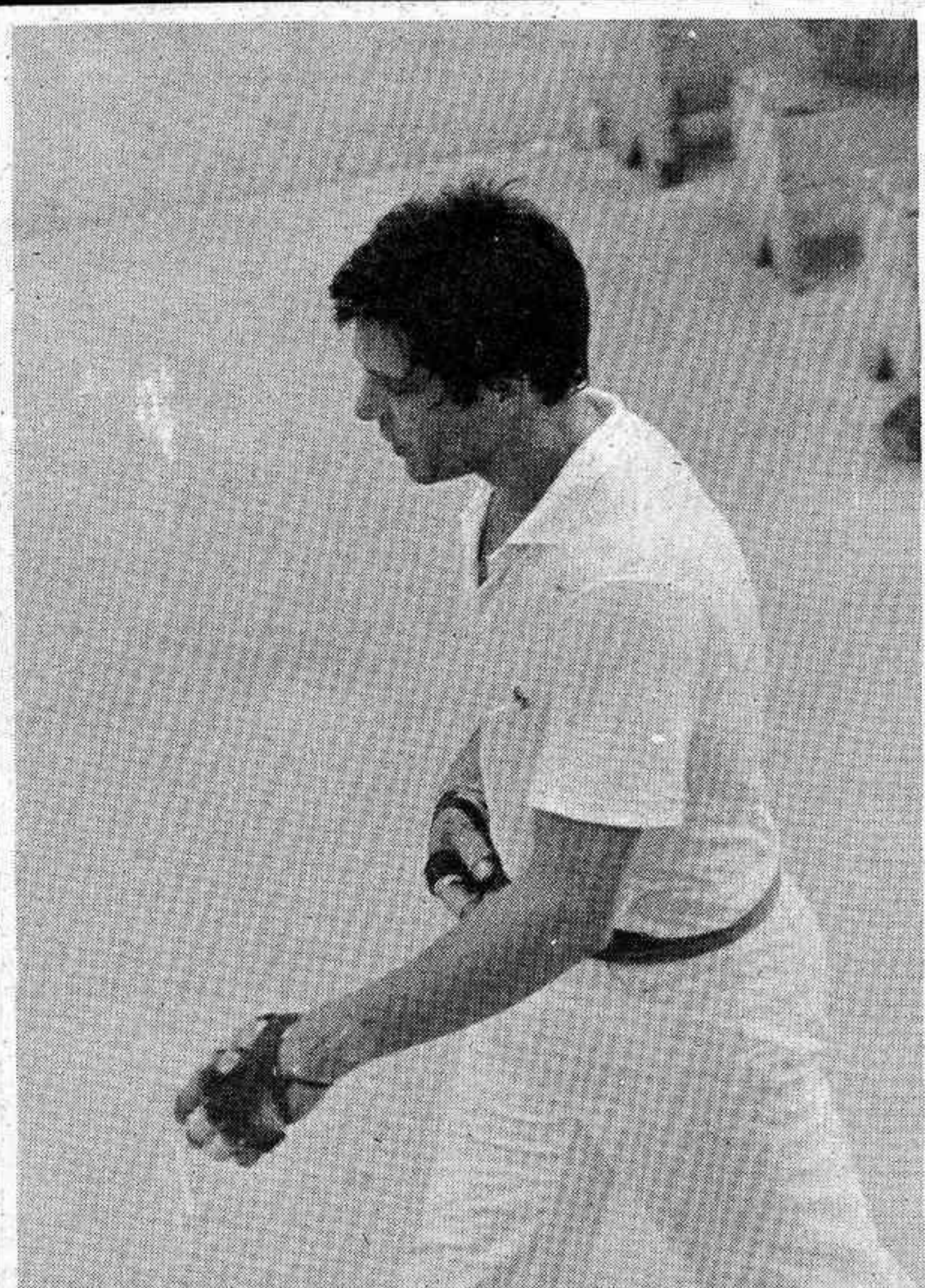
La mayor plantación de endrinos del mundo, garantiza la calidad ARTESANA del Pacharán ZOCO.

Una bebida, pura y transparente, de aroma suave, inconfundible. Y siempre natural. Un casero... de etiqueta.



Pacharán ZOCO sabor de siempre.





## PELOTA

## Campeonato de España de Promoción

En la reunión de la Junta Directiva de la Federación Castellonense de Pelota, celebrada la pasada semana, entre otros acuerdos se tomaron los tres siguientes:

Campeonato de España de Promoción-Interpueblos: A la vista de la convocatoria hecha por la Federación Española de Pelota para la celebración del II Campeonato de España de Promoción, se aprueba y confirma a Madrid, la participación de nuestra provincia en las especialidades de mano parejas infantil, mano parejas juvenil y paleta. El calendario previsto para las distintas fases es el siguiente: la fase provincial se celebrará del 4 de marzo al 29 de abril y, una vez conocido el conjunto provincial, empezará a jugarse la fase interprovincial a partir del 6 de mayo. Recordarán nuestros aficionados y deportistas que en la primera edición de este torneo nuestra Federación y selección provincial quedó campeona de sector, frente a Valencia, Cuenca y Teruel y posteriormente subcampeona de una de las finales nacionales en mano parejas juvenil.

Todos los clubs y jugadores interesados en participar en esta fase provincial y con el fin de conseguir la selección provincial, deberán dirigirse a D. Bautista Monfort Borja por escrito a Músico Ibáñez, s/n,

de Burriana o al teléfono 51 21 10.

Campeonato Provincial de Liga en Pelota a Mano 84: Como en años y ediciones anteriores se aprueba la celebración del Campeonato Provincial de Liga de Pelota a Mano por localidades y equipos, con las partidas y clasificaciones en: individuales, parejas y por equipos. El próximo lunes día 5 de marzo y en el salón de actos de nuestra Federación Provincial se celebrará una Asamblea con los delegados de los equipos participantes en años anteriores y todos los interesados en hacerlo en la presente ocasión por primera vez. Lunes día 5 de marzo a las 7 tarde en Trinidad, 7.

Campeonato Provincial de Galotxa: Se aprueba la organización del primer campeonato provincial de liga de galotxa, organizado por la comisión gestora en nuestra provincia de la futura Federación de Pelota Valenciana, a constituirse próximamente. Todos los jugadores, entidades, clubs y Ayuntamientos de la provincia interesados en participar, se pueden dirigir a esta Federación Provincial o acudir a la Asamblea provincial que se celebra también, y en la misma reunión de la pelota a mano, es decir, lunes día 5 de marzo a las 7 tarde en Trinidad, 7-2.º Castellón.

## MOTOCICLISMO

## MAÑANA, II TRIAL DE CHIVA DE MORELLA

Mañana, organizado por el Moto Club Morella, se celebra el II Trial de Chiva, abierto para las categorías Super, Senior y Junior.

### Recorrido y tiempo

Tal como especifica el reglamento oficial, que lo encontramos bastante incompleto al respecto, el recorrido, «suponemos que con salida en Chiva» será de 10 kilómetros, y se habrá de cubrir en tres vueltas, por ahí 30 kilómetros total y en cada vuelta habrá ocho zonas No stop, total 24 zonas, y el tiempo establecido de 3 horas y 54 minutos. La hora de comienzo anunciada las 10.30 de la mañana.

### Inscripciones y premios

Los derechos de inscripción los tiene fijados esta prueba con 600 pesetas que en verdad, bajo el prisma del gasto del club para la prueba, seguros derechos y permisos, no está mal pero ahí tenemos el pasado domingo en Vall d'Uxó, la inscripción por 300 pesetas y en el Trial de Cuevas de Vinromá, sin derechos. Desde luego, cada cual hace lo que puede, pero este Trial queda lejos y quizás se debió intentar cobrar lo mínimo. No vamos ya a decir lo de Cuevas porque el trial de Cuevas tenía un patrocinador anunciado y él absorbería ese gasto.

En cuanto a los premios, que en trial son regalos o trofeos hay anunciados tres trofeos, por cada una de las categorías en Supers, Seniors y Juniors.

### Turismo montaña del Moto Club Castellón

El Moto Club Castellón, que este



año no quiere parar también celebró el pasado domingo su excursión puntuable y para mañana tiene su Turismo Montaña a Morella, y caso de que resultara lejos según el tiempo, los participantes se quedarían en San Mateo. Ya lo saben

los motards, llamar al 21 54 58 y se les informará de hora de salida, pero no hay admisión de inscripciones, porque la lista oficial está ya en la RFME-Madrid.

Escape

## PELOTA A MANO

## Las partidas del frontón san Juan

Como cada fin de semana, vienen celebrándose en el frontón San Juan de Villarreal una serie de confrontaciones pelotísticas y en las que coinciden los más destacados practicantes de la Comunidad Valenciana.

En la primera de las tres «partidas» no pudo jugar Joaquinet supliéndole Manolo de Vistabella que formando equipo con Rubio de Villarreal, vencieron a la pareja vallduxense Senet y Ximo por al apretado tanteo de 50-46 tras un comienzo fulgurante de la pareja villarrealense que llegó a contar hasta 15 tantos de ventaja, para igualar a 33, irse adelante los de la Vall, pero rematando Rubio con su «saque» mortífero y ganar finalmente por el tanteo indicado. Decir que hacer constar que Ximo «sacaba» siempre del 7, mientras sus oponentes lo hacían como es normal del 6.

En la segunda «partida» mano a

mano Tico de Villarreal y Rubio de Vall de Uxó sacando siempre ambos «de palma», el vallduxense fue siempre por delante y así venció por 50-51, denotando más rapidez y sobre todo mejor preparación.

En la última de la sesión a 60 tantos Chato de Gestalgar y Juanito de Villarreal que sacaba siempre, ganaron 60-42 a Sevilla de Valencia al que a pesar de ser un excelente y fino jugador, le pesó mucho «restar» lo bien servido por Juanito.

Muchas apuestas, sobre todo en la primera confrontación en la que los perdedores Senet y Ximo de la Vall hicieron ganar a quienes apostaron a su favor al «dar de cinco».

Y hoy sábado otras tres partidas. La primera a las cuatro de esta misma tarde a 50 tantos y con un desafío de salida de cien mil pesetas, jugarán Senet y Ximo

de la Vall de Uxó, contra Palut de Rafelbuñol y Gumbau de Villarreal. Las peculiaridades de Palut y sus excentricidades y el buen hacer de Senet con la férrea profesionalidad de Ximo, dan carácter a la confrontación.

A las 5 y también a 50 tantos una partida revancha en la que de nuevo en solitario el joven puzolense Canatero se enfrentará a la pareja villarrealense formada por Tico y Juanito que hace dos semanas ya le vencieron aunque con apuros. En la tercera y última de las confrontaciones que comenzará a las 6 de la tarde, contemplarán a 60 tantos Practicante de Moncófar y Guadalajara de Valencia contra Pascual de La Poble de Vallbona y Rubio de Vall de Uxó. Una novedad para los asistentes; habrá barra libre hasta el momento del comienzo de la primera de las partidas anunciadas.

Catalán Mínguez

POR NO PODER ATENDER

# SE TRASPASA

BAR - RESTAURANTE

EXCELENTE CLIENTELA

INFORMACION: 21 42 32

ATENCION CAZADORES

replebe su coto con

AUTENTICOS CONE JOS DE MONTE

de nuestros cotos de Toledo. Diferentes precios según época. Informes y pedidos:

PROCAZA  
Telf.: 977/38 02 85  
SALOU - Tarragona

HOTEL

# Monte Picayo

AUTOPISTA PUZOL - Tel. 142 01 00

\*\*\*\*\*

Grandes especialidades en cocina valenciana e Internacional.



## CAMPEONATO PROVINCIAL FUTBOL VETERANOS

## MUCHOS GOLES EN LA ULTIMA JORNADA



Muchos goles se marcaron en esta última jornada de ellos cabe destacar la goleada que le endosó el club Tenis al B. Lorente 5-1 y esos seis goles que CC Bonet le marcó al Seguros Torres.

### B. Lorens, 1 C. Tenis, 5

Bajo la dirección del colegiado castellanense González Redondo que tuvo una buena actuación los equipos se alinearon de la siguiente forma.

B. Lorens: Ramos, Trujillo, Fabregat, Trilles, Andrés, Ballester, Llorens, Rubio, Ferrer e Ibáñez. Este equipo sólo presentó diez jugadores.

C. Tenis: Miralles, Cambroner, Guillaumon, Merino, Carmona, Fabregat, Viciano, Vilar, Garrido, Francisco y Gil. Sin cambios.

Los goles del C. Tenis fueron conseguidos por Garrido que consiguió tres y Merino dos, por el B. Lorens fue el autor del tanto Andrés.

Destacaron por el C. Tenis Garrido, Vilar y Merino, por el B. Lorens fueron los más destacados Trujillo, Andrés e Ibáñez.

### Fincas Edfe, 0 C. Hover, 3

Jugado en los campos federativos y dirigido por Miguel Soler que tuvo una buena actuación dada la deportividad de ambos contendientes los que jugaron fueron:

Fincas Edfe: Rovira, Escrig, Escrivá, Bueno, Manuel, Sos, Galocha, Moliner, Calvo, Vilaró, y Calvo. No hubieron cambios.

Chover: Puig, Mesa, Esteller, Ramos, Tomás, Clausell, Santolaria, Mena, Barberá, Nicolás y Palatsí. Miralles Fernández y Piñana reemplazaron a Ramos, Barberá y Piñana a su vez fue reemplazado por Miralles.

Los goleadores del Chover fueron Palatsí dos y Barberá, los más destacados por el Chover fueron Rovira, Moliner y Calvo y por el Fincas Edfe los mejores fueron Tomás, Nicolás y Palatsí.

### CC Bonet, 6 Seguros Torres, 0

En el campo de La Rinconá de Ribesalbes se disputó este encuentro que fue dirigido por el colegiado de tercera división Granell Gil que tuvo una excelente actuación.

CC. Bonet: López, Tierno, Bonet, Mallol, Arroyo, Pascual,

Padilla, Edo, Gutiérrez, Pallarés y Davo.

Seguros Torres: Jesús, Gómez, Varella, Viciano, Bartoll, Serrano, Ortiz, Reyes, Domínguez, Boix y Avinent. Sin cambios. Los cambios que realizó el CC. Bonet fueron Catalán y Albalat por Pascual y Padilla. Los goles del CC. Bonet fueron conseguidos por Davo (tres), Catalán y Pascual los mejores del CC. Bonet fueron Bonet, Arroyo y Pascual, por el S. Torres los más destacados fueron Varella, Bartoll y Ortiz.

### C. Beltrán, 4 - Diario Mediterráneo, 2

Este encuentro se jugó en el Pabellón Polideportivo Sindical y fue dirigido por el colegiado Fernández Serrano el cual no sacó ninguna cartulina pues el juego se desarrolló con deportividad.

C. Beltrán: Perona, Agost, Barea, Garrido, Hernández, Bayarri, Gual, Miralles, Ledn, Babilóni y Melia. Sin cambios.

Diario Mediterráneo: Jiménez, Rivera, Mestre, Gasque, Del Río, Amat, Cotanda, Corcuera, Roca, Hornos y Díaz. Entraron en el transcurso del encuentro Marcelo, Chulvi y Gozalbo. Marcaron los goles por el C. Beltrán dos León, Babilóni y Gual. Por el Diario Mediterráneo fueron los goleadores Corcuera y Díaz. Los más destacados por el C. Beltrán fueron Babilóni, Gual y León, por el Diario Mediterráneo los más destacados fueron Rivera, Gasque y Cotanda.

### Torreced, 1 Yacaré, 1

Este encuentro se disputó en el campo Dels Viñals de Alcora y fue dirigido por Jiménez Maiz que estuvo regular.

Torreced: Cabrera, Sanz, Beltrán, Chiva, Andrés, Nebot, Carnicer, Fabregat, Gimeno, Manuel y Fernández. Ribes y Granel salieron por Nebot y Carnicer.

Yacaré: Andrés, Queral, Juan M. Ramón, Fidel, Ferris, Alfonso, José M. Ramos, Mendieta y Abad. Cuevas por Mendieta.

Los goles fueron conseguidos

Gimeno por parte del Torreced y Ramón por parte del Yacaré.

Los mejores por el Torreced fueron Beltrán, Chiva y Manuel, por parte del Yacaré los mejores Ramón, Alfonso y José M.

### Ceinca, 1 Frudesa, 1

Manuel Pastor fue el encargado de dirigir este encuentro que se jugó en el Polideportivo Sindical entre el Ceinca y el Frudesa y cuyo resultado al finalizar el encuentro fue de empate a uno.

Ceinca: Calvo, Salafranca, Martí, Barberá, Alcañiz, Capsir, Burguete, Vicente, Valeriano, Clares y Capdevila. Llanes suplió a Alcañiz.

Frudesa: Armelles, Calvet, Climent, Peris, Torregrasa, Miguel, Campos, Das, Leonisa, Gallén y Cardenal. Bevide suplió a Torregrasa.

Valeriano marcó para el Ceinca y Leonisa para el Frudesa. Los mejores del Ceinca fueron Calvo, Burguete y Vicente y por parte del Frudesa Miguel, Leonisa y Gallén los más destacados.

### B.M.W. Profesa, 0 Veteranos Onda, 2

Arbitró este encuentro Barrachina Castillo que tuvo una regular actuación y los equipos formaron de la siguiente manera:

B.M.W. Profesa: Melchor, López, Tirado, Montoliu, Sales, Mora, Artola, Marca, Fernández, Altava y Escrivá, Manuel, Gómez, Roda y Serra salieron por Tirado, Sales, Fernández y Escrivá.

Veteranos Onda: Mata, Rubio, Franch, Marco, Setembre, Monferrer, Guillaumon, Moliner, Usó y Esteve. Este equipo sólo presentó diez jugadores.

### Pescacar, 3 Macose Cuevas, 1

Guinot Sanchiz se encargó de arbitrar este encuentro y tuvo una regular actuación que mostró muchas tarjetas.

Pescacar: López, Membrado, García, Alcón, Merino, Barros, Velasco, Augusta, Sánchez, Tel y Cases. Gil, Saéz y Francisco salieron por Barros, Velasco, y Sánchez.

Macose Cuevas: Botet, Archilés, Cuevas, Méndez, Jesús, Beltrán, José, Segura, Soriano, Marzá y Tirado. Salt, Lavernia y Ribes suplieron a Beltrán, Soriano y Tirado.

Los goles del Pescacar fueron conseguidos por Tel, Barros y Augusta, por el Macose Cuevas marcó Tirado. Los más destacados por el Pescacar García, Tel y Ribes. Por el Macose Cuevas los mejores fueron Botet, Jesús y José.

### Almacenes Avenida, 2 Ferro Enamel, 0

Se jugó este encuentro en los campos federativos corriendo a cargo el arbitraje por Piqueras Badía su actuación no fue buena.

Almacenes Avenida: Gimeno, Casanova, Nebot, Vilar, Martín, Navarro, Petit, Torres, Roig, Salvador y Peris. Bernat y Balada sustituyeron a Casanova y Salvador.

Ferro Enamel: Acevedo, Araujo, Torrent, Guiñón, Climent, Guaita, Oms, Del Pozo, Ibáñez, J. Ibáñez y Jiménez. Reinoso reemplazaría a Araujo. Los goles del Almacenes Avenida fueron materializados por Salvador. Destacaron por Almacenes Avenida Nebot, Vilar y Salvador. Por Ferro Enamel su guardameta Acevedo, Oms e Ibáñez.

Coordina  
E. Monerri

## SANCIONES

Partido: Fincas Edfe-Chover.

-Multa de 250 ptas. al Club Fincas Edfe, por no presentar Delegado de Campo para el partido de referencia (80).

-1.ª Amonest. jug. Club Chover, Fernando Mena Luque, por empleo de juego peligroso (49-f).

Partido: B. Loren's-Club Tenis.

-Multa de 50 ptas. al Club B. Loren's, por jugar todo el partido con diez (10) jugadores. (37).

-1.ª Amonest. jug. Club B. Loren's, Roberto Ballester Agustí, por empleo de juego peligroso. (49-f).

Partido: Torreced-Yacaré

-2.ª Amonest. jug. Club Torreced, Manuel Carnicer Pinardell, por formular observaciones al árbitro. (49-b-50).

-3.ª Amonest. con advertencia de suspensión en caso de reincidencia al jug. Club Torreced, Vicente Andrés Pallarés, por pérdida deliberada de tiempo. (49-e-50).

Partido: Ceinca-Frudesa

-1.ª Amonest. jug. Club Frudesa, Juan Campos Mas, por formular observaciones al árbitro (49-b).

-2.ª Amonest. jug. Club Frudesa, Vicente Calvet Soldevila, por formular observaciones al árbitro. (49-b-50).

-2.ª Amonest. jug. Club Ceinca, Joaquín Vicente Marin, por formular observaciones al árbitro. (49-b-50).

-3.ª Amonest. con advertencia de suspensión en caso de reincidencia al jug. Club Ceinca, Juan Capsir Martín, por formular observaciones al árbitro. (49-b-50).

Partido: B.M.W. Profesa-Vet. Onda

-1.ª Amonest. jug. Club Vet. Onda, Salvador Moliner García, por cometer una falta de orden técnico (49-g).

-1.ª Amonest. jug. Club Vet. Onda, José Vte. Guillaumon Manuel, por pérdida deliberada de tiempo. (49-e).

-Multa de 50 ptas. al Club Vet. Onda, por jugar todo el partido con 10 jugadores (37).

-3.ª Amonest. con advertencia de suspensión en caso de reincidencia al jug. Club B.M.W. Profesa, Juan Sales Amat, por cometer una falta de orden técnico. (49-g-50).

Partido: C. Pescacar-Macose Cuevas

-3.ª Amonest. con advertencia de suspensión en caso de reincidencia al jug. Club C. Pescacar, Alfonso Merino Muro, por cometer una falta de orden técnico. (49-g-50).

-1.ª Amonest. jug. Club C. Pescacar, Antonio López Zafrilla, por cometer una falta de orden técnico. (49-g).

Partido: C. Pescacar-Macose Cuevas

-1.ª Amonest. jug. Club C. Pescacar, Eladio García Rodríguez, por cometer una falta de orden técnico. (49-g).

-2.ª Amonest. jug. Club C. Pescacar, David Barros García, por formular observaciones al árbitro. (49-b-50).

-1.ª Amonest. jug. Club Macose-Cuevas, Segismundo Marza Mas, por cometer una falta de orden técnico. (49-g).

-1.ª Amonest. jug. Club Macose-Cuevas, Vicente Manuel Beltrán Blasco, por formular observaciones al árbitro. (49-b).

-Suspender 2 partidos oficiales al jug. Club C. Pescacar, Francisco Javier Eguilaz, por producirse violentamente con un jugador contrario no originando daño ni lesión. (52-d).

A. Avenida-Ferro Enamel

-1.ª amonest. jug. Club A. Avenida, Francisco Peris Tomás, por formular observaciones al árbitro. (49-b).

-Suspender durante cuatro meses, e inhabilitar para ejercer sus funciones al Directivo del Club Ferro-Enamel, Luis Gorriz Izquierdo, por insultar, ofender, amenazar grave; ostensible y reiteradamente al árbitro, penetrando en el terreno de juego e incitando con su conducta grave a terceros, que atentan a la disciplina y al buen orden deportivo (74).

-Multa de 2.500 ptas. al Club Ferro Enamel.

-Se requiere al Club Ferro Enamel, que presente en este Comité de Competición el carnet-credencial de su delegado Luis Gorriz Izquierdo.

Cafés Beltrán-Mediterráneo

-Multa de 50 pesetas al Club Cafés Beltrán, por jugar todo el partido con 10 (diez) jugadores (37).

-Multa de 250 ptas. al Club Cafés Beltrán, por entregar al árbitro mayor número de licencias al árbitro, que jugadores disponía en el terreno de juego, falsificando con ello el documento arbitral (Regl. Régimen Interior).

## PARTIDOS PARA HOY

Chover-Cafés Beltrán/Cons. Babiloni.- Federativos 3'15 sábado.

Mediterráneo-Ceinca.- Polideportivo 3'15 sábado.

Frudesa-Almacenes Avenida.- Polideportivo 11'30 domingo.

Ferro Enamel-B.M.W. Profesa.- Campo a decidir.

Torreced-Veteranos C.D. Onda.- Alcora 4'15 sábado.

Yacaré-Congelados Pescacar.- Oropesa 4'15 sábado.

Macose Cuevas-C.C. Bonet.- Polideportivo 4'45 sábado.

Seguros Torres-Boutique Loren's.- Federativos 4'45 sábado.

Club de Tenis-Fincas Edfe.- Polideportivo 10 domingo.

# MARTON®

En el Centro de Sonido

Vd. oye y ve la diferencia.

Distribuidor exclusivo para Castellón de  
**marantz®**

Equipos Hifi-Discos-Illuminación discotecas TV color-Video cassettes Organos y pianos- Visite nuestro Videoclub libre. Enmedio, 103. Tel. 2162 33. Castellón



## Segurado no se presentará a la presidencia de la CEOE

El presidente de la patronal madrileña CEIM, José Antonio Segurado, no se presentará como candidato a la presidencia de la Conferencia Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), ha sabido Efe.

Segurado celebró ayer, mañana una reunión con la directiva de CEIM, en la que explicó las razones de su decisión de no presentar una candidatura alternativa a la de José María Cuevas, candidato propuesto por Carlos Ferrer y acogido mayoritariamente por la Junta Directiva de CEOE.

El presidente de CEIM manifestó que su decisión había sido tomada con la cabeza, no con el corazón, y en su informe, facilitado a Efe, afirmó que no tiene miedo a perder, sino a dividir.

Segurado concluyó su informe afirmando que se presentará a la reelección de CEIM y que, de resultar elegido, dedicará todos sus esfuerzos a esta confederación.

### Presentado por la Coalición Popular

## El Senado rechazó un recurso contra la ponencia que informó la «LODE»

La mesa del Senado desestimó ayer un recurso del portavoz del grupo popular, Juan de Arespachoga, en el que apuntaba la posible nulidad de los trabajos de la ponencia que informó el proyecto de «Ley Orgánica del Derecho a la Educación» (LODE).

Arespachoga declaró a «Efe» que la ponencia actuó de modo irregular, al dedicar sólo una hora y diez minutos al informe, y esto es una parodia en la que no podíamos participar», dijo.

El grupo Popular del Senado presentó más de 4.000 enmiendas a la «LODE», «lo que supone más de una enmienda por cada dos palabras del texto del proyecto de ley, que tiene 8.000», dijo Juan José Laborda, portavoz del grupo socialista del Senado.

Los ponentes del grupo popular pretendían que en el trámite parlamentario de ponencia se leyeran todas sus enmiendas, lo cual no aceptaron los ponentes socialistas —que tienen mayoría—, quienes sugirieron a los del grupo popular que defendieran las «enmiendas de fondo» o, en bloque, por artículos, según Laborda.

Al no conseguirse un acuerdo, el grupo popular abandonó la ponencia, la cual, con mayoría socialista, emitió su informe.

Arespachoga dirigió entonces un escrito, en forma de recurso, a la mesa de la Cámara, en el que alude a «indefensión», «fraude reglamentario» y posible nulidad de lo actuado en ponencia, «con reserva de otras acciones legales».

La mesa desestimó ayer el recurso de Arespachoga —con el voto en contra del representante del grupo popular— por entender que «no está facultada para interferir, ordenar o distribuir los trabajos de los ponentes», dijo Lizón, y precisó que la mesa sólo podría exigir, en su caso, la emisión del informe de la ponencia dentro del plazo reglamentario.

### En una reforma del Código de Circulación

## Los conductores de servicios públicos necesitarán un nuevo carné

Los conductores de taxis y de los turismos de servicios de policía, extinción de incendios y asistencia sanitaria deberán disponer de un nuevo permiso de conducir, según un real decreto que modifica determinados artículos del Código de Circulación.

Por el citado real decreto, que publicaba ayer el BOE, el actual permiso de conducir para automóviles ligeros, (clase B), se desdobra en dos: el «B-1» que es el que existe hasta ahora, y el «B-2», destinado para los servicios públicos (Policía, extinción de incendios, ambulancias, taxis).

Para acceder a este carné «B-2» el conductor deberá ser titular, con más de un año de antigüedad, del permiso de clase «B-1». También se desdobra el permiso para la conducción de camiones en las clases «C-1» y «C-2», con un tope entre ellos establecido en las 16 toneladas.

En cuanto a la revisión de permisos de conducir, la novedad estriba en que no será necesario pagar las tasas o recargos exigidos hasta ahora cuando se efectuaba fuera de plazo, aunque si se sobrepasan los treinta días de caducidad, el carné pierde la fecha de antigüedad.

### Por la auditoría sobre el «Banco de España»

## La oposición denuncia un bloqueo socialista al Tribunal de Cuentas

El Grupo Popular ha acusado a los socialistas de «bloquear» la información remitida por el Tribunal de Cuentas a la comisión mixta correspondiente, sobre la auditoría del Banco de España.

Los parlamentarios socialistas de la comisión mixta Congreso-Senado para las relaciones con el Tribunal de Cuentas votaron ayer mañana en contra de una propuesta popular en la que se pedía el envío a la comisión del expediente completo sobre la auditoría, para estudiarla conjuntamente con el alto tribunal.

El tribunal de cuentas ha remitido a esta comisión mixta las once conclusiones sobre la fiscalización realizada en el Banco de España en los ejercicios de 1980 y 1981.

Rodrigo Rato, portavoz de la Coalición Popular, solicitó la habilitación de un plazo de treinta días para examinar, conjuntamente

con el alto tribunal, el expediente completo sobre la fiscalización, propuesta que fue denegada por la mesa de la Comisión.

José María Aznar, del Grupo Popular, denunció ante la comisión el incumplimiento del PSOE del acuerdo adoptado por la propia mesa y los portavoces, minutos antes de reunirse la Comisión, en que, según dijo, los socialistas se comprometieron a aceptar la propuesta popular de remitir el expediente completo sobre la auditoría, y no únicamente las conclusiones.

Ante la negativa socialista, que Aznar calificó de «escandalosa», anunció que su grupo pedirá la comparecencia en la Comisión de los altos cargos del Banco de España y que solicitará individualmente la documentación completa de la fiscalización del Banco de España.

## Puede haber más procesados por el sumario, de la presa de Tous

La audiencia provincial de Valencia ha ordenado al juez de Játiva que realice nuevas investigaciones sobre la presa de Tous y otras obras públicas, en relación con las inundaciones de hace año y medio.

El auto de conclusión del sumario ha sido revocado y el próximo martes se realizarán varios careos entre uno de los ingenieros procesados y varios funcionarios de obras públicas, entre ellos el director de las obras de la presa, Florentino Santos; el jefe del servicio de carreteras, Román Guerrero y el ayudante de obras públicas Jesús González Marín.

Diez de las diligencias judiciales a realizar han sido propuestas por el fiscal y otras veinte por los acusadores particulares, por lo que en medios jurídicos consultados por EFE no se descarta la posibilidad de que hubiera nuevos procesamientos (en su día fueron procesados el ingeniero de caminos que dirigía las obras de Tous y un ingeniero técnico).

Aún tienen que declarar numerosos testigos y se ha de incorporar al sumario información pericial sobre la autopista, por el aumento del nivel del agua en Algemesí, y también sobre el trazado de la vía férrea.

## Ciento setenta y cinco mil millones de deuda, con el Banco Exterior

La deuda soberana, sin cobertura, contraída por países catalogados de menor solvencia con el Banco Exterior de España asciende a 175.000 millones de pesetas, informaron a «Efe» fuentes próximas a la dirección de la entidad.

Esta cantidad se refiere exclusivamente a los créditos financieros concedidos por el BEE sin ninguna clase de cobertura y con riesgo soberano, por tratarse de operaciones de estado, que éste avala en último término.

No obstante, para respaldar este tipo de créditos, el Banco

Exterior creó en 1983 un fondo de provisiones de 3.500 millones de pesetas, que representa un 2 por ciento del conjunto de la deuda, y se engloba dentro de un fondo general de fallidos de 25.000 millones.

Las mismas fuentes indicaron a «Efe» que de los 47.000 millones de «Cash-flow» (beneficio neto más amortizaciones) obtenidos en 1983 por el BEE, 20.000 millones corresponden a los beneficios generados por el cambio de divisas.

## Reunida en Madrid invitada por la Coalición Popular

## La Internacional Conservadora apoya las iniciativas de «Contadora»

El Comité Ejecutivo de la Internacional Conservadora (IDU-EDU), reunida en Madrid estudia dos resoluciones; una sobre el terrorismo y otra sobre la ampliación del Mercado Común.

Centroamérica es otra de las cuestiones a tratar en la reunión del Comité ejecutivo de esta Internacional, aunque, por el momento, no está integrado en ella ningún partido de países iberoamericanos.

El presidente de la Internacional Conservadora, el austriaco Alois Mock, manifestó ayer tarde que la IDU-EDU está dispuesta a apoyar las iniciativas del grupo «Contadora» para la pacificación de Centroamérica.

Mock, acompañado en la rueda de prensa celebrada ayer tarde por el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, y por Oscar Alzaga, presidente de PDP —ambos partidos miembros de la Internacional— mostró su satisfacción por el encuentro mantenido con el Rey Juan Carlos.

También, expresó su admiración el presidente de la IDU-EDU por Juan Carlos I y por su acción hace tres años que garantizó la continuación de la democracia en España.

El comité ejecutivo de la IDU-EDU se reúne ahora en Madrid para preparar el plenario que

tendrá lugar en Oslo en verano de este año.

Hoy, el Comité Ejecutivo tratará sobre el apoyo de la IDU-EDU a Contadora, estudiará el informe Kissinger en sus aspectos sociales y económicos y la posible contribución de Europa a la Centroamérica.

### Recibidos por el Rey

El Rey don Juan Carlos recibió ayer en audiencia al Comité Ejecutivo de la Internacional Conservadora, que estos días se reúne en España, y a Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular.

Juan Carlos I saludó a los 29 representantes de partidos conservadores, liberales y democristianos que constituyen la Internacional Conservadora, fundada el pasado mes de junio en Londres.

Después de charlar con los miembros del comité ejecutivo de la IDU-EDU, el Rey recibió en Audiencia, por separado, a Manuel Fraga.

Ayer, el comité ejecutivo de la Internacional Conservadora fue recibido por el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba.

A continuación el vicepresidente segundo del Congreso y miembro de AP, Antonio Carro, les acompañó por las dependencias del palacio de la Carrera de San Jerónimo.

## Dimiten el director general de Política Interior y el subdirector de personal

El director general de política interior, Enrique Linde, y el subdirector de personal del Ministerio del Interior, Juan Javier Valero, presentaron ayer su dimisión, según han confirmado a EFE los propios interesados.

La salida de estos dos cargos del Ministerio del Interior es consecuencia de la renuncia del anterior subsecretario de este departamento, Carlos Sanjuán, al optar por su escaño de parlamentario por Málaga, de acuerdo con la ley de incompatibilidades.

Enrique Linde, que presentó la dimisión anteayer por la tarde al ministro, ha dicho a EFE que «las razones son un poco obvias. Yo vine aquí con Carlos Sanjuán, he trabajado estrechamente con él y, una vez que se marcha, no tiene un gran sentido mi permanencia aquí».

Afirmó que no tiene nada que ver con otras dimisiones y ceses en el ministerio, tras lo que añadió que sus relaciones con el ministro siempre han sido cordiales.

Enrique Linde afirma que ha trabajado intensamente: «es un trabajo duro, un trabajo de un ministerio tenso, que doy por bien empleado, así como todo lo que

perdí, porque yo era presidente de la Diputación de Málaga y parlamentario andaluz y lo deje todo para venirme aquí».

La intención de Linde es volver a su tierra, Málaga, «a ser ciudadano de a pie y militante de base».

Juan Javier Valero, hasta ahora su director de personal de Interior, ha manifestado a EFE que tomó esta decisión tras la salida de Carlos Sanjuán y que ha aceptado ya otro puesto en la Administración.

### Presidente cantabria anuncia dimisión

El presidente del Gobierno autónomo de Cantabria, José Antonio Rodríguez, anunciará el próximo lunes su renuncia al cargo. Con esta decisión del primer presidente de gobierno de Cantabria se dará el primer paso hacia la salida de la crisis, iniciada hace dos meses y medio y que se agravó con la retirada de confianza por parte de Alianza Popular.

José Antonio Rodríguez es presidente de Cantabria desde las elecciones del pasado mes de mayo. Es independiente y fue llevado al palacio de Puerto Chico por la coalición AP-PDP.

■ **Incremento en los precios de la almendra.**— Los precios de la almendra se han incrementado últimamente en niveles no alcanzados hasta ahora.

La variedad de almendra conocida como «comuna» se sitúa en 580 pesetas el kilo, mientras que el año anterior, se cotizaba a 290, y la variedad «langueta» se cotiza a 600 pesetas el kilo, el doble de precio que la campaña anterior.

Estos elevados precios han provocado un espectacular aumento de las plantaciones de almendra en la comarca de Les Garrigues, ya que este producto supera la escasa rentabilidad de las cosechas de cereales de secano.

En esta comarca leridana existen unas 8.000 hectáreas plantadas de almendros, y los viveros de esta variedad han agotado prácticamente las existencias.



El Gobierno dispuesto a catalizar un acuerdo marco

## LAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO COLECTIVO, PODRIAN REANUDARSE

Las fuerzas sociales estarían dispuestas a reanudar las negociaciones de un acuerdo sobre negociación colectiva, según se desprende de las manifestaciones de patronal y sindicatos.

Esta postura coincide con la voluntad expresada ayer públicamente por los ministros de Economía y Trabajo en una reunión con empresarios, de catalizar un acuerdo marco de negociación colectiva, que evite la conflictividad laboral.

Miguel Boyer y Joaquín Almunia, junto con el titular de Industria, Carlos Solchaga, participaron en una reunión con empresarios dentro de las jornadas sobre «Cómo ven nuestros hombres de empresa la economía española», organizadas por la Asociación para el Progreso de la Dirección.

Boyer dijo que el Gobierno desea un acuerdo marco acorde con los objetivos de política monetaria anunciados y que hay una mayor tendencia a volver a la negociación. «El Gobierno hará un esfuerzo para lubricar esas posibilidades y que se consiga el acuerdo», señaló.

Explicó Boyer que la negociación de un acuerdo marco fracasó, no tanto por la banda salarial, sino por la cláusula de revisión, pero que el ejecutivo no ha renunciado a que se culmine la negocia-

ción. «La relación entre empresarios, sindicatos y Gobierno es fundamental y confiamos en ella».

En el mismo sentido se expresó el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, al señalar que el Gobierno no ha perdido la esperanza de que se consiga una banda con un aumento salarial coherente con los objetivos de política económica.

### Cautela empresarial

Mientras los empresarios expresan su cautela ante las manifestaciones del ministro de Economía y Hacienda, UGT ve favorable la postura y CC.OO. afirma que continuará la «presión social hasta conseguir la firma definitiva un acuerdo que favorezca a los trabajadores».

Para el secretario general de CEOE, José María Cuevas, es lógico

que el Gobierno no se preocupe solamente por los convenios colectivos, «sino por los grandes asuntos económicos del país».

Dijo Cuevas que al Gobierno también le preocupa la creciente conflictividad y que todo lo que intente para reducirla es importante.

Según UGT, es necesario recomponer una política de concertación social, que es «de interés prioritario de los trabajadores, una tarea a la que no puede renunciar una organización sindical en nombre de demandas inmediatas».

La UGT considera que «sólo un diálogo abierto entre el Gobierno y las fuerzas sociales puede reconducir el deterioro de una política de concertación que ha prevalecido en nuestro país en los últimos años hacia posiciones de negociación y de acuerdo».

CC.OO. considera que es necesaria una renegociación, «aunque va a seguir presionando para llegar a este fin», declaró a Efe el dirigente de este sindicato, Antonio Gutiérrez.

Un día después de la dimisión de Rafael Escuredo

## ROMERO DA VIA LIBRE A LA REFORMA AGRARIA ANDALUZA

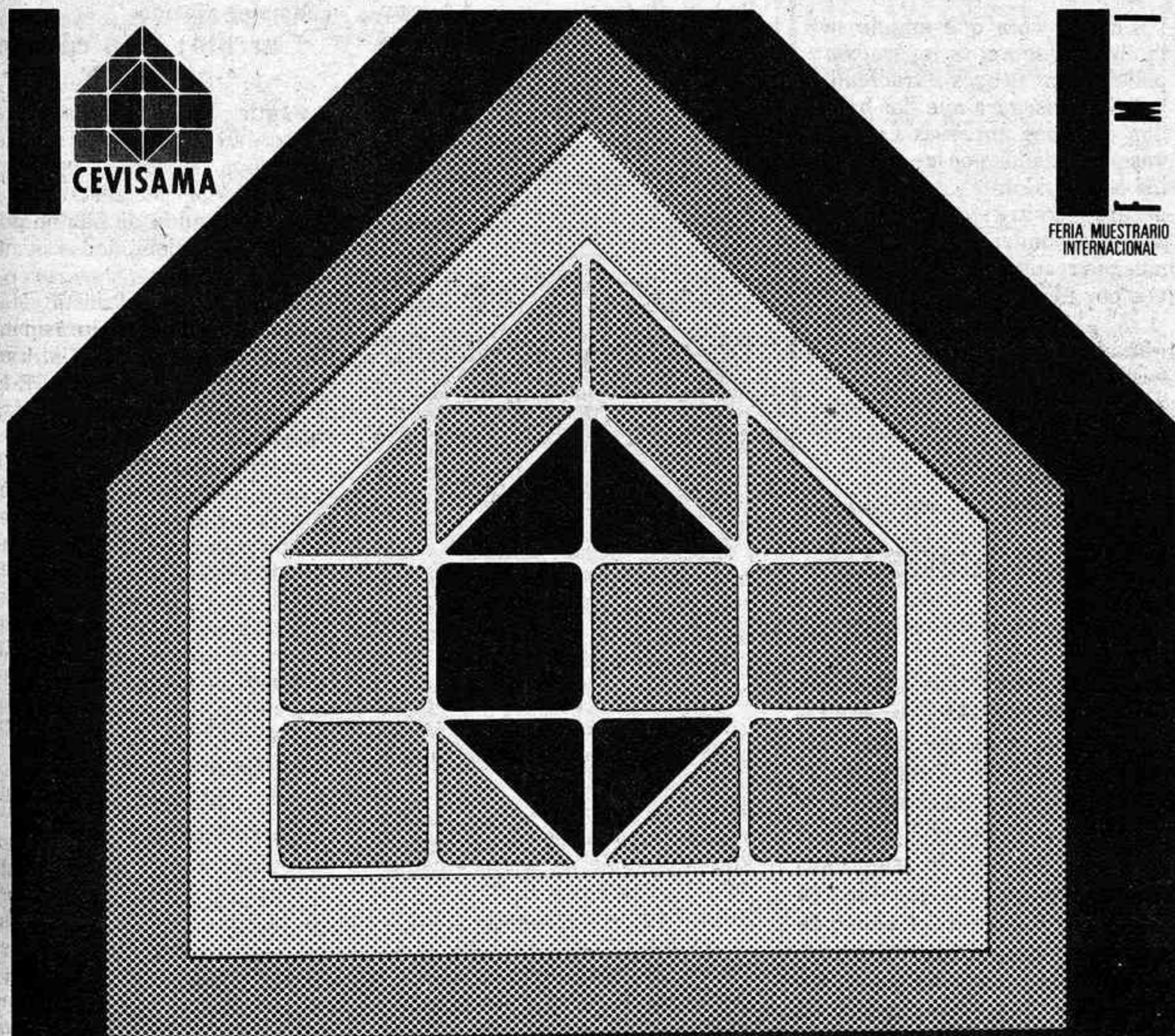
A un día escaso del anuncio formal por parte de Rafael Escuredo de su decisión de dimitir como presidente de la Junta de Andalucía, el titular de Agricultura, Carlos Romero, ha viajado a Sevilla. Aunque dicho ministro ha declarado que su visita estaba prevista desde hacía «quince o veinte días», por lo que no se había considerado necesario aplazarla, y ha matizado que la dimisión de Escuredo es «un asunto personal, en el que yo no entro», es obvio que su llegada a la primera ciudad andaluza en estas circunstancias viene a yugular cualquier género de protestas colectivas que pudieran surgir tras la caída de Escuredo. Carlos Romero ha manifestado explícitamente que su ministerio no tiene recelo alguno en lo que atañe a la Reforma Agraria de Andalucía, ya ha señalado que el proyecto de ley correspondiente queda en manos del Parlamento Andaluz, al que corresponde introducir las enmiendas y mejoras que estime convenientes. El oportuno viaje de Carlos Romero ha contribuido por otro lado, a reforzar la tesis mantenida desde la vicepresidencia del gobierno central, consistente en reducir lo sucedido a una decisión de Rafael Escuredo en las que las motivaciones personales sobrepasarían muy por encima de cualquier género de causas de carácter político. El ministro ha ratificado la voluntad de la Administración Central de proceder a transferir las competencias del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) y del Instituto para la Reforma y Desarrollo Agrario (Irida) a la Junta de Andalucía, en el plazo más breve posible, para lo que «sólo resta —según declaró— el trámite formal de la Comisión Mixta de Transferencias Administración Central —Junta de Andalucía», ya que a su juicio el acuerdo está cerrado y únicamente queda para formalizarlo la aprobación del Consejo de Ministros. Al margen del contencioso de la Expo-92, centrado en la figura de Ricardo Bofill, la «primera causa» de la dimisión de Escuredo perdería así su razón de ser, puesto que, con independencia de servidumbres rígidamente temporales, el gobierno central ha dejado bien de manifiesto su voluntad política de no entorpecer la Reforma Agraria proyectada en Andalucía. En tanto, Rafael Escuredo ha presentado formalmente su dimisión ante los miembros del gobierno andaluz y ha mostrado su confianza —en un gesto digno y no escuetamente protocolario— en José Rodríguez de la Borbolla, consejero de Gobernación y vicepresidente del ejecutivo andaluz, quien está llamado a ser su sucesor.

### La patronal y los sindicatos

Mientras distintas tensiones —en Murcia, en Navarra y en la propia Andalucía, por poner tres casos— aquejan a los órganos de Gobierno de las Comunidades Autónomas, y cuando se entra en la recta final de la campaña electoral para los comicios autonómicos en el País Vasco, el mundo laboral continúa sumando cotas de protagonismo. En el ámbito empresarial, acaba de ser conocida la decisión de José Antonio Segurado, presidente de la Confederación Empresarial Independiente de Madrid, de no presentarse como candidato a la presidencia de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), hecho que ha causado gran decepción en quienes estimaban que Segurado era un interlocutor harto más idóneo que el propuesto por el presidente saliente, Carlos Ferrer Salat: José María Cuevas. En su informe a la directiva de CEIM, Segurado manifiesta que «no sería yo mismo si, para intentar ganar, tuviese que atacar actitudes y revelar actuaciones de personas con las que me he sentado y colaborado hasta hoy, durante varios años», palabras reveladoras que pueden referirse —o no— a las interioridades de la presunta «operación cacerola».

En el marco sindical, parece confirmarse que el sector más duramente afectado por las huelgas que se anticipan va a ser el del transporte, lo que —especialmente en el ámbito de Iberia y Renfe, empresas lastradas por un déficit creciente— es en extremo preocupante. En todo caso, queda aún un margen de tiempo suficiente —hasta mediados del mes próximo— para confirmar en que pueda darse una salida razonable en las negociaciones de los convenios colectivos. Interesados.

Manuel Gómez García



# CEVISAMA '84

2º SALON DE CERAMICA, VIDRIO Y RECUBRIMIENTOS PARA LA CONSTRUCCION, SANEAMIENTO, MATERIAS PRIMAS Y MAQUINARIA.

del 1 al 5 de Marzo de 1984  
VALENCIA (España)

#### SECTORES:

1. REVESTIMIENTOS CERAMICOS - 2. SANEAMIENTO Y COCINA  
3. VIDRIO PARA CONSTRUCCION - 4. TEJAS Y LADRILLOS  
5. PREFABRICACION Y CONSTRUCCION INDUSTRIALIZADA  
6. ELEMENTOS COMPLEMENTARIOS DE LA CONSTRUCCION

#### 7. MAQUINARIA:

Para la industria cerámica, para la industria del vidrio.  
8. UTILLAJE Y MATERIALES PARA SOLADO Y ALICATADO  
9. MATERIAS PRIMAS - 10. REFRACTARIOS

## TOMAS DE LA QUADRA CRITICA LA DIMISION DE ESCUREDO

El ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra, abogó por la «superación de posturas numantinas» en la negociación de competencias entre el Estado y las comunidades autónomas.

«De la defensa numantina de las respectivas competencias —dijo el ministro— se debe pasar a la colaboración entre instituciones con un criterio de funcionalidad».

En el acto de entrega de un lote de 295 libros del Instituto de Estudios de la Administración Local al Parlamento Aragonés, Tomás de la Quadra calificó de «lógicas» las discrepancias entre la administración del Estado y las de las Comunidades Autónomas en las distribución de competencias.

En la rueda de prensa celebrada posteriormente, Tomás de la Quadra desmontó las explicaciones dadas por Rafael Escuredo para justificar su dimisión como presidente del gobierno andaluz al afirmar que «en poco más de un año de gobierno socialista, Andalucía ha pasado del 8 a casi el 90 por ciento de competencias».

«No se puede hablar de falta de agilidad en el proceso —dijo— cuando Andalucía se encontrara prácticamente al mismo nivel que Cataluña —que inició mucho antes su proceso autonómico— en cuanto se resuelvan definitivamente las transferencias de ICONA e IRYDA, pendientes únicamente de la negociación sobre su valoración».



## EN EUSKADI Y NAVARRA

## Incidentes en la manifestación por la muerte del presunto etarra Ojeda

Un policía nacional ha resultado contusionado ayer tarde en Pamplona en los incidentes registrados en protesta por la acción policial del jueves de Baracaldo, en la que resultó muerto el presunto etarra Iñaki Ojeda y dos amigos heridos graves.

Las gestoras pro-amnistía, Herri Batasuna y organizaciones de KAS convocaron para ayer tarde una concentración, que no pudo realizarse por el despliegue policial.

Los manifestantes se dispersaron en pequeños grupos al casco viejo de la ciudad, donde lanzaron piedras y objetos contundentes a la Policía Nacional, que respondió con material antidisturbio.

Otros grupos intentaron volcar un autobús, al que han roto los cristales, y se cruzaron automóviles en las calles del casco viejo pamplonés.

En estos incidentes no se han practicado detenciones.

En Vitoria, por las mismas razones, 300 personas se han manifestado ayer noche.

Varios individuos arrojaron dos botellas incendiarias contra la fachada del Parlamento vasco que estallaron junto a una ventana, sin que hayan producido daños materiales de consideración, en una primera estimación.

Con anterioridad, los manifestantes cruzaron varios coches, ante la presencia de dos furgonetas de la Policía Nacional, y han incendiado bolsas de basura que se hallaban amontonadas por la huelga del servicio de recogida.

### Funeral por Iñaki Ojeda

Miles de personas asistieron anoche en la Iglesia de Santa María de Portugalete (Vizcaya) a los funerales por Iñaki Ojeda, muerto en la operación policial registrada anteayer en el barrio baracaldés de Cruces.

A las siete de la tarde ayer llegó al templo el féretro con los restos mortales, que fueron recibidos por varios miles de personas entre gritos de «Gora ETA militarra», «Policía asesina» e «Iñaki no te olvidamos».

El féretro, cubierto con una ikurriña y el emblema de ETA, fue introducido en la iglesia a hombros de concejales de Herri Batasuna (HB) y de amigos de Portugalete.

Asistieron al acto los padres de Iñaki Ojeda y los dirigentes de HB Santi Brouard, Xabier Amuriza, Izaskun Larreategui, concejales de esta coalición en ayuntamientos de la margen izquierda y conocidos militantes de la izquierda radical, como Doris Benegas.

La homilía del párroco, que se refirió al consuelo en la fe cristiana y en el misterio de Jesús en la cruz, fue interrumpida por algunos asistentes con gritos que obligaron a uno de los concejales de HB a pedir silencio, por ser éste el deseo de los familiares del muerto.

### Pruebas contra los presuntos etarras

El juez de Baracaldo ha ini-

ciado las investigaciones para determinar si hubo «presunto delito de asesinato» en la muerte de Iñaki Ojeda.

El primer paso de la investigación iniciada por el juez instructor de Baracaldo, que consistía en tomar declaraciones a los presuntos etarras Juan Manuel González Merino y Juan Manuel Piriz, no ha podido efectuarse, según el abogado particular de la acusación, Txema Montero, ante la gravedad de los heridos.

Txema Montero continúa con la recogida de informes y testimonios de los vecinos de la barriada del Llano, testigos presenciales de la actuación policial, y reenumeró lo que considera «absoluto oscurantismo policial» sobre este asunto.

Por su parte, la Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha aportado nuevos datos sobre la supuesta participación de los presuntos etarras en el asesinato del ex-ministro de ETA Mikel Solaun.

En una nota que amplía la facilitada sobre la operación policial en Cruces-Baracaldo, la Policía asegura que «las huellas digitales impresas en dos vasos utilizados por los presuntos asesinos, antes de que dispararan contra Mikel Solaun, se corresponden con las personas que resultaron heridas graves por la Policía».

«A partir de este momento —añade la nota— se inició la investigación tendente a localizarles y detenerles, que desembocó en la operación policial desarrollada ayer».

## Elecciones Vascas. Octava jornada

## LOS LIDERES «PARACAIDISTAS» DE MADRID LLEGAN A EUSKADI

Este fin de semana, último de campaña electoral al parlamento vasco, reunirá en Euskadi al vicepresidente del gobierno y cuatro ministros, además de líderes de la mayoría de los partidos políticos de ámbito estatal.

Alfonso Guerra llegará a San Sebastián hoy y permanecerá en el país vasco hasta el domingo por la tarde para dar dos mítines, uno en San Sebastián y otro en Vitoria.

Los ministros de Educación y Cultura, Maravall y Solana, respectivamente, asistirán en Sestao (Vizcaya) a la celebración del 80 aniversario de la fundación de las juventudes socialistas.

En San Sebastián, los ministros de Agricultura y Pesca y de Sanidad, Carlos Romero y Ernesto Lluh, inaugurarán diversas obras piscícolas y sanitarias el sábado y el domingo.

Esta colaboración de ministros y líderes estatales es fuertemente criticada por los partidos nacionalistas, que les denominan «paracaidistas».

Pero es la paz y la colaboración en la lucha contra el terrorismo la que provoca más polémica en los mítines que, a decenas, se celebran todos los días en la comunidad autónoma vasca.

Xabier Arzallu decía a los afiliados y simpatizantes del PNV que, en la lucha contra el terrorismo, «si quieren colaboración, que nos llamen a colaborar y no a ser meros ejecutores de sus planes».

«Felipe González —dijo— quiere diálogo y negociaciones para centroamérica y hoy, aquí, no hay forma de dialogar para salir de la dialéctica de las pistolas».

El presidente del Senado, Federico de Carvajal, pedía en Vitoria la afluencia masiva a las urnas contra el terrorismo, Carvajal opina que el principal problema del País Vasco es la violencia y que los votantes deben escoger la opción en conciencia y votar aquella que más pueda contribuir a la pacificación.

Doris Benegas, hermana de Txiki Benegas, que hace campaña con Herri Batasuna, dijo en un mitin en Guecho que «el PSOE está salpicado de sangre».

Doris —líder de Unidad Popular y Pueblo Revolucionario de Valladolid— dijo también que «lo que no tiene base social es el terrorismo de estado y el PSOE como el PNV son los mismos, porque el «dendakari» del gobierno vasco y candidato a repetir por el PNV, Carlos Garaicoechea, se muestra optimista en los mítines respecto a los resultados electorales y asegura que se puede sacar la mayoría absoluta».

### Benegas: acabar con ETA

Flanqueado por el vicepresidente del gobierno, Alfonso Guerra, y por el ministro del Interior, José Barrionuevo, José María Benegas insistió en Madrid en que, sin la paz, en Euskadi nada es posible y esta paz, afirmó, «es acabar con ETA».

Al hilo de la presentación de un libro de conversaciones, escrito por Pedro Altares y prologado por

Felipe González, el candidato socialista a «dendakari» confesó que «el drama de la violencia me marca psicológicamente».

Asentía Nicolás Redondo, secretario general de UGT, también vasco como Benegas, cuando decía éste último que Euskadi «necesita grandes acuerdos, con el gobierno, con todas las fuerzas políticas que están en contra de la violencia».

Asentía igualmente su compañero de partido, Guillermo Galeote, cuando el candidato socialista a «Ajuria-Enea» afirmó que la dimisión de Escuredo como presidente de la Junta de Andalucía va a tener «poca repercusión» en las elecciones vascas.

Benegas espera una explicación de que la dimisión «es más por motivos personales que políticos», aunque reconoció que dificultades en el proceso autonómico las ha habido y las va a haber.

Advirtió al PNV sobre la utilización electoral de esta dimisión. «Sé que mis adversarios lo van a utilizar, agregó Benegas, pero espero que se respeten principios éticos. Cuando el PNV recientemente pasó por una crisis interna, los socialistas no hicimos ninguna declaración injiriéndonos en problemas internos que puede tener cualquier partido».

### Carrillo: voto castigo al PSOE

Santiago Carrillo firmó que el electorado vasco dará la respuesta adecuada a la política autonomista del gobierno socialista, «porque sólo la demanda de paz no puede justificar las debilidades cometidas».

El diputado comunista está en Vitoria para participar en un mitin electoral de su partido e intervenir en la campaña del PCE-EPK durante el fin de semana en San Sebastián y Bilbao.

Carrillo, algo cansado «por el viaje y un catarro», manifestó no estar sorprendido por el desencanto de algunos sectores por la política socialista, ya que «desde el momento en que Calvo Sotelo y Felipe González hicieron la «LOAPA» se afianzó la política del PSOE propensa a hacer concesiones a los poderes fácticos que se oponen al desarrollo de las autonomías».

### Benegas solicita aplazamiento programa televisión sobre autonomías

José María Benegas, candidato socialista a lehendakari, solicitó ayer al director de RTVE, José María Calviño, el aplazamiento del programa «Autonomías para qué», cuya emisión estaba prevista para el día 25, víspera de las votaciones vascas.

El candidato socialista señaló: «no creo que este programa pudiera interferir en la campaña electoral del País Vasco».

«Sin embargo, como mi oponente, el señor Garaikoetxea, ha manifestado su inquietud ante el mismo, no tengo ningún inconveniente en contribuir a su tranquilidad, solicitando el aplazamiento de dicho programa», agrega la oficina de prensa del PSE-PSOE.

## «De una campaña crispada a un socialista histórico»

Bilbao, 17. (Crónica de María Josefa Marzo).—La acción policial llevada a cabo en Baracaldo con el saldo de un muerto y cuatro heridos, ha venido a añadir nueva tensión a la campaña electoral 84, en la que las fuerzas políticas se están empleando a fondo. Las perlas cultivadas que unos y otros candidatos se dedican son realmente coleccionables, destacando el socialista bilbaíno Danborrenea, como uno de los más agresivos, hasta el punto de que el Gobierno belga ha replicado a alguna de sus manifestaciones, como la que señalaba que su cónsul en Bilbao había influido en medios oficiales para que no se concediera la extradición de los etarras Ormaztegui, Arteche y Olascoaga que guardan prisión preventiva. La dimisión del presidente de la Junta de Andalucía Rafael Escuredo también es argumento muy utilizado en medios nacionalistas: «No tiene competencias, ni un socialista puede soportar eso», recalca Xavier Arzallu, «así se nos comprenderá mejor cuando nos quejamos», puntualiza Garaicoechea; sectores de la izquierda arbertzale aluden a la posible Reforma Agraria Andaluza, mientras se preparan para convocar movilizaciones por el expreso muerto, Iñaki Ojeda, de 20 años, y los heridos González Merino, Piriz Olabarria y Rubio (los dos primeros de extrema gravedad) y a los que una nota policial acusa de integrar un comando legal armado de ETA-m y del asesinato de Mikel Solaun, ingeniero y ex-etarra, el pasado día 6. José María Montero, abogado y defensor de Ojeda Piriz y González Merino ha calificado la nota oficial de difamatoria, declarando que los familiares ya han presentado denuncias.

### Huelga

En este marco tan crispado y aunque la huelga convocada por CC.OO. en apoyo del sector Aceriales no haya tenido el eco que sus promotores esperaban,

Herri Batasuna propone de nuevo una estrategia política definida por la alternativa KAS y un programa económico de nacionalizaciones que, aseguran, que hará 200.000 puestos de trabajo. ¡A ver quién da más! Como decía Manuel Fraga, al que el petardo de Zarauz no arrojó su ánimo «promesas y promesas no, lo que hace falta son realidades y lo primero es conseguir un pacto social». Pacto social que también considera imprescindible el presidente del Banco de Bilbao, Sánchez Asiain para sacar a España de la crisis y encontrar su lugar en el mundo de los países tecnificados. Txiki Benegas habla así mismo del pacto por todas partes: hace falta un gran acuerdo para Euzkadi, para derrotar al terrorismo, superar la crisis económica y lograr un clima de convivencia, pide el líder socialista, mientras que medios nacionalistas «temen» la llegada de Felipe González en apoyo por su candidatura a Ajuria Enea. En plena vorágine electoral —Oscar Alzaga estuvo también en el País Vasco para demandar que contra la estrategia del terror se apoye a las instituciones— y entre mitin y mitin los partidos abertzales juzgaban la acción policial, PNV «acto de violencia que cierra cada vez más las vías de la paz». EE «actuación exagerada, desproporcionada, con escenas sangrientas y coacción al vecindario». Herri Batasuna «asesinado a sangre fría, responsabilidad que cae sobre el PSOE»; un PSOE también atacado por el ala derecha AP-PDP por la visita de Castro. Menos mal que un bilbaíno culto, y riguroso, en un análisis no exento de apasionamiento, actualizar la figura de un socialista histórico, Indalecio Prieto, crónica de un corazón. Alfonso Carlos Sáinz Valdivieso finalista del premio «Espejo de España» confiesa estar deslumbrado por la figura de un hombre de talla excepcional «una extraordinaria persona lamentablemente olvidada y que aquí y ahora precisamente muchos tendrían que recordar».

■ **Distinción para Fidel Castro provoca amenaza GAL.**— El Grupo Antiterrorista de Liberación (GAL) amenazó, al parecer, al alcalde de Oleiros, (en La Coruña), José María del Monte, con llevar a cabo una acción violenta si se produce el nombramiento de Fidel Castro como concejal honorario de este Ayuntamiento gallego.

Hace pocas semanas se aprobó en sesión plenaria, con los votos en contra del grupo de Alianza Popular, abrir un expediente para nombrar concejal honorario al jefe del estado cubano.

Tras hacerse público este acuerdo, los concejales del grupo popular amenazaron con abandonar la corporación, al tiempo que se empezaron a recibir cartas de protesta.



Difícil situación de Gemayel tras la firma del plan saudí

## Reagan retira los marines de Beirut

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, firmó ayer la orden para la retirada de los 1.600 «marines» de Beirut y el traslado empezará este mismo fin de semana.

Según el proyecto, la evacuación de los «marines» a los buques de la sexta flota, apostados frente a las costas libanesas, concluirá en un mes.

Mientras tanto en el Líbano, el presidente Gemayel, que accedió a derogar el acuerdo israelo-libanés, se encuentra acosado por las fuerzas antigubernamentales y su posición minada por el descubrimiento de una matanza de musulmanes en la montaña del Chuf.

Amin Gemayel, que aceptó el plan de paz saudí con la esperanza de salvar su presidencia, no sólo

no consiguió aplacar a la oposición sino que se vio súbitamente colocado en la difícil situación de tener que asumir sus responsabilidades en una matanza de musulmanes descubierta anteayer.

En su avance desde las montañas del Chuf hasta la costa al sur de Beirut, las milicias drusas descubrieron en la aldea de Kfar Matta, a unos dieciséis kilómetros al sureste de Beirut, un «cementerio clandestino» con los cadáveres de 117 musulmanes asesinados.

La matanza se perpetró en septiembre pasado, cuando fuerzas del ejército y miembros de las «fuerzas libanesas» cristianoderechistas ocuparon la localidad tras la retirada de los soldados israelíes.

El hecho salpicará al presidente

y apoya la postura de la oposición musulmana de rechazar a cualquier presidente del falangista «Kataeb», aún aceptando que la jefatura de estado sea ocupado por un cristiano.

Todas las declaraciones hechas anteayer por los dirigentes antigubernamentales apuntan a que la aceptación del plan saudí de ocho puntos llegó demasiado tarde para asegurar la permanencia de Gemayel en la presidencia.

Horas antes de que Amin Gemayel anunciara la aceptación del plan saudí como vía de diálogo, anulando con esta decisión el acuerdo con Israel, el secretario de estado norteamericano, George Shultz, promotor de la mediación, ratificaba en Washington que ésta «era la única fórmula capaz de

asegurar la soberanía libanesa y la seguridad de Israel».

El primer ministro judío, Isaac Shamir, afirmó que «la abrogación unilateral por parte de Gemayel del acuerdo que firmó con Israel será, ante todo, un golpe de muerte para la soberanía de Líbano».

El acuerdo de 1983, negociado durante seis meses con el auspicio de EE. UU. y con las protestas de Siria y del mundo árabe, nunca fue refrendado por el gabinete de Yemayel, pero lo aprobó por una mayoría de 65 votos el parlamento del Líbano.

Shamir advirtió que, si se abroga el acuerdo, el Ejército de Israel se hará cargo de la defensa de la frontera con Líbano, y «no permitirá el restablecimiento de bases terroristas en ese país para atacar a Israel».

Por disputas con el subsecretario del departamento

## EE.UU.: Richard Stone renuncia como embajador especial en Centroamérica

Un funcionario de la administración Reagan confirmó la dimisión del embajador especial para Centroamérica, Richard Stone.

La decisión de Stone se debe a disputas personales y de procedimiento con el subsecretario de Estado para asuntos interamericanos, Langhorne A. Montley, pero no a divergencias sobre la política norteamericana en Centroamérica.

Según el funcionario, Stone se enteró de la celebración de reuniones claves a las que no había sido invitado, decisiones en las que no había sido consultado y problemas que no le habían comunicado.

Stone es considerado como el arquitecto de la política norteamericana en Centroamérica y la fuerza que está detrás de la convocatoria de elecciones en El Salvador.

### Shlaudeman, sustituto

Por otro lado el presidente Reagan, nombró al diplomático Harry Shlaudeman para sustituir a Stone en el cargo de enviado especial de



los Estados Unidos a la región centroamericana.

Shlaudeman, de 57 años, embajador estadounidense en Argentina hasta 1983, era hasta ayer director ejecutivo de la comisión nacional bipartidista sobre Centroamérica.

## Viena: Entrevista de Fernando Morán con su colega austriaco

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, inició ayer conversaciones en Viena con su colega austriaco, Erwin Lanc, sobre la situación internacional y problemas bilaterales.

Morán manifestó, que ambos habían expresado su disposición a resolver los problemas bilaterales, de carácter esencialmente económicos.

Sobre la situación internacional, los dos ministros hicieron hincapié en el incondicional apoyo político que prestan España y Austria a las gestiones de paz en Centroamérica del «Grupo de Contadora».

Respecto a Oriente Medio, Lanc aludió al enfoque «prácticamente idéntico» que tienen Austria y España sobre aquella región y, en ese sentido, Morán recordó que los dos países fueron de los primeros en dar reconocimiento a los derechos del pueblo palestino.

Acerca de las repercusiones de la elección de Constantin Chernienko en la jefatura del Partido

Comunista Soviético, Morán dijo anoche en una entrevista a la televisión: «no espero cambios rápidos en la política del Kremlin».

Aunque señaló que para algunos tal relevo suponía una decepción, Morán recordó que el nuevo líder soviético perteneció al equipo de Breznev, promotor de la política de distensión hasta 1978.

Morán también mantuvo con el presidente del Gobierno, Fredsinowatz, un animado coloquio, después de haber sido recibido en el Parlamento federal y visitar al presidente de la República, Rudolf Kirchschlaeger.

Cabe destacar que Morán clausuró hoy la reunión de la gran comisión mixta hispano-austriaca, que trató —ayer y hoy— cuestiones económicas, culturales y científicas de interés bilateral.

Antes de abandonar Viena, el ministro español se reunirá mañana en Viena con los embajadores españoles en los países de Europa del Este.

El documento sigue insuficiente para España

## CEE: EL LUNES SE DISCUTIRÁ LAS CONDICIONES DE INTEGRACION DE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

Los diez países de la «CEE» debatirán el próximo lunes las condiciones de la integración de la agricultura española en el Mercado Común Europeo.

El «Grupo España» del consejo de la «CEE» concluyó ayer dos borradores que serán presentados el lunes a los ministros comunitarios.

El «Capítulo agrícola» quedaría así abierto con la presentación oficial de la postura de la «CEE», que hasta ahora había demorado incluso la posibilidad de comenzar la negociación en este sector sensible.

Pese a un proyecto de compromiso, el documento agrícola que se propondrá a España sigue siendo «malo e insuficiente» para los negociadores españoles.

Aún así, se valora como «un esfuerzo comunitario» el que no se hable de «etapas», sino de «fases», para caracterizar los dos períodos de cinco años (el primero, con posibilidad de rebajar hasta tres años).

A juicio de algunos funciona-

rios de la comisión, Francia puede «pillarse los dedos» con el «documento agrícola» español, puesto que ha insistido tanto en desbloquear la negociación que puede verse «obligada» a aceptar alguno de los dos borradores.

### Shamir expondrá los temores ante la adhesión de España

Por otro lado el primer ministro de Israel, Isaac Shamir, expondrá el próximo lunes en Bruselas los temores de su gobierno sobre la adhesión de España a la CEE.

El déficit comercial se agravará con la ampliación de la CEE, ya que las frutas y legumbres españolas accederán más fácilmente al mercado europeo que las de origen israelí.

En el marco del acuerdo de cooperación mutua de 1975, las principales exportaciones de Israel a la Comunidad Europea lo constituyen productos agrícolas mediterráneos.

Aunque no se conoce hasta ahora

## Malvinas: Respuesta argentina a Gran Bretaña

Gran Bretaña obtuvo anteayer una respuesta argentina a sus propuestas para reiniciar las negociaciones sobre las Islas Malvinas, informó hoy oficialmente la cancillería.

Los términos de la respuesta «no se darán a conocer por ahora», señaló a «Efe» una fuente del Ministerio de Asuntos Exteriores que no descartó que sea el propio presidente Raúl Alfonsín quien lo haga «próximamente», en un mensaje dirigido al país.

■ **Panamá: Nuevo gabinete tomó posesión.**— El nuevo Gobierno panameño, presidido por Jorge Illueca y comprometido a celebrar las elecciones generales previstas para el 6 de mayo próximo, tomó

La respuesta fue entregada al Reino Unido por la embajada brasileña en Londres, que representa a Argentina.

La iniciativa británica consiste en el levantamiento recíproco de las restricciones comerciales y un acuerdo para el retorno al continente de los cuerpos de los soldados argentinos muertos durante la guerra de 1982, o bien la visita de los familiares a la sepulturas en el archipiélago.

ayer posesión entre críticas de la oposición. El nuevo Gobierno, según Illueca, asegurará que el sufragio sea «libre, efectivo y democrático».

## DE TODO EL MUNDO

■ **Irán-Irak.**— Irán e Irak continuaron ayer sus combates en el sector central del frente, en el que ambos contendientes se atribuyen victorias sobre sus respectivos enemigos.

Las fuerzas iraníes prosiguieron su avance en territorio iraquí y alcanzaron «nuevas victorias» en la segunda jornada de su actual ofensiva.

De acuerdo con la agencia «IRNA», las tropas iraníes hicieron nuevas conquistas territoriales, entre ellas dos colinas, por lo que ya ascienden a siete el número de puntos estratégicos que Teherán dice haber ocupado desde que lanzó «Val Fajr-5» (Aurora-5) en la noche del miércoles a jueves pasados.

■ **URSS: el «cuadro médico» de Chernienko.**— Disfunción respiratoria, dos fallos cardíacos y una pleuresía recientes, así como una tuberculosis ósea superada hace pocos años, componen el cuadro médico de Constantin Chernienko, de 72 años, nombrado el pasado lunes secretario general del «PCUS».

Las garantías que han recibido cuadros y bases del «PCUS» en las últimas horas de que el poder de Chernienko está «compartido» —mejor, «controlado»— por la mayoría andropoviana del politburó, o la viable hipótesis de que el relevo de Yuri Andropov fue concebido por el mismo antes de morir, no impiden esta actitud.

■ **Hipótesis de que Hunt fue víctima del terrorismo internacional.**— El diplomático norteamericano Leamon Hunt, asesinado el miércoles por un grupo terrorista, pudo haber sido una víctima elegida como símbolo del papel que juega Estados Unidos en el Oriente Medio.

La hipótesis proviene de los investigadores que analizan el comunicado de reivindicación del atentado de las «Brigadas Rojas» como el de las «Brigadas Revolucionarias Armadas Libanesas».

■ **EE.UU.: Desconcierto por el adelanto de las elecciones en Nicaragua.**— El adelanto en la fecha de las elecciones nicaragüenses desconcertó a Estados Unidos, que mantiene una campaña política y militar contra el Gobierno sandinista, dijo ayer el «Consejo de Asuntos Hemisféricos» (COHA), influyente asociación humanitaria norteamericana.

El «COHA» indicó en un comunicado que «el desconcierto será aún mayor si los sandinistas logran el mandato masivo de los votantes en unas elecciones justas y abiertas».

■ **Costa Rica: alerta policial especial por peligro «etarra».**— Una «unidad especial de intervención» integrada por miembros de la policía adiestrados por oficiales alemanes, israelíes y estadounidenses, se puso en alerta especial ante la posible presencia en el país de miembros de la organización terrorista vasca «ETA».

Las autoridades dijeron a «EFE» que cabe la posibilidad de que el comando «etarra», descubierto y desarticulado el año pasado en San José, hubiese reclutado y entrenado a algunos elementos de la extrema izquierda que podrían estar dispuestos a ejecutar actos violentos en el país.

Agentes de seguridad detectaron pequeños grupos «que entrenan en el manejo de armas» en las montañas de la zona atlántica, pero no se comprobó que tengan planes terroristas.



## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

### V Banco de Vizcaya

#### BANCOS

Banco de Vizcaya .....	355,00
Banco Atlántico .....	—
Banco de Bilbao .....	276,00
Banco Central .....	330,00
Banco Español de Crédito ....	335,00
Banco Europeo de Negocios ..	—
Banco Exterior de España ...	207,00
Banco F. Industrial INDUBAN	406,00
Banco de Fomento .....	132,00
Banco Hispano Americano ...	596,00
Banco Ibérico .....	—
Banca López Quesada .....	—
Banco Mercantil e Industrial	—
Banco Popular Español .....	286,00
Banco Rural .....	—
Banco de Santander .....	286,00
Banco Urquijo .....	—
Banco de Valencia .....	—
Banco Zaragozano .....	227,00
Unión Industrial Bancaria ...	—
Bankinter .....	—
Banco Comercial .....	136,00
Banco Herrero .....	596,00
Banco Pastor .....	231,00
<b>ALIMENTACION</b>	
Azucarera de España .....	132,00
El Aguila Fábrica de Cervezas	188,50
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	—
<b>ELECTRICAS</b>	
Electra de Viesgo .....	—
Eléctrica de Langreo .....	—
Eléctricas R. de Zaragoza ....	186,00
Fecsa .....	43,50
Fenosa .....	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	105,00
Hidroeléctrica de Cataluña ..	41,75
Hidroeléctrica Española .....	50,25
Iberduero .....	55,00
Salto del Nansa .....	300,00
Sevillana de Electricidad ....	44,00
Unión Eléctrica .....	55,00
<b>INMBS. Y CONST. CEMENTOS</b>	
Bami .....	33,00
Ceisa .....	132,00
Cementos Alba .....	319,00
Cementos y Portland Asland ..	170,00
Dragados y Construcciones ..	141,00
El Encinar de los Reyes .....	375,00
Inmobiliaria Metropolitana ..	170,00
Inmobiliaria Simane .....	—
Inmobiliaria Urbis .....	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	225,00
Portland Valderrivas .....	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Valenciana Cementos Portland	—
Vallehermoso .....	55,00
Eurobuilding .....	—
<b>MONOPOLIOS</b>	
Campsá .....	205,00
Tabacalera .....	127,00
Telefónica Nacional de España	79,50

#### NAVIERAS Y TRANSPORTES

Transmediterránea .....	—
Unión Naval de Levante .....	—
Metro de Madrid .....	—
<b>QUIMICAS Y SIMILARES</b>	
Cristalería Española .....	161,00
Cros .....	34,00
Energía e Indus. Aragonesas	69,00
Española de Oxígeno .....	400,00
Española de Petróleos CEPSA	112,00
Fosforera Española .....	168,00
Hidro-Nitro Española .....	—
Ibys .....	200
Insular del Nitrógeno .....	—
Perfumería Gal .....	—
Papelera Española .....	29,50
Papeleras Reunidas .....	—
Petroliber .....	125,00
Sarió, Papelera de Leiza ....	—
Sniace .....	51,00
Unión Explosivos Río Tinto ..	21,75
Unión Resinera Española ....	—
<b>SEGUROS</b>	
La Estrella .....	—
La Unión y el Fénix Español ..	362,00
<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>	
Altos Hornos de Vizcaya .....	21,25
Astilleros Españoles .....	—
Auxiliar de Ferrocarriles .....	—
Citroën Hispania .....	—
Duro-Felguera .....	230,00
Empresa Nacional Aluminio ..	—
Española del Zinc .....	112,00
Fasa-Renault .....	—
Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Material y Construcción .....	—
Metalúrgica de Santa Ana ...	62,50
Minero Metal-Los Guindos ...	—
Minero Siderúr de Ponferrada	66,00
Nueva Montaña Quijano .....	—
Seat .....	33,00
<b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>	
Cartinbao .....	132,00
Cartisa .....	234,00
Ceivasa .....	190,00
Fibansa .....	177,00
Finsa .....	167,00
General de Inversiones .....	—
Industria y Navegación INSA	—
Invasisa .....	216,00
Popularinsa .....	—
Vamosa .....	—
Esp. de Inversiones .....	101,00
Figranvisa .....	120,00
<b>VARIOS</b>	
Central Inversión Crédito CIC	—
Española Acumulador TUDOR	—
Femsa .....	—
Finanzauto .....	132,25
Finanzauto y Servicios .....	—
Galerías Preciados .....	—
Marconi Española .....	—

## La Bolsa

### Finalizó una semana con beneficios eufóricos

Termina la semana en Madrid con una sesión brillante ya que aunque hubo un par de sectores que sufrieron pequeñas bajas: químicas y construcción, el afianzamiento de corros punteros dentro del mercado, como son los títulos eléctricos, con ganancias destacadas, en Iberduero e Hidroeléctrica española, hizo que el mercado cobrase inusitada animación, más aún teniendo en cuenta que la semana estuvo presidida por avances continuados, que supuso en sus cuatro sesiones, en el índice general, un alza de más de 5,58.

Semana pues, muy firme: aunque acusase dos signos negativos: menos 1,32 en construcción y menos 0,23 en químicos, aunque en este último sector, los avances pasados justifican estos pequeños recortes.

El dinero seguía haciendo acto de presencia al cierre semanal. De un total de 162 valores contratados en renta variable, 53 suben, 25 bajan y 84 no varían.

Índice general de la sesión: 117,07 contra 115,69. (117,07 +1,38).

#### Bilbao

Cerró la semana con una sesión de elevada actividad, confirmándose la corriente compradora, que distingue a toda la bolsa y que se traduce en nuevas e importantes recuperaciones.

Las realizaciones de beneficios apenas influyen sobre la disposición bursátil y en esta ocasión son Aurora-Polar, Energía, Firestone y Petróleos, los que sufren sus consecuencias, al retroceder entre 4 y 10 duros.

Se producen avances de 19 y 40 enteros en azucareras y bodegas Bilbaínas.

El sector de bancos, volvió a sobresalir por el negocio y sus modificaciones benefician a Bilbao, Central, Guipuzcoano, Popular y Vizcaya, constituyendo excepción, Santander, que cede 5 de los 8 enteros ganados el jueves.

También son objeto de mejoras Fecsa, Hidro-Cantábrico, Unión Eléctrica, Sevillana y Viesgo, valor éste último que sumó 8 puntos a su anterior cotización.

Demanda final para los títulos eléctricos, bancarios e industriales.

Índice general: 120,30+1,58. Suben 35, bajan 15 y repiten 43.

#### Valencia

La semana bursátil se cerró con el mismo empuje del dinero con que comenzó. Los compradores en

efecto siguieron presionando sobre el mercado en algunos casos de forma espectacular y sigue habiendo muy buenos rendimientos en las cotizaciones que subieron con fuerza sobre todo en el grupo electricidad y banca.

El balance fue llamativo una vez más: se contrataron 71 valores y de ellos hay 39 que repiten, 28 con ganancias y sólo cinco pérdidas. El índice por lo tanto da una nueva posición máxima anual como ha hecho todos los días de esta semana y de la anterior.

Hubo algunas bajas como la de petróleo que perdió uno y medio y la de Dragados que bajó cinco, pero el grupo eléctrico estuvo muy firme como demuestra la mejora de 3,25 que dio Iberduero y la de dos en Hidrola. Fecsa subió uno y los demás cantidades menores, hubo ganancia en Explosivos, Hornos de Vizcaya y Telefónica.

En la banca diez valores subieron y sólo dos repitieron, Santander llegó a subir once enteros, Vizcaya ocho, Hispano siete, Zaragozano cinco y Valencia, Popular y Bilbao tres cada uno, también hubo alguna ganancia en las inmobiliarias.

En el mercado de pagarés, finalmente, se negociaron 13 por nueve millones de Renfe y del Mantrast.

Índice general: quedó fijado en 119,08, al registrar en la sesión de ayer un aumento de 2,54.

#### Barcelona

La semana bursátil en Barcelona concluyó con una sesión orientada nuevamente al alza.

A nivel sectorial, los grupos eléctrico, de alimentación y servicios y varios reflejaron un comportamiento destacado.

Las alzas de conjunto fueron más moderadas para bancos comerciales, monopolios y cementos, construcciones e inmobiliarias.

Los grupos de bancos comerciales y siderometalúrgicas presentaron ligeros balances negativos en base a la incidencia del papel en determinados valores punteros.

Textil-papelero y comercio y finanzas concentraron, en mayor medida, las realizaciones de beneficios.

En total, se contrataron 118 clases de acciones, de las que 47 suben, 24 bajan y 47 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-84=100, gana 0,54 puntos y en base 1-1-63=100, avanza 0,72 puntos y cierra a 155,40 puntos.

La peseta se puso a 153'350, frente al dólar

### El dólar sufrió una ligera recuperación

La peseta se depreció ayer ligeramente, cerca de 30 céntimos, frente al dólar estadounidense, al fijar el Banco de España el cambio medio de esta divisa en 153'350 pesetas, informaron a EFE fuentes del banco emisor.

La cotización media de ayer supone una pérdida para la moneda española del 0'19 por ciento en relación al cambio del jueves que fue de 153'055 pesetas por dólar.

El Banco de España abrió y cerró la mañana al mismo cambio, a 153'25/45 pesetas, y tras fijar la cotización media

compró 43'700 millones de dólares, procedentes del circuito comercial.

Frente al marco alemán, la peseta quedó cerca de las 57'13 pesetas.

En los mercados internacionales se está haciendo un cambio dólar/marco de 2'6850, ligeramente por encima de la tónica del jueves, con un dólar más sostenido frente a las principales divisas.

Los expertos financieros opinan que el fortalecimiento de la divisa estadounidense se debe a la cobertura de los inversores previa a este largo

fin de semana en los Estados Unidos, donde el próximo lunes es festivo por celebrarse el cumpleaños del presidente Reagan.

Esos expertos apuntan que, como preveían, el incremento de 2.500 millones de dólares en la oferta monetaria norteamericana hecho público anteayer no ha causado mayor efecto sobre el mercado y tampoco esperan que la publicación, ayer, de la cifra revisada del Producto Nacional Bruto en el cuarto trimestre en los Estados Unidos cause especial impacto sobre el mercado.

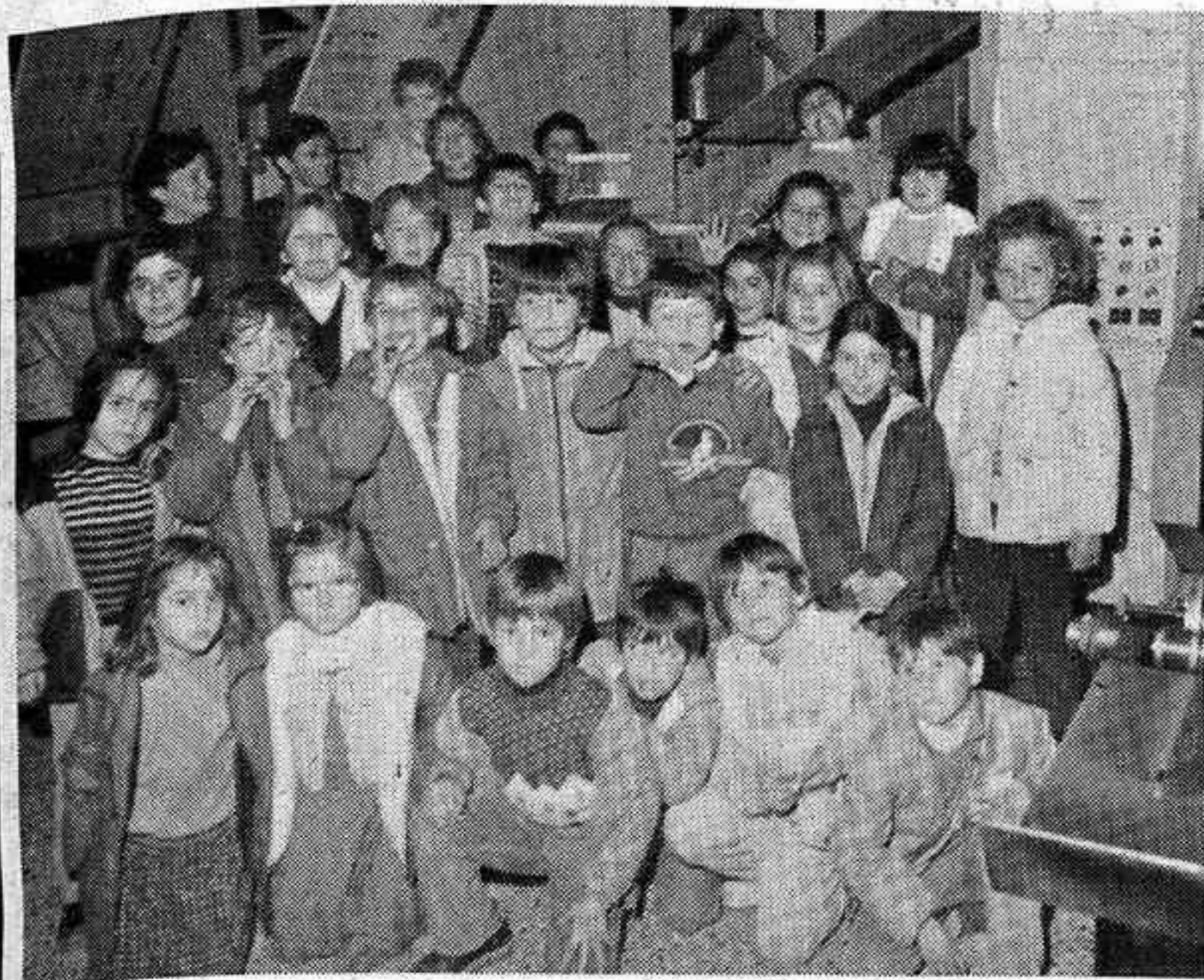
### Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, fueron las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar U.S.A. ....	153,170	153,530
1 Dólar canadiense .....	122,643	123,085
1 Franco francés .....	18,503	18,557
1 Libra esterlina .....	220,932	222,065
1 Libra irlandesa .....	175,456	176,482
1 Franco suizo .....	69,670	69,993
100 Francos belgas .....	278,187	279,348
1 Marco alemán .....	57,004	57,244
100 Liras italianas .....	9,223	9,250
1 Florín holandés .....	50,534	50,736
1 Corona sueca .....	19,203	19,273
1 Corona danesa .....	15,621	15,674
1 Corona noruega .....	19,973	20,047
1 Marco finlandés .....	26,557	26,660
100 Chelines austríacos .....	808,071	812,543
100 Escudos portugueses .....	114,178	114,617
100 Yens japoneses .....	65,589	65,884



## Visitaron MEDITERRANEO



Un numeroso grupo de alumnos del Instituto de Formación Profesional de Vila-real, que cursan estudios de electrónica y peluquería visitaron días pasados nuestra casa para ver de cerca cómo hacemos cada día MEDITERRANEO. Muchachos y muchachas desfilaron por la redacción y los talleres de nuestro periódico, manifestando gran interés por todas y cada una de las secciones. Es de destacar que pusieron especial interés en aquellos departamentos donde la electrónica juega un importante papel en la confección del periódico, y en más de una ocasión pusieron en un aprieto a nuestro compañero J.P. Broch, que les acompañó en su visita. En la foto de Heredio vemos al grupo acompañado de Angustias y Pepe, profesores de lengua e inglés, respectivamente.



Dies passats van visitar la nostra Redacció de MEDITERRANEO, els 26 Alumnes de l'Escola «Censal» de Castelló, en una visita girada als mitjans de comunicació. Els xiquets de «Censal», que vingueren acompanyats d'Anna i Fina, participen d'una experiència pedagògica del màxim interès. Les matèries d'estudi a la seua escola s'imparteixen íntegrament en la nostra llengua. Son els xiquets que abans estaven al parvulari «El Rotgale», que després de molts problemes, per fin han estat reconeguts com a escola oficial.

Moltes i moltes anècdotes, les protagonitzades pels nanos del «Censal», com aquella xiqueta que ens va dir si quan ella seria una cantant famosa, també eixiria al Periòdic, a banda de demanar-nos veure fotos del gran Maradona.

No cal dir que aquets alumnes estan, però que molt espavilats. Fins i tot ens van proposar encarregar-se ells d'alguna pàgina infantil al nostre periòdic, en valencià, es clar!

Que segueixca endavant el vostre projecte, templat!

## TITO FERNANDEZ PRESENTARA ESTA NOCHE EN EL CINE AZUL «A TOPE»

Esta noche Tito Fernández, que con su última película batirá el récord de éxito que ostentaba él mismo con «No desearás al vecino del 5.º», estará en el Cine Azul para presentar «A TOPE!», la película en cuestión, y hablar de ella a esos jóvenes a que va dirigida y de cuya problemática —o falta de problemática— trata.

«A TOPE!», que completa su historia de y para jóvenes, con la actuación de varios de los grupos musicales de mayor impacto del momento, está llamada a ser la película definitiva del cine joven español.

## SORTEO DE LAS CARMELITAS

En el sorteo celebrado el 15-2-84 en conmemoración del centenario del colegio Sagrado Corazón de las Hermanas Carmelitas, han sido premiados los siguientes números: 860, 031, 951, 224 y 847.

Los agradados ya pueden pasar por el centro a fin de recoger sus premios.

■ Diez mil mujeres que trabajan en el sector de la piel han denunciado ante Magistratura de Trabajo el convenio del sector por estar discriminadas por razón de sexo.

El convenio, que tiene carácter nacional fue firmado en su día por CC.OO., UGT y USO, centrales que apoyan ahora la reivindicación de las trabajadoras.

Le hicieron entrega de un escrito con sus reivindicaciones

## La Asamblea de Parados se entrevistó con Ruiz Giménez

La Asamblea de Parados de Castellón fue recibida ayer por el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Giménez. Por la mañana representantes de esta asamblea fueron al Ayuntamiento a solicitar una entrevista con el alcalde. Antonio Tirado se encontraba en Valencia. Ante esta contingencia, los parados pidieron hora y día sin recibir respuesta a esta petición. En el mismo edificio se encontraron al Defensor del Pueblo, manifestándole los deseos de mantener una reunión con esta autoridad. Joaquín Ruiz Giménez les concedió una entrevista a las seis y media de la tarde como así fue.

Según los portavoces de los parados, Joaquín Ruiz Giménez prometió hablar con el alcalde para pedirle que se entrevistara con los parados. Asimismo, las mismas fuentes, nos indicaron que se le expuso al Defensor del Pueblo, la problemática planteada por el paro, en especial por el desempleo juvenil. También se le indicó la necesidad de que la ley de Bases de Régimen Local contemple los puntos que reivindican las Asociaciones de Vecinos. Dado que esta Asamblea de Parados se cobija en un movimiento apartidista y apolítico, quizá, como ellos mismos dijeron, tras el desencanto sindical y de los partidos políticos por estos temas.

Estos puntos que reivindican las Asociaciones se concretan en que sean declaradas de utilidad pública, en que tengan voz pero no voto en los plenos municipales y la creación de comisiones mixtas.

Al mismo tiempo se le hizo entrega de un texto en el que se recogían sus principales planteamientos y se enumeraban sus reivindicaciones. El contenido del escrito es el siguiente:

«La Asamblea de Parados de Castellón, reunida en torno a la Asociación de Vecinos «San José Obrero» de nuestra ciudad, viene reuniéndose regularmente desde hace varios años; consciente de la problemática que padecemos las personas que subsistimos con pocos o ningún medio económico; al margen de la problemática moral y social que representa la situación de parado: marginación, soledad, inestabilidad personal y familiar, etc.

Partiendo del hecho de que existe en Castellón un elevado número de parados y que su cifra va en aumento a la vista de la



anunciada reconversión industrial. Conscientes de que el parado sólo representa un número muchas veces, para la sociedad en general y se olvida fácilmente que detrás de cada parado existen unas necesidades personales y familiares que cubrir como corresponde a todo ser humano; es por lo que esta Asamblea de Parados se permite exponer a su consideración los puntos que considera vitales para ir paliando, dentro de lo posible, la problemática específica del paro en Castellón.

Comprendemos de antemano y por sus declaraciones anteriores, que la misión del Defensor del Pueblo no es crear ni generar empleo; no obstante le pedimos su intervención para que se corrijan ciertas irregularidades que se producen a la hora de contratar personal a través de: Ayuntamiento, Diputación y otros organismos oficiales no en base al enchufismo o al amiguismo; sino en base a criterios objetivos de necesidades reales, cargas familiares, etc.

Para ello creemos imprescindible la creación de comisiones mixtas, formadas por todos los organismos que se preocupan de la problemática del parado, con el fin de conseguir una efectividad más real y que se traduzca en hechos y no palabras, las promesas que fácilmente se nos dicen y casi nunca se cumplen.

Partiendo del hecho constatado por esta Asociación y de la experiencia de la propia Asamblea (son muy numerosos los jóvenes que participan en ella) de que la problemática de los jóvenes es muy específica y que de no conseguir

un primer empleo, donde puedan realizarse como personas que forman parte de la sociedad actual es fácilmente comprobable que las únicas alternativas que se le ofrecen son la marginación, el desarraigo, la drogadicción, la prostitución y la delincuencia juvenil que va en aumento. Es imprescindible ofrecer soluciones y alternativas a esta problemática por parte de los poderes públicos u organismos competentes, desde ya.

Hay un grupo de parados que precisan soluciones inmediatas, dado que ni trabajan ni reciben ningún tipo de ayuda económica; malviviendo de la caridad pública o de la delincuencia a que muchas veces se ven arrastrados.

Tanto para los jóvenes en busca de su primer empleo, como para los parados sin ningún tipo de ingresos; es imprescindible en la situación actual que o bien se les ofrezca un trabajo con carácter inmediato o bien un subsidio con carácter indefinido.

Planteamos la necesidad ineludible de que se tomen medidas, por todos conocidas, como son:

a) Prohibición de horas extraordinarias y del pluriempleo.

b) Reducción obligatoria de la edad de jubilación a los 60 años.

c) Reducción de la jornada laboral a 35 horas semanales en definitiva, trabajar menos para que puedan trabajar todos.

d) Fomento real de las cooperativas de productores y empresas protegidas.

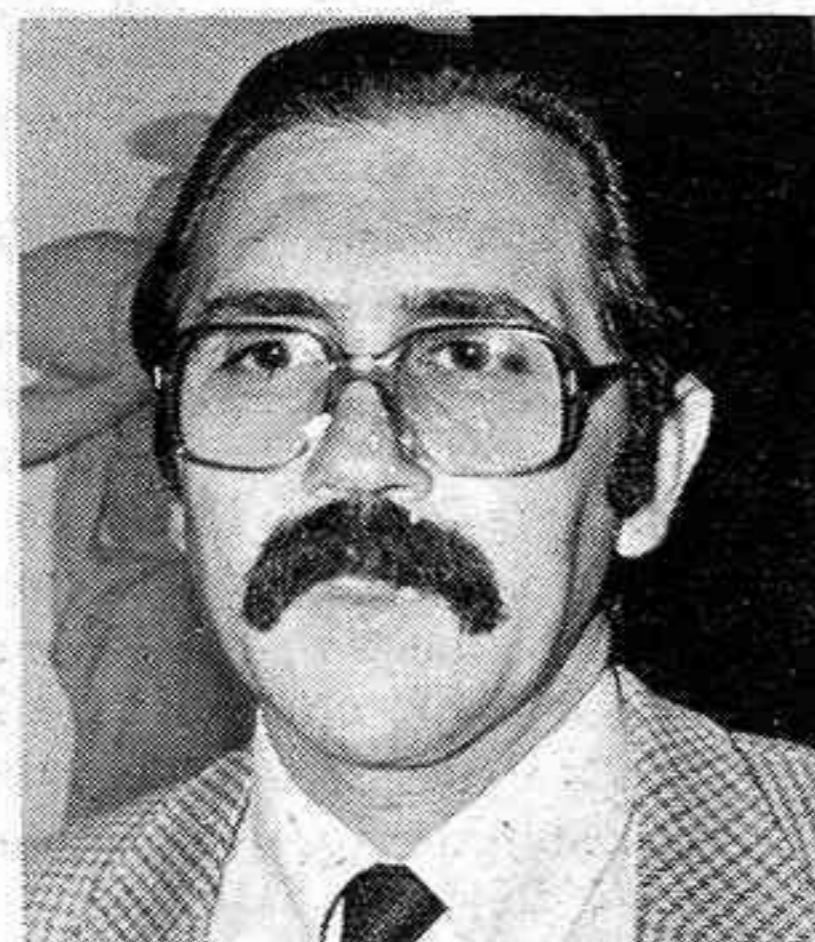
e) Demandamos agilización en la tramitación de los expedientes de subsidios, ayudas, etc.»

Por el doctor Antonio Maeso Carbonell

## Conferencia sobre la Ley de Medicamentos en el Colegio de Farmacéuticos

Ayer tarde en el salón de actos del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Castellón, el doctor Antonio Maeso Carbonell pronunció una conferencia sobre la Ley Básica de Sanidad y la Ley del Medicamento. El doctor Maeso es presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Murcia y miembro de la Comisión ministerial de la Ley del Medicamento.

Su exposición se centró principalmente en los trabajos de la Ley del Medicamento en referencia a la importación de principios activos, la posibilidad de síntesis en laboratorios farmacéuticos, la unificación de los medicamentos con arreglo a la Organización Mundial de la Salud, la actualización de los medicamentos, su elaboración no



sólo por la industria farmacéutica sino también en los llamados «genéricos» en oficinas de farmacia.

Se extendió también sobre el tema de las oficinas de farmacia y su adaptación a las actuales normativas de zonas y centros de salud. Habló asimismo de la valoración de los farmacéuticos titulares así como los que no lo son y trabajan en oficinas de farmacia. Igualmente se refirió al control dispensación del medicamento y sobre su información tanto al médico como al enfermo.

El conferenciante fue presentado por el presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Castellón, José María Mulet Ortiz, y el local se encontraba abarrotado de profesionales de la Farmacia de toda la provincia, así como algunos médicos.



**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras**



**ALQUILERES**

**SE ALQUILA** local comercial. Razón Juan de Austria, 43. Grao. Tel. 21 22 46.

**ALQUILO** óvendo local amplio para oficina o consultorio, todo exterior. Plaza Cardona Vives, 11 - Entresuelo. Teléfono 21 11 28.

**ALQUILO** piso amueblado Herrero, 68-3.-5.º.

**SOMOS** profesionales, buscamos en alquiler Restaurante, Cafetería o bar de temporada o todo el año. Tel. 45 31 53 de 8 a 9 mañana.

**ALQUILO** piso amueblado en Castellón y otro en Benicasim. 21 67 62.

**SE ALQUILAN** despachos. Tel. 21 44 69.

**SE ALQUILA** piso sin muebles. 110 m.º. Tel. 21 44 69.

**ALQUILO** para consultorio, despacho, oficinas, etc., segundo piso céntrico. Tel. 22 46 32.

**ALQUILO** piso sin muebles, sólo para novios, abstenerse contratados. Razón: Sanahuja, 19-3.º

**AUTOMOVILES**

**SE VENDE** Seat 127 de competición. Autotrabucante. Relación cerrada. Grupo Corto. Motor Abart con 2.000 km. Amortiguadores coni. Llantas targa. Tfo. 52.14.39. 275.000 ptas.

**VENDO** motor Perkins 108-E. Seminuevo, ideal para turismo. 20 11 53.

**VENDO** furgón CS. D. Por 250.000 pesetas. Teléfono 52 61 70, de Villarreal.

**COMPRAS**

**SE NECESITAN** solares en Castellón y Benicasim, ofertas: Inmobiliaria Ramos. Asensi, 4. Entresuelo, Teléfono 23 00 52.

**COMPRAMOS** oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**COMPRO ORO**, joyas y papeletas Monte Piedad, precio justo, peso exacto. Pl. Rey D. Jaime, 74.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COLOCACIONES**

**Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**SE PRECISA** personal masculino, no cualificado para trabajo fácil y en equipo. Interesados presentarse en C/. Trullols, 2 y 4 tda. de Castellón. Ref. 12040/0866.

**IMPORTANTE** empresa de Bingo necesita locutoras vendedoras, por necesidad de ampliar plantilla. Llamar teléfono número 67 15 62 desde las 20 a 22 horas. Ref. INEM CS-1045/126.

**SE PRECISA** chica de servicio, todo estar. Interesadas, Tel. 21 59 14.

**SE PRECISA** señorita buenos informes que sepa cocinar de 8 mañana a 8 tarde. Presentarse 8 tarde en Cardenal Costa 38, 1.º-2.º. Castellón. Ref. INEM CS 1204010/0871

**SE OFRECE** chófer con carnet de primera. Razón: Teléf. 52 61 70.

**SE NECESITA** ayudante de camarero para cafetería. Edad 16 años. Teléfono 22 36 82. Ref. INEM CS 1204010/8484.

**SE NECESITA** Sra. entre 45 y 55 años para trabajo interno en Valencia. Interesadas llamar al Tel. 20 46 03, de Castellón. Ref. INEM CS-1204010/0872.

**HUESPEDES**

**CASA** particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA** Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

**ACADEMIA RUBIO** Estética y peluquería. Matrícula abierta. Todas las edades, curso el 50% de descuento y un año gratuito. Benicarló, 15, teléfono 22 47 79.

**ACADEMIA MARTI** oposiciones, secretariado, administrativos, idiomas, taquigrafía, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**ACADEMIA RUBIO** Estética y peluquería. Convoca Becas Gratuitas por mediación del INEM mayores 18 años. C/. Benicarló, 15 Tel. 22 47 79.

**INFORMATICA CPE** Cursos completos de Programación en Basic y Cobol. Con prácticas en Ordenadores IBM S/32. Matrícula abierta para el próximo curso marzo. Grupos reducidos. Plazas limitadas. Información: San Roque, 88-bajo. Teléf. 23 69 11.

**MARCOS**

**CHIMO** Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25. Teléf. 23 08 14.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA** PX-50, con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**NAUTICA**

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

**TRASPASOS**

**OPORTUNIDAD** traspaso boutique. Amplia clientela joven, fija. Zona muy comercial. Bajo alquiler. Informa: Cavi-sa, 23 04 00.

**SE TRASPASA** Pub D. Diego, Villarreal. Tel. 30 09 22.

**TRASPASO** Restaurante céntrico en funcionamiento. Teléfono 23 56 82.

**SE TRASPASA** Pub, 160 m.º. Teléfono 22 79 27 y 21 33 29.

**VIARIOS**

**PALLARDO** Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mam-paras. Tel. 20 28 95.

**ELECTROFRIO** repara con rapidez y garantía. Toda clase de electrodomésticos. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78.

**CLINICA VETERINARIA** Rey don Jaime, 94. Horario de 11,30 a 13 y de 6 a 8. Tel. 20 74 10-23 27 59.

**AMISTADES** serias, prematrimoniales, facilitamos toda España. Información gratis discretamente. Apartado 1722 Valencia.

**ACUPUNTURA** Centro Terapéutico Av. Capuchinos, 3-1.º Teléfono 232918.

**MATRIMONIOS.** Dependienta 22 años, atractiva, jovial, 60.000 mes, simpática. Desearía casarse. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIOS.** Perito, separado, coche, 1.000.000, chalet. Desearía casarse. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIOS.** Aunque no poseas nada contéstame. Industrial, propiedades, 39, 2.000.000. Desearía casarme señorita 18-25. 20 36 11. Castellón.

**RADIOAFICIONADOS.** Compra-venta equipos ocasión. «Selvi». Sanchis Abella, 16 (junto Simago).

**VENTAS**

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.º. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**PROFESIONAL**, Rey D. Jaime-Ruiz Zorrilla, Atico-Despacho/Consulta, 100 m.º. Tel. 22 48 12.

**FOCONSA** viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Montebanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

**JUNTO PLAZA** Fadrell, pisos 3-4 dormitorios, llaves Abril-84. Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

**VENDO** villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

**AVDA. LIDON** todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garaje. 23 29 07.

**LOCALES COMERCIALES**, zona Rafalafena, precios y condiciones excepcionales. Telf. 22 48 12.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**PISO AVDA.** Casalduch, 3 dormitorios, 2.000.000.- Ptas. Telf. 22 48 12.

**VENDO MASET** en Castellón Partida Benadresa cerca Carretera Alcora. Camino Portolés. Informes llamando al teléfono 60 06 59 de Onda. De 2-5 tarde y de 8 tarde en adelante.

**VENDO** piso Avda. Valencia, orientación mar. A estrenar. Facilidades. Tel. 22 48 12.

**PISOS** terminados en Plaza País Valencià. Acabados de gran calidad. Todas las piezas exteriores. Sólo piso por planta. Préstamo a 15 años. Teléf. 21 42 51.

**CASITA** vendo en Grupo Roquetes. (Cerca Ctra. Almazora) 1.200.000. Telf. 20 51 99 horas oficina.

**AVENIDA** Casalduch, 41. Viviendas protección oficial, 158 m.º, 32.738 metro. Préstamo 15 años 11%. Razón obra.

**ENTRESUELO** comercial calle Trinidad. Aproximadamente 150 m.º. Venta o alquiler. Telf. 20 51 99 horas oficina.

**SE VENDE** Masía en Villafamés a 50 metros de la carretera. Tel. 23 70 22 (llamar por la mañana).

**LOCAL COMERCIAL** frente Colegio Herrero, 400 m.º Facilidades Pago, Tel. 22 48 12.

**VENDO** apartamento Playamar Admito piso-apartamento usado. Resto facilidades. Tel. 22 48 12.

**VENDO** vivienda lujo con parking. Muy céntrico. Telf. 22 48 12.

**VENDO** terreno cultivable, con pozo de agua. Cerca Grao. 20 15 53.

**ULTIMOS PISOS**, llaves mano, 2-3 dormitorios, 2.250.000.- ptas. facilidades. Telf. 22 48 12.

**OROPESA**, Residencial Oropesa, Playa de la Concha, Apts. desde 1.400.000.- ptas. Facilidades 18 años. Telf. 22 48 12.

**VENDO** bar y vivienda precio convenir. Teléfono 52 47 66.

**BENICASIM** Residencial MADEIRA, Fase-I, llaves mano; Fase II, llaves Junio-84, Apts., 1-2-3 dormitorios. Facilidades 18 años. Tel. 22 48 12.

**¡ATENCIÓN!** por el precio de un alquiler sea propietario de una vivienda con plaza de garaje en c/. Lepanto. Inmobiliaria Ramos. Asensi, 4-entresuelo. Teléfono 23 00 52.

**EDIFICIO RIALTO**, C/. Herrero-Moyano, pisos 145-200 m.º Condiciones a convenir. Telf. 22 48 12.

**VENTA** los mejores despachos de Castellón. Tel. (96) 360 49 28.

**VENDO** finca 17 hanegadas. Término Montalva con pozo, buen caudal. Apropia para granja o plantación. Razón Tel. 22 40 17 horas oficina.

**VENTA** de viviendas y locales comerciales en Alcocebre. Facilidades de pago 15 años. Informes en Alcomar, S. L. Tels. 21 00 14-22 10 05.

**VENDO** piso buenas condiciones. Razón teléfono 20 19 76.

**SE VENDE** casa en Castellón 2.500.000 Ptas. Contado. Tel. 20 02 78.

**MASIA** 40 hanegadas almendros, olivos. Orilla carretera. Facilidad 5 años. Llamar 11-4 tarde 23 22 34 excepto sábados-domingos.

**VENDO** piso C/. Ximénez de Arenós, 4-3.º, 4 habitaciones, comedor, aseo. Tel. 23 24 48.

**INMOCAS** le ofrece: Apartamentos Bènipal. Piscina. Tenis. Pintados. Electrodomésticos. 2-3-4 habitaciones. Precio 4 habitaciones: 4.800.000. Préstamo 2.500.000. 15 años 14%. Resto a convenir. Llaves Verano-84.

**PISO** 2 habitaciones Ronda Magdalena. A estrenar 2.700.000.

**PISO** 4 habitaciones. Garaje. 300.000 entrada. Resto a convenir.

Informa: **INMOCAS**. Teléfs. 21 70 87 - 21 78 99.

**PRECIOS NETOS.** Comprador libre gastos agencia.

**NOMDEDEU** vende en el edificio Columbretes, piso de lujo 200 m.º, calefacción central-gas, zona ajardinada, garaje, etc. Tel. 21 95 00.

**VENDO** apartamento primera línea Playa Benicasim. Zona Eurosol. Con o sin muebles. Precio 2.300.000, 2.450.000. Tel. (96) 360 11 74.

**VITRINAS** madera, mostradores y estanterías metálicas, composiciones de escaparates, por cese negocio. Teléfono 20 65 95.

**su publicidad, más rentable en**

**M**

**Mediterráneo**

**DIARIO DE CASTELLON**

• El mejor servicio  
• Información objetiva  
• Soporte publicitario



**VIDEOTECA**  
Por Manuel Arrufat

## PARA GRABAR

# ADIOS BUÑUEL, ADIOS

Salvo imprevistos, añadidos o cualquier otra eventualidad, finaliza esta semana el ciclo «Buñuel en México». Y lo hará con una película ya programada como homenaje-recordatorio en su muerte: «El ángel exterminador». Sin duda es lo que suele decirse un «broche de oro» para un ciclo que no «relució» en exceso y que en las últimas semanas, como los buenos fuegos de artificio, ha venido teniendo un creciente interés. Bien, este «Ángel exterminador», que fue realizado en 1962, pasa por ser la obra más personal de su autor, algo así como un compendio de temas, latiguillos y demás elementos característicos de Buñuel. Si hubiera que conservar una sola película suya, sería ésta. Por tanto, grabación obligatoria. Por lo demás el tema —historia— de la obra ya lo conocen: un grupo de personas se ven obligadas a convivir en una mansión que, por extraña fuerza, no pueden abandonar. Allí, la misma fuerza inexplicable, irá enfrentándolos haciéndoles mostrar su verdadero carácter. El surrealismo, también el anarquismo, de don Luis alcanza sus máximas cotas.

Los amantes del cine negro en especial y los amantes del cine «a secas», deben grabarse igualmente «El último refugio», otra de las obras cumbres del género y una de las más interesantes de un director —Raoul Walsh— en cuya filmografía abundan las obras maestras. Además del nombre de Walsh, garantizan la bondad de la obra los de John Huston como guionista y los de Humphrey Bogart e Ida Lupino como intérpretes. Bogart se consagró definitivamente como estrella precisamente con esta película que le vino a las manos al ser rechazada por Gagney y George Raff. Una suerte porque con «Bogey» la película fue «otra cosa» al dotar a su personaje de una complejidad y sequedad a la vez, que casi lo elevan a la categoría de tragedia. Efectivamente, el gangster que interpreta es un hombre en decadencia, prematuramente envejecido, desencantado al ser traicionado o abandonado por aquellos a quienes ayudó, que necesita un «último golpe» para vivir y que acaba encontrando el

amor y la muerte, acorralado junto a la mujer que le ama. Es, como alguien dijo, el «último gangster con ética» metido en una de las películas más desesperadas de un género tan romántico como llegó a serlo el cine negro americano de los años treinta-cuarenta.

Junto a estas dos obras maestras el resto de la programación cinematográfica de TVE palidece notoriamente. Poco interés puede tener ese «Conde de Montecristo» que intenta compendiar en poco más de hora y media un largo serial televisivo. El proyecto era ciertamente difícil y los resultados han sido los previsibles: excesiva fragmentación y un embarullado montaje. Una serie de actores conocidos interpretan unos no menos conocidos personajes.

Tampoco es para entusiasmar la adaptación que Rafael Gil realizó en 1941 de la novela de Fernández Florez «El hombre que se quiso matar», aunque puso en ella el suficiente humor y ternura como para que, pese al tiempo transcurrido, la cosa sea agradable de ver.

Con todo y pese a que los planteamientos de producción —los típicos y lastrantes de las superproducciones— y algunos que otros imprevistos —la sustitución del protagonista motivada por la muerte de Tyrone Power, por ejemplo—, resulta más atractiva la visión de «Salomón y la Reina de Saba», una más de las películas «bíblicas» que tanto se prodigaron en los años cincuenta. No es una gran cosa, pero sí lo suficientemente brillante.

Superior a éstas, aunque sin llegar a la categoría de las primeras reseñadas, es «El cabo atrapado» que dirigió el maestro Jean Renoir en 1962. Una historia de prisioneros de guerra que ansían e intentan desesperadamente la libertad. Y unos prisioneros que pertenecen a la «clase de tropa», con lo que el enfoque de la historia, lejos del juego del honor y la caballeridad que se supone a la oficialidad, se desarrolla estrictamente en el terreno de la libertad como bien humano.

Al margen de esto hay que señalar el posible interés para el cinéfilo de algunos telefilms. El de «Matar es fácil»,



por ejemplo, producido en 1982 y que toma como base una novela de Agatha Christie. Pero el interés de esta película radica, para los aficionados en la presencia de Lesley Anne Down, Olivia de Havillan y Helen Hayes en el reparto.

Por supuesto que resulta recomendable la visión de esas pequeñas joyas del suspense que se nos ofrecen en el espacio «Hitchcock» y que esta semana presenta «Cordero para cenar» con el caso de un asesinato en el que la Policía no consigue descubrir ni al asesino ni al arma homicida.

Pero si ustedes no disfrutaron las representaciones en nuestro Teatro Principal hace algo más de tres años de aquel «retablo» titulado «Antaviana», les recuerdo o anuncio que TVE le ofrece el próximo martes en el espacio «la comedia». Se trata de una selección de cuentos del escritor catalán Per Calders que interpretan el grupo Dagoll Dagom y en el que se escenifican relatos de diversa duración (desde el mero chiste al relato corto) e intención dramática.

Con nuevos aliados

## Philips cambia de estrategia

Philips dejará de combatir contra los japoneses en el mercado del video, mediante un contrato con Victor Co. de Japón que permitirá a la empresa holandesa producir y vender el popular sistema VHS. Los holandeses seguirán produciendo el V2000, pero en menores cantidades que hasta ahora.

Philips quiere ser el vendedor europeo de productos japoneses y americanos, y constituir sociedades mixtas con otras empresas europeas para ofrecer una tecnología de punta mejor que la

que pueden ofrecer los americanos y los japoneses.

La nueva política comercial se debe a que doce años después de que Philips introdujo el video cassette con la esperanza de convertirse en el líder mundial del sector, los japoneses arruinaron tales expectativas al controlar casi totalmente el mercado. Philips no ha podido hacer frente a la competencia japonesa, ni siquiera en Europa, donde sigue siendo el mayor fabricante de productos electrónicos.

Sus máquinas han sido barridas por los productos japoneses. Ni siquiera ha

logrado imponer su modelo V2000, un sistema sofisticado que sólo ha logrado una cuota de mercado del 10 por ciento en Europa.

Al arrollador avance japonés en el mercado del video, se ha sumado la competencia americana en computadoras, equipos automáticos para oficina y semiconductores, logrando arrebatar un sector del mercado europeo de Philips, que representa para la empresa holandesa dos tercios de sus ingresos anuales, que en 1983 fueron de 14.000 millones de dólares.

■ Los eternos guardianes de la virtud de la patria, la extrema derecha, han surgido nuevamente de las catacumbas para atacar a una película española, «El caso Almería», de Pedro Costa Muste. Como recordarán, la escalada se inició en Granada, donde el cine en que se proyectaba quedó destruido presa de las llamas. El día 13 varios jóvenes lanzaron «cócteles molotov» contra una sala viguesa y la empresa vallisoletana propietaria de dos cines en los que se estrenó, cedieron a las amenazas telefónicas de los terroristas y la retiraron de cartel pese a su éxito. Ojalá la lista de noticias negras en las que se ve envuelta esta crítica seria y objetiva de unos hechos espeluznantes acabe aquí.

## HOLLYWOOD

ALQUILER DE PELICULAS DESDE 100 Ptas.

Alquiler y venta de películas de video, cine, fotografía, sonido, TV Color, electrodomésticos, joyería y relojería

### HOLLYWOOD I

Avda. Rey. D. Jaime (Junto Telefónica) Tel. 22 46 11

### HOLLYWOOD II

Rafalafena, 5 (Junto Gob. Civil) Tel. 23 61 31

## VIDEOS

THOMSON - SONY  
PANASONIC - JVC  
VIDEO CLUB UCCEL

teecasa

Enmedio, 90. CASTELLON, e Iturbi, 5. BURRIANA

## MARTON®

La Videoteca más actualizada de todo Castellón

### VIDEOCLUB LIBRE

Enmedio, 103. Tel. 21 62 33. Castellón



Visite nuestra gran videoteca y verá más de 1.000 películas con los últimos éxitos cinematográficos (en Sistemas BETA, VHS y 2000)

ALQUILER DE PELICULAS DESDE 100

Herrero, 11 - Tel. 22 62 79 - Castellón

## videos

THOMSON, SONY, JVC  
PANASONIC  
Video Club Ucel

### VIDEOCOLOR

Falcó, 14 - Castellón

ALQUILER VIDEOS A 150 PTAS.



CASTELLON: Avda. Rey D. Jaime, 106

VILLARREAL: Pedro III, 8

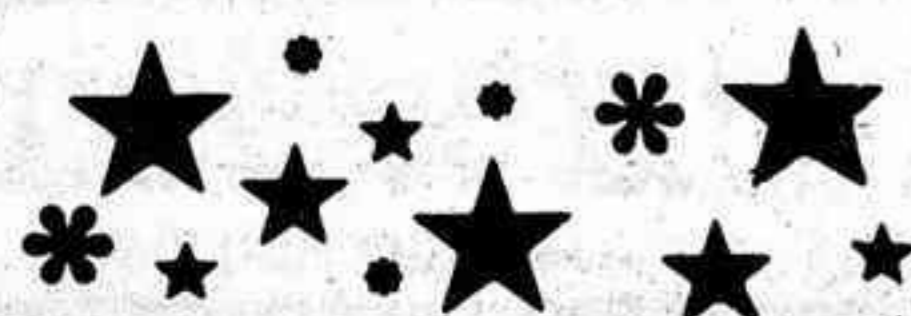
## VIDEOCLUB

**VIDEO TAR**

La cartelera más espectacular del momento.

Venta y alquiler de películas de video, Sistemas VHS, Beta y 2000.  
TV Color y Videos en los 3 sistemas, con las más acreditadas marcas.  
Cl. Mayor, 31 - Castellón





# TODO CASTELLÓN



## RESTAURANTES

### BAR RESTAURANTE

## BLASCO

Chaflán Torreblanca-  
Tenerías  
Teléfono 22-22-24  
CASTELLÓN

## CLUB B.B.S.

ABIERTO TODOS LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS A PARTIR DE LAS SEIS Y MEDIA  
*Venga a vernos y será atendido por bellas y simpáticas Srtas.*

C/. Juan Ramón Giménez, 57 CASTELLÓN

## CLUB TAYLOR

Calle Carcagente, 48

CASTELLÓN

## HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES  
Y BANQUETES  
Bayer, 50. Telf. 30-05 58  
BENICASIM

PARA LA GENTE JOVEN

## CLUB AZAHAR

Algo nuevo, con el ambiente más agradable  
Fernando El Católico, 1

## MESON

### «LOS CANDILES»

Especialidad en carnes y asado de ternasco y conejo

Avda. Valencia, 6  
Teléfono 20 60 49  
CASTELLÓN

## RESTAURANTE MARISQUERIA



# XALOC

Cierra los lunes

EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR

RESERVAS TELEFONO 23 - 63 - 24

## PUB «EL CAU»

C/. Segorbe, 1

HOY SABADO

## ALEJANDRO CONDE

Canción española y triunfador en T.V.E.

Para reservas llamar al teléfono 21 37 31

ESTEBAN Y LEYLA

## NUESTRAS CANCIONES GUSTAN A TODA LA GENTE



Dúo formado en el año 1979. Esteban es de Castellón y Leyla de Tenerife.

—¿Qué tipo de música interpretáis?

—Canciones con letra y música propia, canciones melódicas de los años sesenta y setenta música sudamericana acompañada de guitarra.

—¿Qué proyectos tenéis?

—Vamos a hacer adaptaciones musicales propias más actualizadas en ritmo como el «Tecno».

—¿En qué poblaciones habéis actuado?

—Prácticamente en toda España, Castellón, Valencia, Tarragona, Cuenca, Teruel, Albacete, Murcia, León, Valladolid, Alicante, etc., también hemos aparecido en dos ocasiones en Televisión en el programa regional Aitana y ahora tenemos en proyecto una salida al extranjero, Canarias y Baleares.

—¿A qué tipo de gente van dirigidas vuestras canciones?

—Nuestras canciones van dirigidas a todo tipo de gente y edades, pero vamos últimamente a incorporar como el «techo» para llegar más a ese público más joven, además dentro de los grupos musicales hay cosas muy buenas y con la técnica en electrónica de la actualidad se puede sacar gran partido a la música.

—¿Es que la música ha variado últimamente?

—No, la música en sí que se lleva hoy es la misma de veinte años, cambian los ritmos y la tecnología electrónica pero hay que estar al día.

—¿Es difícil llegar alto en vuestro mundo?

—Es muy difícil, juegan una serie de circunstancias, como casas de discos, empresas fuertes, etc., que lo que tratan es de vender productos publicitarios, pero al fin y al cabo todo funciona así hoy en día y se trata de adaptarse más o menos a eso.

—¿Tenéis alguna oferta para grabar un disco?

—Algo hay, pero no queremos de momento decir nada al respecto, ya que estas cosas no son seguras hasta el final.

—¿Cuánto tiempo dedicáis al ensayo?

—Si no estamos actuando, tres o cuatro días a la semana durante unas cuatro horas aproximadamente, esto naturalmente en invierno, pues en la temporada de verano los días libres descansaremos.

—¿Tiene importancia las composiciones propias?

—Sí muchas, hoy en día triunfa generalmente una canción, no un artista, el éxito de éste depende de la calidad de la canción y el gancho de ella.

—¿Es difícil componer una canción?

—No es difícil componerla, de hecho en ocasiones sólo es cuestión de minutos, lo difícil es adaptarle bien la letra, hacer el arreglo etc., etc., y pulirla esto es cuestión de tiempo y ensayo.

## Televisión-fin de semana: no deje para el domingo lo que pueda ver el sábado

La programación televisiva del fin de semana, al menos por la primera cadena, continúa siendo mucho más atractiva el sábado que el domingo, aunque sólo sea porque tendremos en casa a una Gina Lollobrigida que hasta le hace crecer el pelo a Yul Brynner.

Efectivamente, después de que en «Primera sesión», el Conde de Montecristo, de Alejandro Dumas, ataque de nuevo con una versión que no tiene nada de especial —el actor principal es Richard Chamberlain, el famoso doctor Kildare—, y en la que sólo destaca Trevor Howard en el papel del Abate Faria, podremos ver algo más espectacular, como es la Reina de Saba.

«Salomón y la Reina de Saba», en «Sábado cine», no sólo es una película que entretendrá al público de cualquier edad —a los que disfrutan con la violencia de las batallas y a los que lo hacen con la sinuosidad de la Lollobrigida—, sino que es un filme que tiene su historia.

Fue el último que rodó King Vidor, lo hizo en las cercanías

de Madrid, y su protagonista masculino de primera serie, Tyronne Power, murió durante el rodaje el papel de Salomón tiene que utilizar peluca.

La calidad no es lo más destacable de esta producción, pero para el público de fin de semana —sin que esto signifique que no entienda de cine— es más que apropiada.

El mismo sábado, los amantes de la música clásica, por la segunda cadena, podrán ver en diferido el concierto que dio el «Trío d'Archi di Roma» el pasado diciembre en el Palacio Real. Entre las obras que interpretan merece especial atención el «divertimiento», de Mozart.

Por la misma cadena, y cambiando radicalmente de tema, el documental de las 17,00 se presenta curioso: «El cetáceo parlante» trata de los esfuerzos del hombre por comunicarse con uno de los seres más inteligentes del planeta, la ballena, aunque en este caso sea una orca, la ballena asesina.

Y pasamos al domingo, cuando «Estrenos TV», por la segunda cadena, nos asegura

que «Matar es fácil», de Aghata Christie, con dos respetables damas del cine en su más que tercera edad: Olivia de Havilland y Helen Hayes. La película no puede ser mala cuando la historia es de la Reina del misterio y de la intriga policíaca.

Al contrario de lo que sucede el sábado con «Salomón y la Reina de Saba», donde la calidad importa menos si consigue entretener a los espectadores del fin de semana, el largometraje de la segunda cadena del domingo ofrece un filme de más prestigio, pero más apropiado a un cine club con un público más selectivo: «El cabo atrapado», de Jean Renoir, iría mejor en el ciclo que TVE prepara de este magnífico realizador francés.

La historia va de guerra, cuando Francia se rinde ante el Ejército alemán, y muchos de sus soldados se encuentran detrás de las líneas enemigas, en este caso un cabo, que interpreta Jen Pierre Cassel. Un poco triste para un domingo, pero sociólogos tiene TVE. Se supone.



«El Conde de Montecristo», hoy, en «Primera sesión».

E. M.



# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**— (Tlo. 21 34 99). Hoy 7.30 y 10.30. **¡¡¡A TOPE!!!** No recomendada menores 13 años.

**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. **EL EROTICO Y LOCO TUNEL DEL TIEMPO.** (Clasificada S). Mayores 18 años.

**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. **FELIZ NAVIDAD MR. LAWRENCE.** No recomendada para menores de 13 años.

**GOYA.**— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. **LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB.** Todos los públicos.

**RIALTO.**— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. **ALIEN, EL 8.º PASAJERO.** Mayores 16 años.

**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. **DOS SUPERSUPERESBIRROS (2.ª Semana).** Todos los Públicos.

**CINES CASALTA.**— Campaamor, 24 (Tel. 22 40 69). **SALA PORCAR y SALA TARREGA.** 7.30 y 10.30. 2.ª semana **¡VIC-TORIA! y BAJO EL FUEGO.** No recomendadas menores 13 años.

**CONDAL 2.**— (Tel. 22 76 08) 7.30 y 10.30. 4.ª semana **EL CASO ALMERIA.** No recomendada menores 13 años.

**CINE REX.**— (Tlo. 22 05 91). Hoy 7.30 y 10.30. **¡¡CUJO!!!** No

recomendada menores 13 años.

**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy tarde y noche. **SU JUGUETE PREFERIDO.** A. Todos los públicos.

**TEATRO PRINCIPAL.**— Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. **EL RETORNO DEL SAMURAI.** No rec. para men. 14 años.

**CONDAL.**— Villarreal (Tel. 52 11 20). 7.15 y 10.30. **LOVE STORY.**

**VICIANA.**— Burriana. 7 y 10.15 **STAYING ALIVE.** John Travolta. Todos públicos.

**BAHIA.**— Villarreal. 7 continúa. **QUEREMOS UN HIJO TUYO y DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO.** Mayores 18 años.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. **ENTRE TINIEBLAS.** No rec. para menores de 14 años.

**PISTA DE PATINAJE 2002** Rolling Skating. Hoy de 11 a 2 y tarde de 4 a 10.

**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

la Lotería Nacional.— 12,30 Antena de Castellón-Fin de semana.— 13 Lahora de los más pequeños.— 13,30 La historia la hacen los hombres.— 13,35 La hora de los más pequeños.— 14 Antena de Castellón-Actualidad.— 14,30 Crónica 3.— 14,45 Café de redacción.— 15,30 Salsa musical (Gonzalo Garcíapelayo).— 17 «Villa, raval i comarques» Burriana (Quiquet de Castalia).— 19 Adios, semana adios.— 21 Cara a cara (Luis Herrero).— 22 Sólo pra exquisitos (Rafael Benedito).— 23 Jazz porque sí (Juan Claudio Cifuentes).— 24 Información Deportiva.— 24,30 Asignaturas pendientes (José Luis Garcil).— 1,30 Gomaspuma.— 3,30 Ya es domingo en Antena 3.— Servicios de noticias a todas las horas.

15 Fin de semana; 18,30 Horta i seca; 19,30 Popular deportivo; 20 Deportivo nacional; tiempo de juego; 23 Popular 45; 01 Nacional; 04 El buho hispánico; hasta las 7 de la mañana.

**RADIO POPULAR F. M.** (92,2 Mgs.)  
8 Apertura.— 8,02 Vivir y contar.— 13 Hey you.— 15 Gran tarde.— 19 Musical.— 21 El expreso de medianoche.— 24 Fin de emisión.

**ANTENA 3-CASTELLON**  
Frecuencia Modulada, 91.2  
7 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito).— 10 La Hora H (Jesus Hermida).— 12 Retransmisión del Sorteo de

## TELEVISION

### Más novedades en la sobremesa

Parece que la sobremesa es la hora ideal para acumular estrenos. TVE anuncia una nueva serie, «Poder sin gloria», basada en la novela de Frank Hardy, con Martín Vaughan y Rosaline Speirs en los papeles protagonistas. La novela del escritor australiano se ha convertido en 26 capítulos, en los que se narra la vida de John West desde su misera juventud, en los años de la depresión, 1890, hasta su muerte, unos sesenta años después, durante los cuales se había convertido en millonario.

La serie, que comenzará a emitirse a partir del lunes, arranca con un John West que acaba de ser despedido de la fábrica de botas donde trabajaba y que vive la mayor de las pobreza junto a su madre viuda. Arrestado injustamente después de ser acusado por hurto, el joven decide vengarse. Y, con la ayuda de unos amigos, se mete en el peligroso mundo de las apuestas ilegales, para lo cual no duda en buscar la protección de la Policía por medio de soborno. En esa época conoce a Nellie Morán, una inocente y guapa joven católica. Para estar cerca de ella y, al tiempo, utilizarla como pantalla para sus negocios ilegales. El joven alquila a la madre de Nellie su tienda de té. Deciden casarse, pero ese mismo día John es atrapado al intentar sobornar a un espía de la Policía y termina en la cárcel. David Garside, un hábil abogado, logra sacarlo del apuro. Se casan y, a la vuel-

ta de su viaje, West se encuentra con una nueva disposición del Gobierno: la modificación de la legislación sobre el juego, que puede acabar con sus sucios negocios. Garside le aconseja ampliar su táctica de soborno y corrupción a los miembros del Parlamento.

Obsesionado con la idea de construir un imperio se olvida de su esposa que busca compañía y afecto en el apuesto constructor Bill Evans.

Van pasando los años, los largos sesenta de historia, y West ha conseguido influencias en la Iglesia Católica y en los partidos laborista y conservador. Mientras sus hijas han crecido y Marjorie, la mayor, se ha casado con el alemán Paul Andrés y Mary, la más joven, con el comunista, Ben Worth quien pronto viene a España combatir contra el fascismo en la guerra civil.

Entre tanto acontecimiento, el corazón de John West falla y decide que ya va siendo hora de «convertirse en un buen católico».

Dejan de interesarle los negocios y su personalidad se va convirtiendo en algo patético. La muerte de su hija Marjorie supone un gran golpe para West que decide reconciliarse con su hija Mary. Es toda una larga historia, sin duda especialmente diseñada para la hora de la sobremesa. La audiencia a esa hora espera el largo serial. Si además, en el argumento lleva amor, odio, dinero, triunfo, intrigas y yerno comunista, mejor que mejor. Martín Vaughan y Rosaline Speirs son los intérpretes de John West y Nellie.

Catalina G. Madaria

■ «Carmen», de Saura, candidata al Oscar.— La película española «Carmen», de Carlos Saura, competirá por el «Oscar» a la mejor película extranjera, al haber sido incluida en la lista de candidatos a los premios de la Academia de Hollywood, que se entregarán el próximo 9 de abril.

La película de Saura, cuyos principales intérpretes son el bailarín Antonio Gades y Laura del Sol, competirá junto a otras cuatro películas, entre las cuales «Fanny y Alexander», del realizador sueco Ingmar Bergman, aparece como su más destacada rival.

## Programa de radio

**RADIO CASTELLON, S.A.**  
6 El despertador; 7 Matinal Cadena SER; 7,03 Pentagrama de la mañana; 8,30 Primera hora. Edición local y provincial; 9 Boletín informativo; 9,03 Fantasía musical; 10 Boletín informativo; 10,03 Matinal musical; 10,10 Hiper-Ama; 11 Boletín informativo; 11,03 Super-Baby; 12 Boletín informativo; 12,03 Retransmisión del sorteo de la Lotería Nacional; 12,30 Notas deportivas; 12,40 Disco flash; 13 Boletín informativo; 13,03 Servicio meteorológico de Levante; 13,05 Música hoy; 13,15 Castellón actualidad; 13,45 Long-play; 14 Campo deportivo; 14,30 Informativo de las dos y media; 14,45 La voz de...; 15 Canta para Vg.; 15,30 Su cantante favorito; 16 Boletín informativo; 16,03 El gran musical del sábado; 17 Boletín informativo; 17,03 Los 40 principales; 18 Boletín informativo; 18,03 Estrellas musicales; 19 Boletín informativo; 19,03 Música en el recuerdo; 19,30 Batido de éxitos; 20 Informativo de las ocho; 20,15 Mitos musicales; 21,15 Éxitos del momento; 21,30 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22 La SER informa; 22,10 La noche es joven; 22,30 Angel Alvarez; 23 Hora XXV; 1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

**Radio Castellón FM**  
95,7 Mg.  
Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, los 40 Principales, El disco rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

**RADIO CADENA ESPAÑOLA**  
EMISORA EN CASTELLON  
ONDA MEDIA Y F. MODULADA  
Matinal: 6,58 Sintonía y apertura; 7 Boletín informativo; 7,03 Buenos días con música; 8 Boletín informativo; 8,03 Epicentro uno; 8,30 A 33 revoluciones por minuto; 9 Boletín informativo; 9,03 Música para la mañana; 10 Boletín 10,07 La radio también es cosa de niños; 11 Boletín informativo; 11,07 Escala en Castellón.  
Mediodía: 12 Boletín informativo; 12,03 Generalidad; 12,30 Els nostres pobles; 13 Boletín informativo; 13,30 Epicentro dos.  
Sobremesa: 14 Boletín informativo; 14,03 Penalty; 14,30 Edición fin de semana primera; 14,45 Con ustedes...; 15,00 15,03 Historia del cine musical; 16 Boletín informativo; 16,03 Ritmos, canciones y melodías.  
Tarde: 17 Boletín informativo; 17,03 Los sábados de cinco a siete; 19 Boletín informativo; 19,03 Con sabor andaluz; 19,30 Edición fin de semana segunda; 19,45 Solistas o conjuntos. Noche: 20 Boletín informativo; 20,03 Con sabor andaluz; 20,30 Penalty; 21 El pupitre loco; 03,00 Despedida y cierre de emisión.

**RADIO POPULAR**  
(1.224 Kcs.)  
7 Informativo nacional; 8 Mañana Popular; 13,30 Calle Mayor; 12 Popular deportivo, primera edición; 14,30 Informativo Día;

radiocadena española rtve

COMENCEM A LES SET DEL MATI

TANQUEM

A LES TRES DE LA MATINADA

EMITIM EN ONDA MITJA

I FREQUENCIA MODULADA

LA NOSTRA ES RADIO LOCAL

radiocadena  
La ràdio d'ací. F. M. 89.4  
O. M. 1539

# CINE AZUL

Tl. 21 34 99

SALA EQUIPADA CON SONIDO

DOLBY STEREO

7,30 y 10,30

¡¡UNA PELICULA TOTAL!!  
CONTINUA CON GRAN EXITO



A LA FUNCION DE LAS 10,30 NOCHE ASISTIRAN EL DIRECTOR, TITO FERNANDEZ Y EL PRODUCTOR, SAMUEL MENQUES

No recomendada menores 13 años



Realizado por el cineasta José Beas

# «CONTALLES», DE TOMAS ESCUDER, FILMADO EN VIDEO



No me costó mucho localizar desde la carretera, la masía en donde se lleva a cabo el rodaje de estos famosos cuentos. La grúa sobresalía de los tejados del grupo de casas situadas a pocos kilómetros de Vall d'Alba. Caras conocidas en el equipo de filmación, entre generadores de corriente veía a Cristóbal Pedrajas discutiendo con las máquinas que se resistían a ponerse en marcha, cosa muy natural dada la aventurada hora del día y el intenso frío reinante. A Jordi Segura director del grupo teatral Baladre, a Juan Beas ingeniosas para introducir la grúa por una puerta que se obstinaba en acoger al enorme monstruo de hierro. También estaba el escritor Tomás Escuder, asombrado ante el despliegue de material necesario para grabar sus cuentos. Los actores Vte. José Ferrer, Salvador Borges, Enrique Andrés, Lourdes, Javier Prieto. Y en un rincón de la casa Inma Puig al cuidado de los valiosos trajes costumbristas, propiedad del grupo «Els Millars», importante vestuario para esa elaborada ambientación que está existiendo el realizador José Beas, nuevamente tras las cámaras aunque en esta ocasión en soporte magnético. «Queremos cubrir

el vacío existente en el vídeo infantil, con tal sólo copias de dibujos animados emitidos por TV.

«Contalles» de Tomás Escuder es un libro publicado por la Caja de Ahorros de Castellón que agrupa treinta cuentos populares, que pacientemente y con mucho amor a su tierra ha ido investigando, rescatando por todos esos pueblos y aldeas de Castellón.

«Hemos seleccionado tres cuentos que reflejan muy bien lo que tiene de fantástico, maravilloso y por supuesto costumbrista todo el libro».

Los cuentos escogidos son, el divertido «Mossen Miguelico», el maravilloso «El Rei i la mora» y el simpático «Conillet de la boca esgallada».

«Queremos cubrir un espacio de una hora y poco más. La salida a este vídeo queremos enfocarla hacia la televisión autónoma o tal vez hacia esas videotecas que se van creando en los centros escolares de todo el País Valenciano».

La idea es buena, sin lugar a



dudas, dado que estos cuentos se están grabando en su lengua original. Y de todos es conocido el inexistente material audiovisual

en «Valencià ya no para el mundo infantil sino en todos los ámbitos. Apoyamos este proyecto y

deseamos su mayor proyección popular, ya que en resumidas cuentas, a todos nos beneficiará. Carlos Martí

## Personas

**Tres periodistas** del diario «La verdad», acusados de desacato a la Comunidad Autónoma Murciana, han prestado declaración ante el juez de instrucción número uno de la ciudad.

Los periodistas —Pedro Soler, Juan Manuel Serrano y Joaquín García Ruiz— publicaron en el periódico distintos comentarios sobre la anunciada subida de un 17 por ciento de salarios a los altos cargos del Gobierno de la Comunidad Autónoma.

Una treintena de profesionales de la información acudieron a la Audiencia Provincial, entre ellos el presidente de la Asociación de la Prensa, Ginés Conesa Tito, para acompañar a los declarantes, que fueron citados separadamente por el juez.

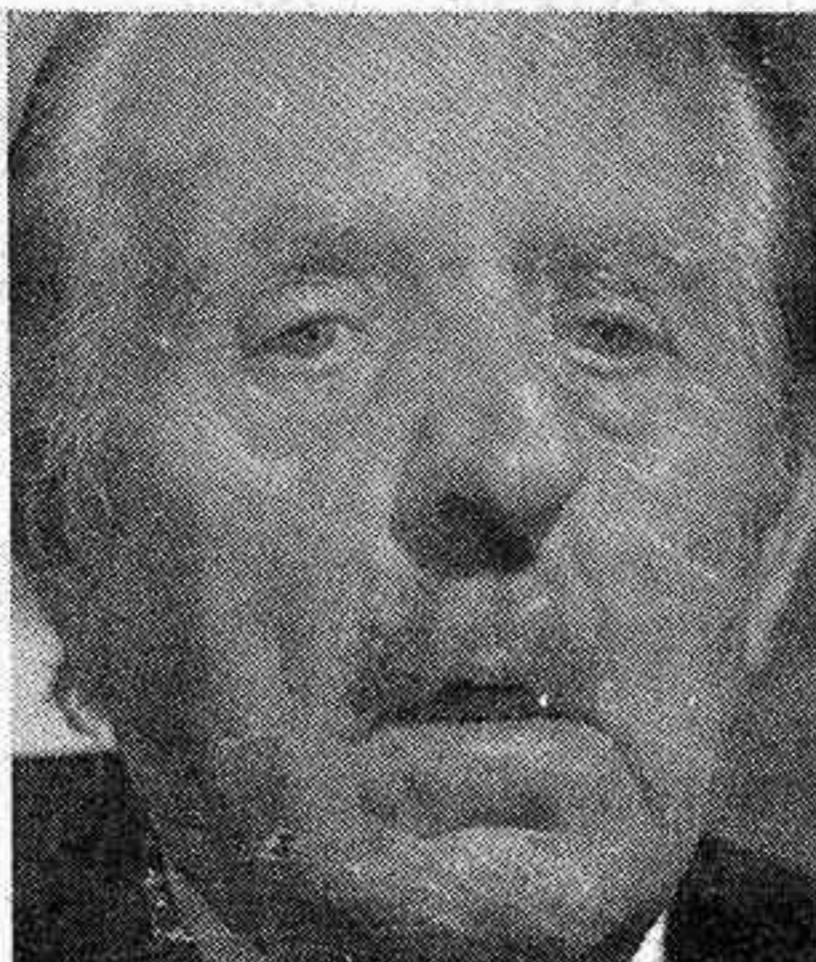
Los periodistas negaron ánimo de injuriar en sus escritos y manifestaron ante la autoridad judicial

que intentaban difundir un abuso de autoridad por parte del Gobierno regional, en el ejercicio de la libertad constitucional y de prensa.

**José Liperheide**, industrial vizcaíno de 78 años, secuestrado por ETA Militar en 1982, contraerá matrimonio canónico próximamente con Kelly Earle, viuda de 48 años.

Liperheide, nacido en el Norte de Alemania y nacionalizado español, enviudó en 1975 y es padre de cuatro hijos, de edades comprendidas entre los 36 y los 52 años. Conoce hace muchos años a su futura esposa, ya que son vecinos desde hace tiempo.

Kelly Earle, de padre inglés y madre natural de Portugal, también enviudó, hace casi siete años, y es madre de otros cuatro hijos, con edades entre los 15 y los 23 años.



El industrial comunicó el compromiso a su familia hace quince días y ayer, cuando llegó de Alemania, donde asistió a los funerales por su hermano, dijo a sus allegados que la boda «todavía va para largo».

**El viaje del presidente** del Gobierno autónomo balear a Alemania ha provocado una polémica entre la Presidencia de este Ejecutivo y la Federación Socialista Balear, que calificó de «frivolidad» algunas de sus declaraciones en aquel país.

Gabriel Cañellas visitó Alemania del 7 al 10 de este mes invitado por International Tourist Service (IST), uno de los principales tours operadores de Baleares, para intentar contrarrestar una campaña aparecida en la prensa alemana sobre la inseguridad ciudadana en las islas.

El secretario de la Federación Socialista Balear, Félix Pons, señaló que este viaje le merece «una severa crítica» por el hecho de que el presidente resaltó en Baleares la gravedad del problema de la seguridad ciudadana y

luego, en Alemania, afirmó que no existen tales problemas.

La Presidencia del Gobierno autónomo puntualizó, en un comunicado, que «no es cierto que los representantes del Gobierno autónomo hayan manifestado en Alemania que no existe tal problema, sino que explicaron que en las islas el índice de criminalidad es mínimo».

**Roque Narvaja**, número uno en los mercados discográficos de Argentina y Perú, grabó en Alemania Federal su último disco de larga duración que saldrá al mercado esta primavera.

Roque declaró a «Efe» que en junio realizará una corta gira de cinco conciertos por Argentina para promocionar su disco, cuyo título genérico no ha sido decidido aún.





## Aries

Muchas posibilidades en lo profesional. Probables desplazamientos, asistir a espectáculos o fiestas, y cierto riesgo de precipitación en las acciones. Ascensión continuada gracias a vuestra determinación y espíritu progresista que debiera evitaros el repetir exigencias y malos modos pasados.

Posibles encuentros sorpresa. Cierta nerviosidad mal controlado por vosotros puede provocar caídas, accidentes domésticos, etc...



## Cáncer

A lo largo de la semana son posibles altibajos en vuestro estado de ánimo oscilando entre la euforia y la depresión, pero las novedades que se os presentarán especialmente en el campo sentimental, con los niños, o en la forma de utilizar vuestros ratos de ocio, os mantendrán lo suficientemente ocupados para que las cosas no se desbordeen. Mucha energía, mucha vitalidad (no sobre carguéis la dosis). Gran imaginación. Gran intuición y certeza a la hora de desentrañar las situaciones. La vida de pareja o con los socios está favorecida, obtendréis de ellos beneficios, pero no excluyáis por ello ser autosuficientes.



## Libra

Excelente semana en lo familiar y profesional. Escritos, comunicaciones. Relaciones con parientes. Oportunidades de trabajo. Quizá leve tendencia al aislamiento y a enorgulleceros de vosotros mismos, a daros una importancia desmedida. Excelente salud, excelente estado de ánimo. Las relaciones sentimentales se presentan desde un ángulo prometedora. Tendréis más proyección social a pesar del aislamiento al que tendéis.



## Capricornio

Poco sentido de la medida, gasto superfluo de la energía para atender simplemente caprichos. Gran cantidad de mano que puede sin embargo ocasionar que toméis decisiones precipitadas y no meditaciones suficientemente. Afabilidad de carácter, contactos frecuentes y de tu a tu con personas de ambos sexos. Tendencia a asociaros, aunque no tanto a tener presentes los gustos de los demás. Muy despilfarradores en todo, empezareis muchas cosas pero perseveraréis poco.



## Tauro

Seguramente estáis viviendo cambios notables en vuestra relación la pareja y con los demás, que repercutirán en vuestro futuro profesional. Si evitáis rigideces y comportamientos positivos, sabréis aceptar con sentido práctico y filosofía y aguantar con madurez, la presión del medio, podréis quedar satisfechos de vuestros logros conseguidos, no sin esfuerzo y con dominio de la situación. Por otro lado, recibiréis ayudas de familiares y amigos. El panorama sentimental, puede ir adquiriendo estabilidad, marcada en estos momentos con un toque de frialdad.



## Leo

Fuerte desorganización familiar aunque probablemente menos que la semana pasada. Tendréis fuertes impulsos, quizá algo desbordados. Seguir encaminados hacia la consecución de metas atractivas, dentro de lo cual se presentarán esta semana oportunidades diversas dentro de algún diálogo con los demás. La vida sentimental puede entrar en una fase muy fresca y renovadora, romántica e iluminada, independiente y libre. Muchos contactos con la gente, es muy posible que entre en vuestra vida alguna persona importante.



## Escorpión

Para los nacidos los primeros días: poco sentido práctico y situación algo embarazosa que requiere toda vuestra intuición para poder desentrañarla. El tercer central: tendencias egoístas y muy exigentes con los demás. Tendencia a provocar discusiones debido a cierto mal carácter. Todos: gusto por la vida familiar. Las tendencias conservadoras os pueden ser contraproducentes: podéis hallar audacia y el tesón necesario para afrontar las cosas de otro modo, quizá lo más difícil ahora será no forzar las situaciones y encontrar armonía con el entorno. Fuerte temporada para los escorpiones: ocupar vuestro lugar sin tratar de destacar o dirigir.



## Acuario

Podráis crear vosotros mismos dificultades con algún amigo al involucrar indebidamente sentimientos. Debéis aceptar a los demás tal como realmente son, sin esperar beneficios personales. Es imprescindible madurez en lo profesional, controlando cierta tendencia a romper y a acabar con situaciones de forma que más adelante os podéis arrepentir.

## Por Rita Libore



## Géminis

Mucho nerviosismo, búsqueda permanente de independencia, cambios repentinos de planes y de proyectos y en estos momentos difícilmente podréis conseguir vuestros ideales sin aceptar alguna limitación. Podréis realizar proyectos de viajes al extranjero. Decrecerá el fuerte ritmo de trabajo que habíais mantenido últimamente y tendréis mucha más relevancia los contactos humanos. Desplazamientos frecuentes: mucha movilidad y fluidez en general.



## Virgo

Son previsibles ciertos cambios más o menos repentinos y bruscos en el hogar o en la orientación profesional. Se va consolidando vuestra posición social, vais ganando prestigio, mucha gente recurrirá por tanto a vuestros consejos, llamando a vuestra sensatez y sentido común. La vida sentimental será estable y segura, vuestro trabajo constante y metódico en la sombra va a reportaros éxitos notables en este campo.



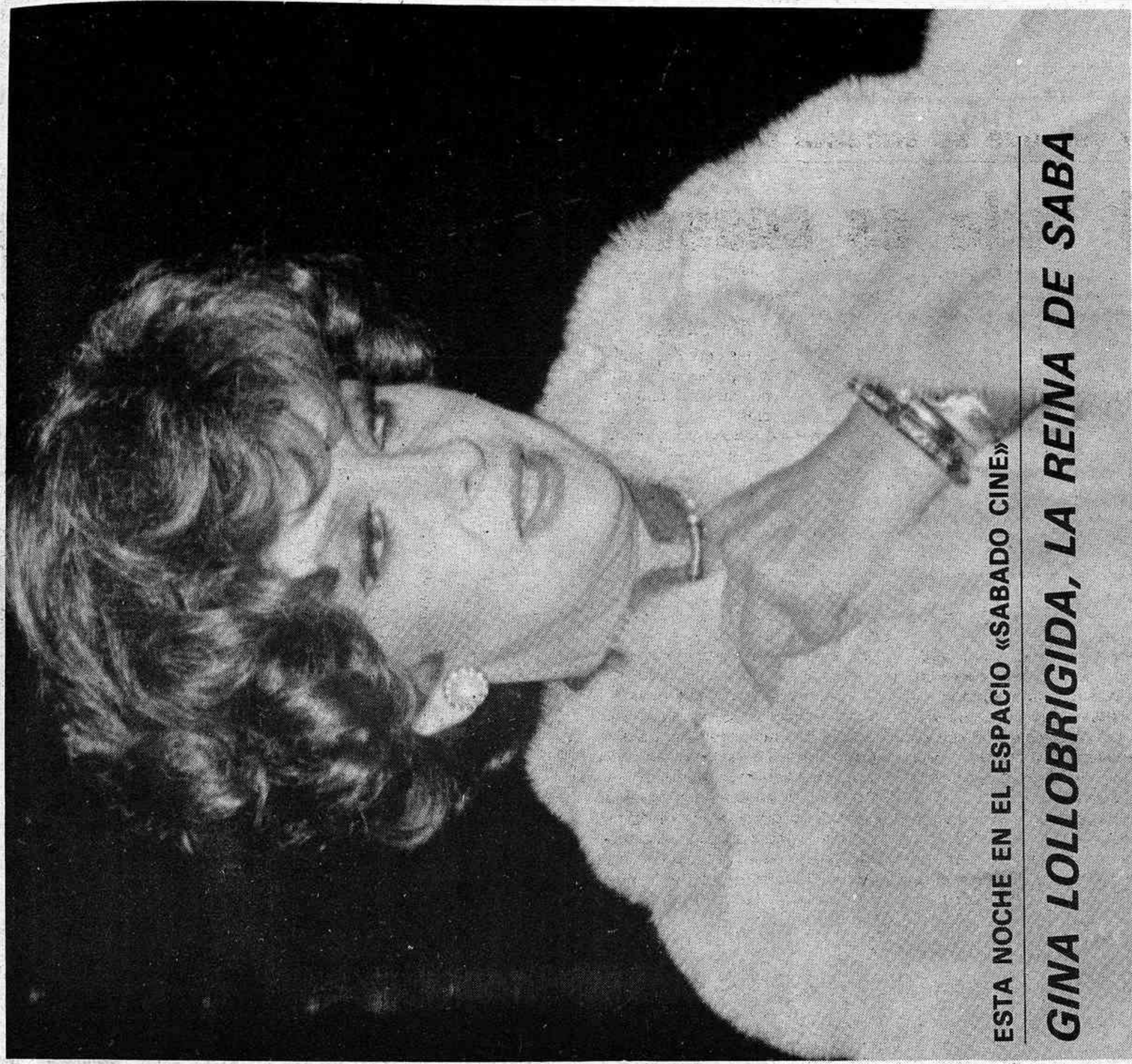
## Sagitario

Quizá cierto nerviosismo, comportamiento diverso y poco estable. Mejorarán los asuntos de dinero, pero a este respecto pueden ser mayores las ilusiones y esperanzas que la realidad. Tendencia a la pasividad y al nihilismo, sin embargo, esta temporada ganaréis prestigio. Frecuentes desplazamientos, toma de contacto con gentes y grupos diferentes, lo que os encantará.



## Piscis

Temporada de conseguir poco a poco y paulatinamente madurez y estabilidad. Buenas posibilidades en lo profesional, pero quizá ilusiones y esperanzas algo desmedidas. Hay cambios repentinos que a vosotros mismos os pueden sorprender. Tendréis a conseguir independencia y a romper con las situaciones que de un modo u otro pudieran estar agobiados. Nuevas y buenas relaciones con amigos: optimismo fundado de cara al futuro.



ESTA NOCHE EN EL ESPACIO «SABADO CINE»

## GINA LOLLOBRIGIDA, LA REINA DE SABA

*Almacenes Avenida*

Gigantes en video, películas de video y... precios más bajos

Visite nuestro gran videoclub y verá más de 16.000 películas con los últimos éxitos cinematográficos en Sistemas BETA, VHS y 2000

Somos los más fuertes

HOLLYWOOD I

HOLLYWOOD II

Avda. Rey Don Jaime, (junto Telefónica)

Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil)

ALQUILER DE PELICULAS  
DESDE 100 Ptas.



### SABADO, 18 Segunda Cadena

- 10.45 Carta de ajuste.
- 11.00 Como lo ves.
- 13.00 Juegos Olímpicos de Invierno.
- 15.00 Telediarío.
- 15.35 Los Pitufos. «Gargamel el generoso».
- 16.05 Primera Sesión. Color. Duración de la película: 99 minutos. «El Conde de Montecristo» (The Count of Monte-Cristo). 1974. Dirección: David Greene. Autor: Alexander Dumas. Guión: Sidney Carroll. Música: Allyn Ferguson. Intérpretes: Richard Chamberlain, Trevor Howard, Louis Jourdan, Donald Pleasence, Tony Curtis, Kate Nelligan, Taryn Power, Edmundo Dantés, un joven marino, es nombrado capitán de la nave en la que está destinado al fallecer el hasta entonces capitán. Esto suscita las envidias de dos «amigos» de Dantés que le denuncian como agente bonapartista portador de información secreta sobre Napoleón. Conducido ante el Fiscal, Dantés, inocentemente, entrega a éste un escrito cerrado propiedad del antiguo capitán fallecido. El escrito, que si contiene información secreta comprometedora para cierto alto personaje, aconseja al Fiscal confinar a Dantés a la inexpugnable fortaleza de IF, para silenciar el caso...
- 17.55 Dibujos animados.
- 18.05 Libros de aventuras. «El hotel encantado» (The haunting of Harrington house). Dirección: Murray Golden. Intérpretes: Roscoe Lee Browne, Phil Leeds, Vito Scotti, James Callahan, Dominique Dunne.
- 18.55 Juegos Olímpicos de Invierno. Comentaristas: Matías Prats y Galo Vázquez. Desde la ciudad de Zetra tendrá lugar el patinaje artístico correspondiente a los Juegos Olímpicos de Sarajevo.
- 20.30 Telediarío.
- 20.50 M.A.S.H. «Día de pagar» (Pay day). Dirección: Hy Averbeck. Intérpretes: Alan Alda, Wayne Rogers, McLean Stevenson, Loretta Swit, Larry Linville. Hawkeye realiza las funciones de oficial pagador. Los consejos de Radas, leyéndole el reglamento, trae consigo que sobren tres mil dólares. Hawkeye sorprendido y nada dispuesto a quedarse con ellos se los entrega al padre Mulcahy para el orfelinato de la madre Teresa, pero no tarda en presentarse un oficial de contabilidad con una



Rosaline Speirs es Nellie Moran en «Poder sin gloria»

- 21.20 Informe semanal. Realización: Juan Jesús Ortiz. Presentadora: Mari Carmen García Vela.
- 22.35 Sábado Cine. Color. Duración de la película: 116 minutos. «Sólomón y la reina de Saba» (Solomon and Sheba). 1959. Dirección: King Vidor. Guión: Vellert Dudley Bruce. Música: Mario Nascimbene. Intérpretes: Yul Bryner, Gina Lollobrigida, George Sanders, Marisa Pavan, David Farrar, José Nieto, Laurence Naismith, Harry Andrews, Julio Peña, Maruchi Fresno. Lo que hoy es frontera entre Egipto e Israel casi lo era también hace miles de años. Era la línea que enfrentaba a dos discoridas: David y el Faraón. A ochocientas leguas de esta discordia estaba el reino de Saba, la indómita mujer aliada a los egipcios y a quien Adonijah, hijo de David y jefe del ejército israelita, quiso atraerse a su causa. Tras cuarenta años de reinado, David

- deja el trono de Salomón, hermano de Adonijah, y aunque éste se siente postergado, aceptará por poco tiempo la sumisión. La reina de Saba será la que juegue ahora su definitiva carta: de acuerdo con Egipto se propone poner a sus pies a Sólomón. Pero el Dios de Israel hará todo lo posible para que la historia no se tuerza...
  - 00.45 Juegos Olímpicos de Invierno. Resumen de los Juegos Olímpicos de Invierno celebrados en el día.
  - 01.10 Despedida y cierre.
- ### Segunda Cadena
- 15.15 Carta de ajuste.
  - 15.29 Apertura y presentación.
  - 15.30 La víspera de nuestro tiempo. «Las guerras carlistas» (2.ª parte).
  - 17.00 Documental. «El celáceo parlante». Documental sobre los experimentos llevados a cabo para lograr comunicarse con una orca, Gudrun.
  - 15.00 Concierto en el Palacio Real: Trío D'Archi di Roma. Realización: Javier Gavilán.

sentación: José María Inigo. Realización: Fernando Navarrete.

- 22.45 La buena música. Paso a paso: «Contrastes». Dirección: José Luis López Enamorado.
  - 23.45 Telediarío 3
  - 00.15 Telediarío
  - 00.30 Despedida y cierre.
- NOTA: La programación de este día podría variar en caso de confirmarse la retransmisión, a partir de las 20.00 h, del partido de baloncesto entre CAI Zaragoza y Estrella Roja de Belgrado, correspondiente a la semifinal de la Copa Korac.

### JUEVES, 23 Primera Cadena

- 1.45 Carta de ajuste.
- 2.00 Programación de cobertura regional.
- 3.00 Telediarío. Primera Edición.
- 3.35 Poder sin gloria. «El proceso legal». John West es arrestado y llevado a juicio. El resultado es que llega tarde a su fiesta de compromiso. El abogado Daavid Gar-side espera hallar algún agujero legal que le permita defender a West, y sus sugerencias transforman el aspecto de las actividades de éste. Dirección: David Zweck.
- 4.25 La tarde.
- 5.00 De aquí para allá.
- 6.00 Barrio Sésamo. «Jugando con palabras».
- 6.25 El libro gordo de Petete.
- 6.30 Micky y Donald. «8.619». Micky pasa un día de pesca que le es fastidiado por un impermisible pato.
- 7.00 De Olimpia a Los Angeles. «De Atenas a Melbourne». Dirección: Ramón Díez. Realización: José Manuel Montalvo. Guión: Solly Woldarsky. Presentador: Bernardino Lombao. Resumen histórico de las Olimpiadas modernas desde su reinstauración en 1896 en Atenas hasta la Olimpiada de Melbourne en 1956.
- 8.00 De película. «Elliot Gould y Mel Brooks. la comedia continúa». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Asesor: José Ruiz.
- 8.30 Telediarío. Segunda edición.
- 9.00 Vuelta ciclista a la Comunidad Valenciana.
- 9.10 Buenas noches. Presentadora: Mercedes Millá.
- 10.40 Cosas de dos. «Señas de identidad». Intérpretes: Lola Gonda, Nicolás Dueñas, Angela Margot Cottens, Claudia Pilar Barrera; director de TV: Mariano Vemancia; padre de Lola: Antonio Camero; Coreógrafo: José Maya; Bailarines: Maite Martín, Lola Peno, Carlos Creus y Dou-

glas McNicol. Ella es actriz, se llama Lola y tiene cierto «caos mental»... busca sus señas de identidad, su propio papel como modelo, amante, compañera, amiga... incluso fregona de cierrto fotógrafo de tendencias machistas, oscurantistas... y amorosas. Llamado Gonzalo.

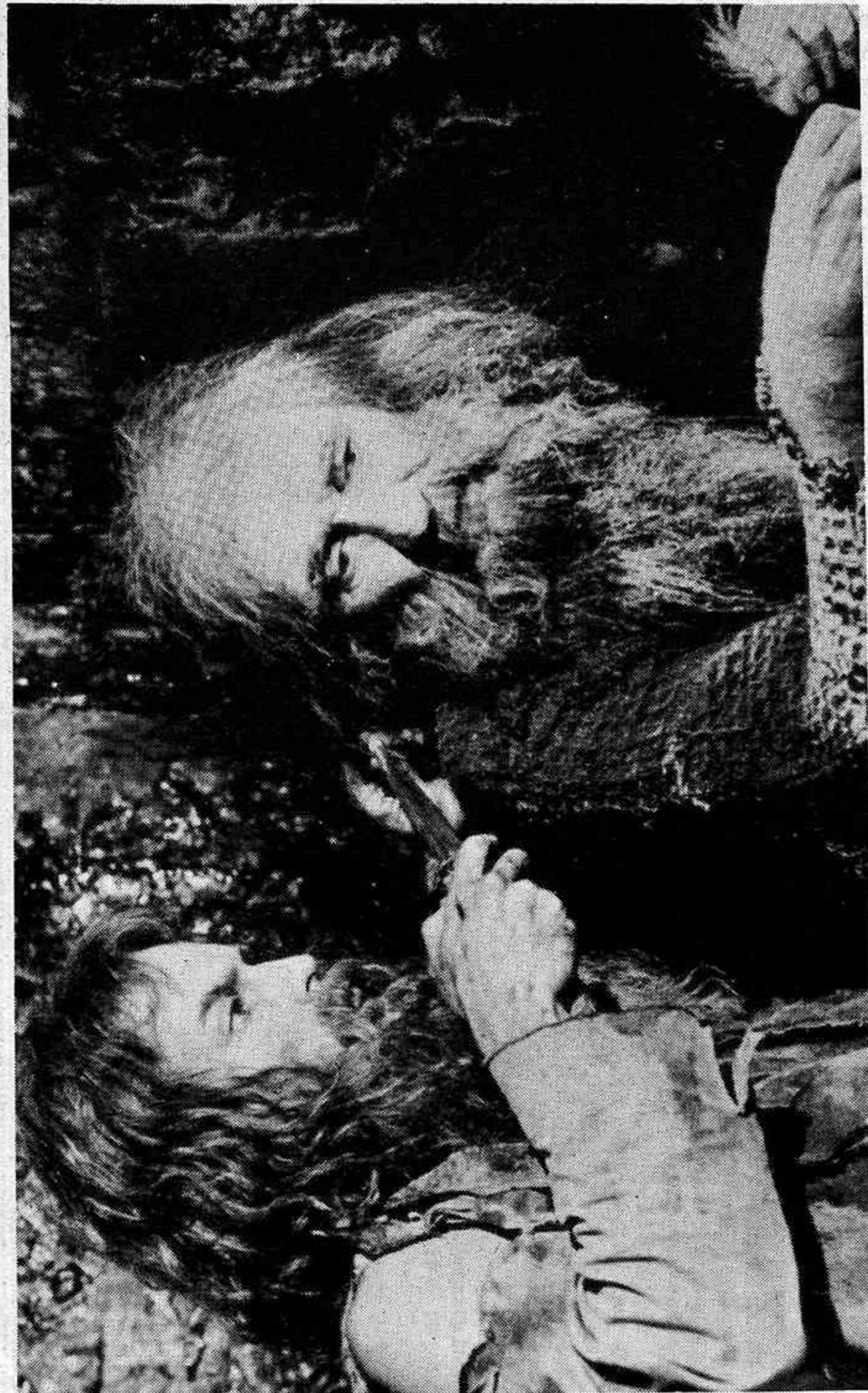
### Segunda Cadena

- 11.10 En portada.
  - 0.00 TD cierre.
  - 0.05 Despedida y cierre.
  - 6.45 Carta de ajuste.
  - 6.59 Apertura y presentación.
  - 7.00 Agenda.
  - 7.10 Puesta a punto.
  - 7.25 Curso de inglés. Repetición lección 39.
  - 7.40 Arco Iris.
  - 8.00 Leo contra todos. Dirección, realización y guión: Carmelo José Barrera. Programa de corte electrónico, en el que van a participar colegios mixtos, en colaboración con el Ministerio de Educación, por todo el territorio nacional.
  - 9.00 Fila 7.
  - 9.55 Cine Club Ciclo: Buñuel en México (Fin del ciclo). «El ángel exterminador». 1962. (95'). Director: Luis Buñuel. Autor: José Bergamín. Guión: L. Buñuel-L. Alcoriza. Intérpretes: Sylvia Pinal, Jacqueline Andere, José Baviera, Augusto Benedicto, Luis Beristain.
  - 11.45 Telediarío 3.
  - 0.14 Telediarío.
  - 0.30 Despedida y cierre.
- ### VIERNES, 24 Primera Cadena
- 13.45 Carta de ajuste
  - 14.00 Programa de cobertura regional.
  - 15.00 Telediarío. Primera edición.
  - 15.35 Poder sin gloria. «Un remedio contra el pecado». Dirección: Douglas Sharp. Guión: Sonia Borg (basado en la novela de Frank Hardy). Nellie sufre dudas respecto a su matrimonio con John West, y su madre la envía a consultar al padre O'Toole. John lo interpreta como que ella está interesada por otro hombre, mientras intenta evitar que Standish, el testigo de la policía declare contra él en el juicio.
  - 16.30 La tarde
  - 17.00 El arte de vivir. «Piratas en Canarias». Dirección y realización: Luis Calvo Teixeira.
  - 18.00 ¡Hola, chicos!
  - 18.10 Barrio Sésamo. «El cuarto de jugarr».
  - 18.35 Las fábulas del Bosque Verde. «Pedro cambia de nombre».

Andy Robson. «El campeonato». Dirección: Tomu Kiyoh. Intérpretes: Jack Welling, Norma Jones, Tom Davidson, Stephanie Tague, Peter Bagley. Los primeros combates de lucha para el campeonato anual que celebra el colegio, son victorias para Andy, que consigue plantarse en la final que debe disputar a Billy Griggs, un muchacho que le aventaja en peso y estatura. Un accidente de carretera presenciado por Andy y Victoria y en el que dos motoristas quedan heridos, hace que Andy llegue tarde a la disputa del combate, estando a punto de ser proclamado campeón Billy, por incomparecencia del contrario.

- 19.30 De cara al mundo
  - 20.00 Al galope
  - 21.30 Telediarío. Segunda edición.
  - 21.00 Vuelta Ciclista a la Comunidad Valenciana.
  - 21.10 Un dos, tres. «Los cuplés». Dirección, realización y guión: Narciso Ibáñez Serrador. Presentadora Mayra Gómez Kemp.
  - 22.45 Kennedy. «Episodio n.º 4». Dirección: Jim Goddard. Guión: Reg Gadsby. Intérpretes: Martin Sheen, John Shea, E. G. Marshall, Geraldine Fitzgerald, Vincent Gardenia, Blair Brown. En el sur fermenta la violencia racial. Los negros que se atreven a viajar en autobuses antes sólo reservados para blancos son brutalmente apaleados. Se prepara la marcha de los Freedom Riders.
  - 23.45 TD Cierre
  - 23.50 Concierto sentido
  - 0.30 Despedida y cierre.
- ### Segunda Cadena
- 15.19 Carta de ajuste
  - 15.29 Apertura y presentación
  - 15.30 Animales bajo el sol. «Beber y vivir».
  - 16.00 Mozart. «La raptura». Wolfgang / está encantado, pero por una vez no se encuentra a la altura de las circunstancias.
  - 17.30 Última frontera. Dirección: Esteban Sánchez-Ocaña
  - 18.25 En paralelo. Los jóvenes. Presentación: Mercedes Mezquita.
  - 19.10 Puesta a punto
  - 19.25 Curso de inglés. Repetición lección 40.
  - 19.40 Arco Iris
  - 20.00 La Clave
  - 0.15 Telediarío
  - 0.45 Telediarío
  - 1.00 Despedida y cierre





Esta tarde se emitirá por la primera cadena en el espacio Primera Sesión, la película «El Conde de Montecristo». En la foto vemos a Edmundo Dantés, interpretado por Richard Chamberlain y el abate Faria, encarnado por Trevor Howard.

## MIERCOLES, 22

### Primera Cadena

- 01.45 Carta de ajuste
- 02.00 Programación de cobertura regional
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Poder sin gloria. «Amigos y vecinos». Dirección: David Zweck. El nuevo jefe de la Brigada del juego, el sargento detective O'Flaherty busca su oportunidad para cazar a West. Convence a Bob Standisch para que le consiga pruebas, y cuando éste lo hace West trata de comprarle. John West decide que ha llegado el momento de pedir en matrimonio a Nellie Moran.
- 16.25 La tarde
- 17.00 El impacto de lo nuevo «El paraiso mecánico»
- 18.00 Barrio Sésamo «Una tarde en casa»
- 18.25 El libro gordo de Petete
- 18.30 Dabadabada. Intérpretes: Sonia Martínez, Paco Micro, Johnny Hart, Grupo «Arco Iris», Ballet «Dabadabada»
- 19.00 Nosotros. Dirección y guión: Francisco García Novell. Realización: Francisco Colombo.
- 20.00 Demasiadas esposas para Patrick. «Familias felices». Dirección: William G. Stewart; Guión: Richard Waring; Intér-

pretes: Pateick Cargill, Robin Parkinson, Ursula Howells, Jack Walting, Elizabeth Counsell, Maurice Kaufmann. Conmotivo de la próxima boda de su hijo Victoria, Patrick recibe con agrado a su gran familia que se preparan para celebrar la ocasión. El día antes de la boda Victoria llega llorosa a casa de su padre porque su novio quiere evitar la ceremonia y escaparse solos ellos dos.

20.30 Telediario. Segunda edición.

21.00 Vuelta Ciclista a la Comunidad Valenciana.

21.18 Dentro de un orden. «Mayores sin reparos». Dirección y presentación: Cristina García Ramos. En el programa de hoy se trata de los primeros derechos de los españoles, la mayoría de edad y la emancipación familiar. Inter viene como invitada en el estudio doña Encarna Roca, catedrática de Derecho Civil de la Universidad de Barcelona.

21.45 Sesión de noche. Ciclo cine negro americano. Blanco y negro. «El último refugio» (1941) (97). Dirección: Raoul Walsh. Guión: John Houston - W. R. Burnett. Música: Adolph Deutsch. Intérpretes: Ida Lupino, Humphrey Bogart, Alan Curtis, Arthur Kennedy, Jean Leslie, Cornel Wilde.

Tras varios años de condena, beneficiado por un indulto, un conocido gángster. Roy Early, es puesto en libertad. A la salida de la prisión, Roy no está solo: un miembro de la banda le espera para ponerle al corriente de la situación y de los nuevos proyectos que emprenderán con él. Decidido a dar un último gran golpe asaltando las cajas de seguridad de un hotel de lujo. Roy cambia su nombre por el de Collins y comienza a tender una «cortina de humo» para ocultar sus verdaderas actividades. Pero en este tiempo, sin él suponerlo, Roy Collins va a recibir una «herida» que hará crisis más tarde, cuando se encuentre atrapado en las empinadas laderas de las montañas de California...

23.35 TD. cierre

23.40 Testimonio

23.45 Despedida y Cierre

### Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste
- 18.59 Apertura y presentación
- 19.00 Agenda
- 19.25 Puesta a punto
- 19.40 Arco Iris
- 20.00 Tiempo de papel. Realización Víctor Serrano
- 21.00 Estudio Abierto. Dirección y pre-

- 19.30 Taller de teatro. «Teatro del Pupi». Dirección y realización: Francisco Montolio.
- 20.30 Juegos Olímpicos de Invierno. Patinaje Artístico. Comentarios: Celso Vázquez y M. Prats.
- 23.00 Teatro Real. Realización: J. Bueno Aguado. Director: Odón Alonso. Intérpretes: Orquesta de la RTVE.
- 24.00 Despedida y cierre.

## DOMINGO, 19

### Primera Cadena

- 9.45 Carta de ajuste
- 9.59 Apertura y presentación
- 10.00 Concierto
- 10.30 El día del Señor. Santa Misa
- 11.30 Hípica. Primera carrera, desde el hipódromo de la Zarzuela (Madrid)
- 11.35 Pueblo de Dios. «Mujeres para la caridad»
- 12.00 Tiempo y Marca
- 15.00 Telediario
- 15.20 Información deportiva
- 15.35 La vuelta al mundo de Willy Fog. «El expreso de Calcuta»

16.00 Fama. «Consecuencias» (Conse- quences). Dirección: Michael Hoey. Guión: Billy Field. Intérpretes: Debbie Allen, Lee Curreri, Cynthia Gibb, Erica Gimpel, Albert Hague, Billy Hufsey. Cuando los estudiantes protestan por ciertas circunstancias que se dan en la escuela, la señorita Sherwood les lanza un reto y les pone a trabajar en los problemas de los profesores. Leroy y Danny resultaran especialmente involucrados.

16.55 Y sin embargo te quiero. Presentadores: Pastora, Guillermo e Ignacio

18.55 Juegos Olímpicos de Invierno. Comentarios: Celso Vázquez

19.40 Información deportiva

19.55 Juegos Olímpicos de Invierno. Ceremonia de clausura

21.00 Telediario

21.20 Información deportiva

21.35 A la caza del tesoro. Dirección: León Urzaiz. Presentadores: Isabel Tenaille y Miguel de la Quadra. El programa de hoy se desarrolla en Isla Canguro (Australia)

22.35 España Historia Inmediata. «Un ejército protagonista»

23.35 Estudio Estadio. Dirección y realización: José Marín Quesada. Presentador: Matias Prats.

00.35 Juegos Olímpicos de Invierno

01.00 Despedida y cierre

### Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.29 Apertura y presentación
- 15.30 Hockey sobre hielo. Final Olim-

- pica. Comentarista: Celso Vázquez
- 17.00 Estrenos TV. «Matar es fácil» 1982. Duración de la película 96 minutos. Director: Claude Whatham. Autor: Agatha Christie. Guión: Carmen Culver. Intérpretes: Bill Bixby, Lesley-Anne Down, Olivia de Havilland, Helen Hayes, Patrick Allen, Freddie Jones. En un tren que se dirige a Londres, una mujer que dice vivir en una pequeña localidad en el campo, comenta con su compañero de vagón —un americano que se encuentra de vacaciones en Inglaterra— que en realidad, matar es fácil, tanto más cuanto menos sospechoso

18.35 Aventuras en el Mississippi. 19.00 Los padres de nuestros padres. Dirección y presentación: Montserrat Roig. Realización: Jaume Serra

20.00 Flamingo Road. «Los zorritos» (Little foxes). Intérpretes: Howard Duff, Kevin McCarthy, Morgan Fairchild, Barbara



Secuencia del espacio «Ella Cristó» que se emitirá dentro del programa «Vivir cada día», el próximo lunes. En la foto, Matilde Cortés, protagonista de esta historia, junto a sus tres hijas.



Rush, Mark Harmon, John Beck. Al no conseguir la incapacidad de Eudora, Weldon falsifica su firma y vende el «Barrio» a Tyrone pero la maniobra no da resultado: la inesperada llegada de Eudora, impide que se lleve a cabo el desahucio de las familias cubanas ordenado por Titus. Sam Curtis llega a un acuerdo con Eudora para remodelar el «Barrio» y conseguir que los cubanos tengan unas viviendas dignas.

21.00 El dominical  
22.00 Largometraje. «El cabo atrapado» (La caporal ephingle) 1962. Director: Jean Renoir. Guión: Renor-Légrant. Intérpretes: Jean-Pierre Cassel, Claude Brasseur, Guy Declos, Mario David, Claude Richl. El 22 de junio de 1940, Francia rinde sus armas. Restos del ejército francés esperan ser liberados de los campos de internamiento alemanes. Todos quieren volver a sus casas, olvidar lo que ya es absolutamente inolvidable. Hay muchos que lo intentan por la fuerza y se dejan la vida en el intento. Está el que utiliza el ingenio —como cierto cabo de Infantería— que busca, una y otra vez, la salida (una y otra vez el fracaso); sonando con el momento en que al fin pueda poner sus codos sobre un puente del Sena, en un París todavía incierto y en el que empieza la «Marsellesa»

**LUNES 20**  
**Primera Cadena**

1.45 Carta de ajuste  
2.00 Programación de cobertura regional  
3.00 Telediarario. Primera edición  
3.35 Poder sin gloria. «Cara gano yo, cruz, pierdes tú». Dirección: Oscar Whitebread. Guión: Cliff Green-Howard Griffiths (Basado en la novela de Frank Hardy). Intérpretes: Martin Vaughan, Rosalind Spiers, George Mallaby, Tim Robertson, Michael Pate, Tim Connor. La serie cubre el periodo de tiempo que va de 1890 a 1950, y narra la vida de John West desde que es un muchacho en los suburbios de Melbourne hasta convertirse en un millonario «respetable». En este episodio, John West vive en la pobreza con su madre viuda. Arrestado por error como cómplice en un pequeño robo, y humillado en casa de su madre, promete vengarse. Comienza sus negocios ilegales y conoce a Nellie Moran, una muchacha católica



Pepe Navarro, hasta hace poco presentador de «La tarde», es en la actualidad del primer telediarario.

16.25 La tarde  
17.00 El jugador y la reina. «La hechizada». Dirección: Jaime Chavarría. Guión: Ricardo López Aranda. Intérpretes: Maribel Martín, Margarita Mas, Luis Suárez, Joaquín Hinojosa, Flora María Alvaro, Mercedes Juste, José Moreno, Eduardo Sánchez Toerli. Sor Clara tiene extrañas visiones de contenido erótico, en las cuales se ve a sí misma viviendo misteriosas y apasionadas aventuras de adulterio y muerte, en una Corte suntuosa y enigmática. Es sometida a exorcismo por la Inquisición para sacar de ella a los malos espíritus. Parece que todo ha vuelto a su cauce, pero...

20.00 Consumo  
20.30 Telediarario. Segunda edición  
21.05 Hitchcock. «Cordero para cenar». Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Allan Lane, Bárbara Bel Geddes, Harold I. Stone. Un oficial de policía, Patrick Maloney, al regresar a su casa, anuncia a Mary su mujer, que desea el divorcio. Esta, atable y cariñosa, le ruega que desista de su idea. Al negarse, Mary le golpea en la cabeza, matándole. La policía no descubre el arma homicida, ni al agresor.  
21.35 La ciudadela. «Episodio n.º 8». Dirección: Mike Vardy. Guión Don Shaw (basado en la novela de A. J. Cronin). Intérpretes: Ben Cross, Gareth Thomas, Clare Higgins, Tenniel Evans, Gynhfa Grenville, Michael Cochrane. Tres meses más tarde, Andrew,

que ya es miembro del Sackville Club, invita allí a Robert Stillman, el físico americano que cura la tuberculosis en sus sanatorios. Freddy le avisa de que su relación con Stillman puede dañar su reputación, y le sugiere abrir una nueva consulta en un lugar elegante

22.30 Vivir cada día  
23.30 TD cierre  
23.35 Despedida y cierre

**Segunda Cadena**

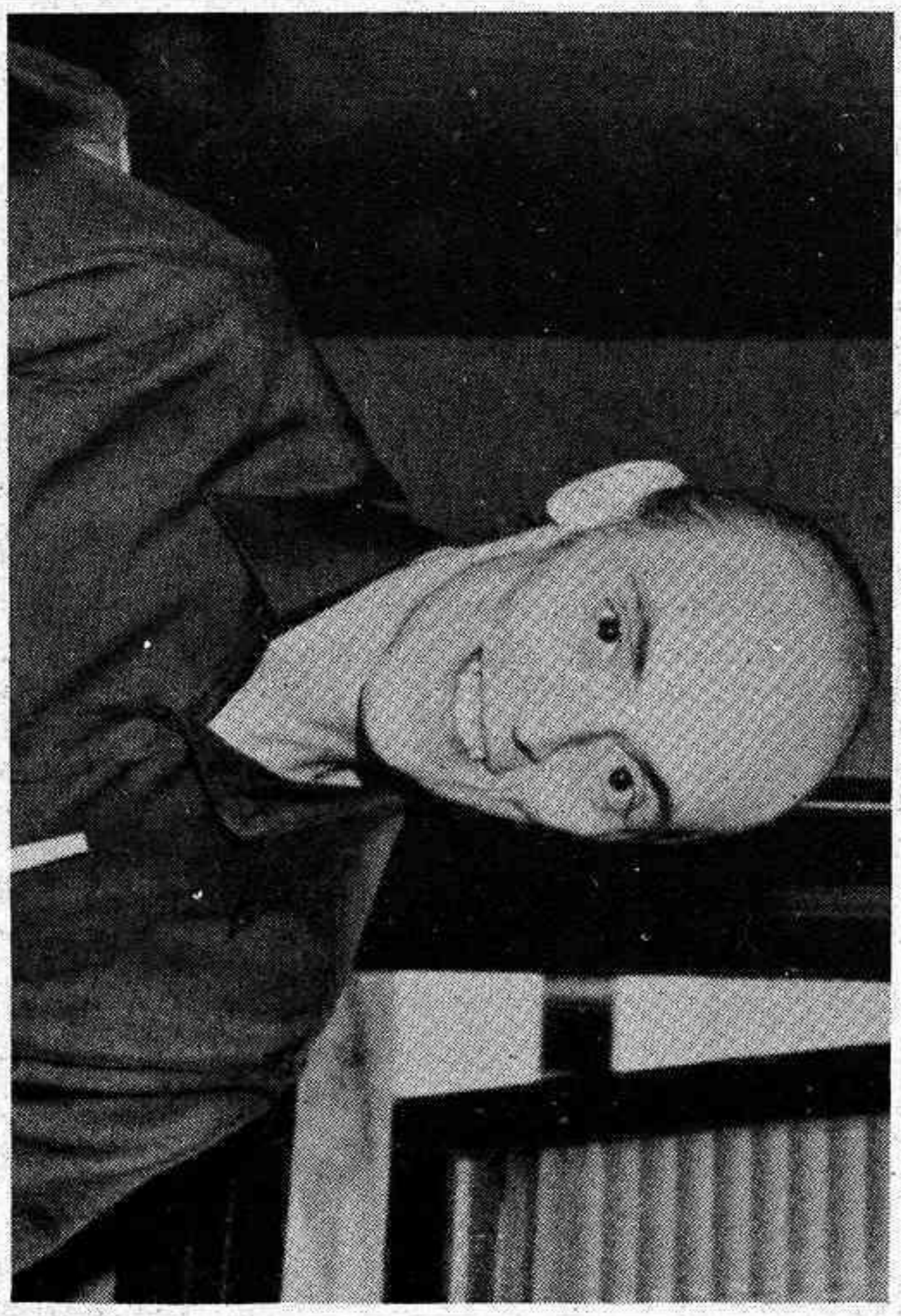
18.45 Carta de ajuste  
18.59 Apertura y presentación  
19.00 Agenda  
19.10 Puesta a punto. Presentación: Eva Nasarre  
19.25 Curso de inglés. Repasos lecciones 37 y 38.  
19.40 Arco iris  
20.00 Estradio-2. Dirección: Pedro Barthe. Presentación: Olga Viza.  
20.35 La noche del cine español. Dirección, guión y presentación: Fernando Méndez-Leite. Realización: Francisco Barrachina y F. Méndez-Leite. Asesor: Fernando Lara. Música: José Nieto. «El hombre que se quiso matar» (1941) (duración de la película: 70 minutos). Director: Rafael Gil. Guión: L. Lucía Mingarro. Intérpretes: Antonio Casal, Rosita Yorza, Manuel Arbó, José Prada, Camino Garrido, Xan Das Bolas. A cierto pueblo ha llegado la revolución industrial con la fábrica de cementos «El Castor», uno de cuyos puestos más representativos iba a ser ocupado por Federico Sola, quien, a pesar de su juventud, estaba considerado una eminencia en hormigón

armado. Pero el puesto se lo han dado a otro. Este menosprecio a su capacidad arrastra a Federico a la desesperación: desde ahora va a ser «el hombre que se quiso matar». Lo intenta todo: el tren, el tranvía, la sogá, el salto en el vacío... Y nada. Alguien le da un consejo: hacer pública su decisión de matarse. Así lo hace, y entonces, de pronto, le llega la fama: las ofertas de hacer publicidad, o campañas de las cosas más variopintas. Pero finalmente le llega la hora de cumplir la promesa de matarse, base de su fama...

23.45 Telediarario 3  
00.15 Teledeporte. Presentación: Jesús Álvarez  
00.30 Despedida y cierre

**MARTES 21**  
**Primera Cadena**

1.45 Carta de ajuste.  
2.00 Programación de cobertura regional.  
3.00 Telediarario. Primera edición.  
3.35 Poder sin gloria. «Regreso a casa». Arthur, el hermano mayor de John West, sale de prisión después de cumplir una condena de doce años. John, atraído por la joven católica Nellie Moran, ayuda al hazar de la iglesia con generosidad capaz de impresionar a la muchacha. Mientras tanto la policía organiza una redada. Dirección: Keith Wilkes.  
4.25 La tarde.  
5.00 Autorretrato. Dirección: José Luis Jover. La actriz Charo López habla de sí misma y hace su propio retrato.  
6.00 Barrio Sésamo. «Los sacos».



Héctor Quiroga, veintitrés años en Televisión Española y dieciocho dedicado a las retransmisiones deportivas.

6.25 El libro gordo de Petete.  
6.30 Dabadabada. Dirección: Ramón Pradera. Intérpretes: José Ramón Sánchez, Sonia Martínez, Paco Mico, Asun Balzola.  
7.00 Baloncesto. Desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, transmisión del encuentro de Europa entre los equipos Real Madrid-Cibona de Zagreb.  
8.30 Telediarario. Segunda edición.  
9.00 Vuelta ciclista a la Comunidad Valenciana.  
9.10 El arca de Noé.  
9.45 La comedia. «Antaviana», de Pere Calders. Dirección: Grupo «Dagoll Dagom». Realización: Mercedes Villarrel. Música: Jaume Sisa. Intérpretes: Grupo «Dagoll Dagom». Retablo escénico basado en cuentos del conocido escritor catalán Pere Calders, con ilustraciones musicales originales de Jaume Sisa. Serie de pequeñas representaciones que van desde una mano encontrada en un jardín, hasta una estampa familiar navideña, pasando por el niño que inventa palabras cabalísticas de las que espera sacar algún beneficio...

**Segunda Cadena**

6.45 Carta de ajuste.  
6.59 Apertura y presentación.  
7.00 Agenda.  
7.10 Puesta a punto.  
7.25 Curso de inglés. Lección 39.  
7.40 Arco Iris.  
8.00 Al aire libre. «Biología marina: la isla de Salmedina».  
8.30 Con las manos en la masa.  
9.00 Escritureros. «Capítulo 6.». Director: Alan J. Levi. Intérpretes: Lindsay Wagner, Barry Stanwick, M.º France Pister, Connie Stevens, Nick Mancuso, Gavin McLeod. — Una sola secuencia tiene que rodar Vito para acabar la película, pero Melame se niega a ello. Spider logra convencerla, pero los dos días perdidos le suponen a Vito perder el negativo de la película, ya que Curt adquiriere los derechos por incumplimiento de contrato. Una audaz maniobra de Spider Elliot, resuelve el problema de sus amigos, consiguiendo que la película sea presentada por su director.  
10.00 Si yo fuera presidente. Dirección: Fernando G. Tola.  
11.45 Telediarario-3.  
0.15 Teledeporte.  
0.30 Despedida y cierre.